

št. 164 (14.560) leto XLIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Cerknim, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190
1300 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/70

PONEDELJEK, 21. JUNIJA 1993

TRST / POKRAJINSKE VOLITVE

Sardos Albertini za las zmagal V Gorici uspeh Severne lige

V Milanu zmagal Formentini, v Turinu Castellani - Zmaga levice v Tržiču in Severne lige v Pordenonu

UVODNIK

Drugi Trst obstaja

BOJAN BREZIGAR

Codega ni uspel za peščico glasov. Vsi, ki smo upali v njegovo zmago, smo vedeli, da je možnost take zmage zelo daleč od tržske stvarnosti, kakršno poznamo v zadnjih letih. Prizadevali smo si za njegov uspeh, vendar smo vedeli, da jadramo proti tržskemu vetru.

Usteli smo se. Sardos Albertini je sicer zmagal, postrgal je desničarske in liberal-nacionalne glasove, ki jih v Trstu ni malo in ki so v zadnjih petnajstih letih krojili usodo tega mesta. Z vsemi temi glasovi si je zagotovil komaj pol odstotka večine, picel rezultat ali Pirovo zmago kandidata, tigar rating je se na predvečer volitev govoril o pramoci v kaki desetini odstotkov ali se več. To je pomemben pokazatelj: dokazuje, da Trst vendarle ni tako v celoti nagnjen v desno in da so prebivalci tega mesta dovzetni za problematiko razvoja, odprtosti, sožitja in sodelovanja, ko ne gre le za načelne besede ampak je za temi gesli tudi dejanska možnost nekega rezultata in ugotovijo, da si za doseg tega rezultata prizadeva ves demokratični del Trsta. In prizadevanje slovenskih volilcev za ta cilj je bilo res enoglasno.

Ceprav pušča vsak neuspeh, se zlasti tak neuspeh, kanček grenkobe v ustih, nam rezultati včerajšnjih volitev dokazujejo, da so v Trstu spremembe možne in da se je za te spremembe še vredno boriti. Čez nekaj mesecev bodo občinske volitve in včerajšnji rezultat daje upati, da bo to priložnost za resnično uveljavitev drugega Trsta. Kajti, če kaj, včerajšnje volitve so jasno dokazale, da drugi Trst obstaja.

TRST, RIM - Novi predsednik tržske pokrajine je Paolo Sardos Albertini, ki je za las premagal kandidata naprednega tabora Franca Codega: prejel je 50,66 odstotka glasov. Codega je zmagal v vseh okoljskih občinah, medtem ko je Sardos Albertini prejel več glasov v mestu.

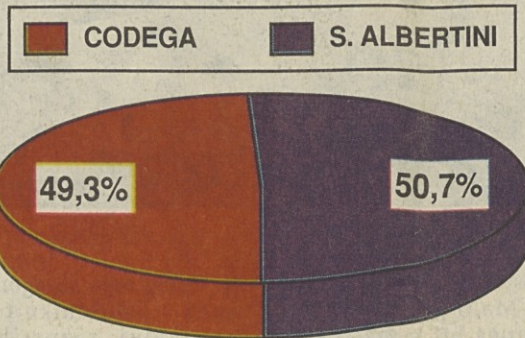
V Gorici po sicer se nedokončnih podatkih vodi predstavica Severne lige Marcolinijeva pred krščanskim demokratom Bergaminom, ki je prejel večino le v treh slovenskih občinah in v svoji občini Medei.

Na občinskih volitvah v Tržiču vodi kandidat levice Adriano Persi pred bivsim krščanskim demokratom Calzolarijem s 60 odstotki glasov. V Pordenonu pa premočno vodi kandidat Severne lige Pasini.

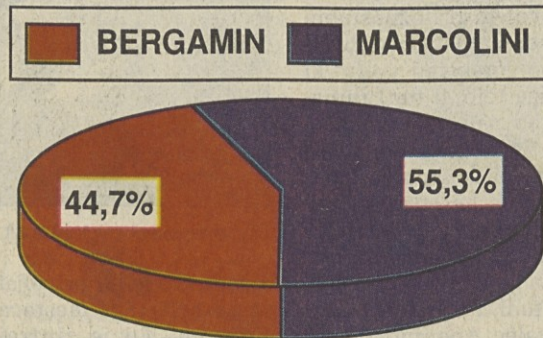
V velikih italijanskih mestih je zmagal kandidat, za katerega se je opredelila sredina. To velja tako za Milan, kjer je Nando Dalla Chiesa očitno veljal za prevec ekstremističnega kandidata in so se zmnerni volilci opredelili za kandidata Severne lige Formentini, kot tudi za Turin, kjer je predstavnik DSL Castellani očitno zbral glasove sredine proti bolj levičarsko opredeljenemu Novelli. V zvezi z Milanom se en podatek: socialisti, nekoc edini dejanski gospodarji vlemesta, nimajo v novem občinskem svetu niti enega predstavnika.

V tretjem velikem mestu, Catanii, je stanje se neodločno in počakati bo treba danes prestevanje glasov, da bo mogoče ugotoviti, kdo je novi zupan. Več na 3. strani.

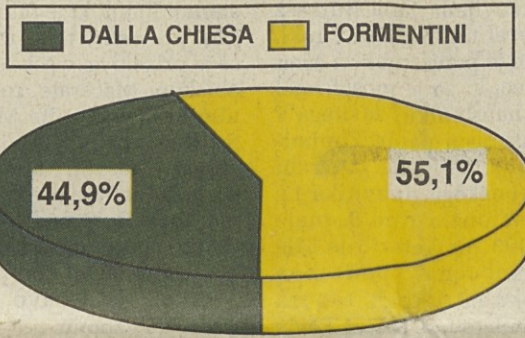
POKR. TRST



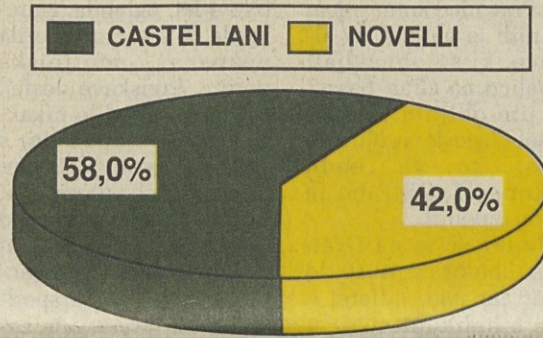
POKR. GORICA



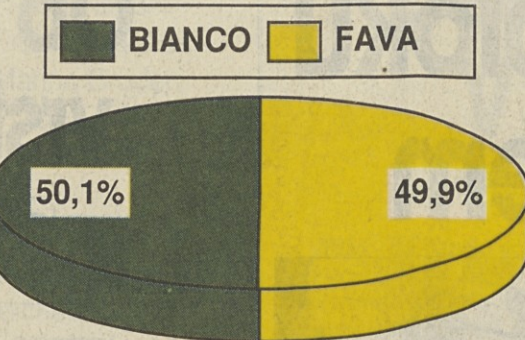
MILAN



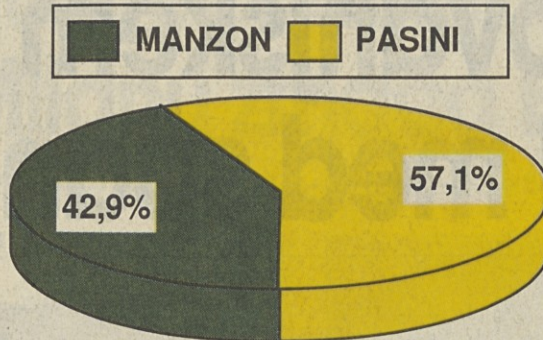
TURIN



CATANIA



PORDENONE



Grafični prikaz dokončnih izidov volitev za predsednika tržske pokrajine, delnih izidov volitev za predsednika goriske pokrajine in pordenonskega župana ter javnomnenjskih raziskav o izidu volitev v Milanu, Turinu in Catanii.

JULIJSKA

Palma de Mallorca
datumi odhodov:
6. julij, 13. julij, 20. julij, 27. julij

Z letališča v Ronkah
Hotel 3 zvezde Sol. - Magaluf

L. 800.000.-
dodatni teden L. 418.000
cena vključuje/CEA, vpisnina,
prevoz TS/Letališče/TS na avtobusu

PONUDBA

PARTIZANSKI DNEVNIK

50. letnica ustanovitve

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Papež Wojtyła na Gran Sassu



Papež Janez Pavel II. se je včeraj mudil na Gran Sassu, najvišji gori Apeninov, kjer je blagoslovil kapelico ter se srečal z alpinci, ki so jo pomagali obnoviti. Še prej je bil v umbriskem mestecu Folgno, kjer se je med drugim srečal tudi s starši maledga Simoneja Alegrettija, ki je bil lanskega oktobra ugrabljen in ubit.

stran 2

Na 24 ur Le Mansa zmaga Peugeotota

Zmagovalec tradicionalne avtomobilistične dirke 24 ur Le Mansa je posadka Geoff Brabham (Avstralija), Christophe Bouchut in Eric Helary (oba Francija) s peugeotom 905, ki so 5.100 kilometrov dolgo progo prevozili v 23 urah, 12 minutah in 59 sekundah. Zmaga tretje Peugeotove posadke je presenečenje, saj sta imeli drugi dve posadki zaradi izkušeni precej večje možnosti.

stran 8

Florentinski muzej Uffizi spet odprt za obiskovalce

Petindvajset dni po atentatu v Ulici Georgofili so včeraj odprli znameniti florentinski muzej Uffizi, ki ga je eksplozija avtobombe težko poškodovala. Muzej sta obiskala tudi predsednik senata Spadolini in minister za kulturne dobrine Alberto Ronchey, ki je obljubil, da bodo v treh letih uresničili načrt »Velikih Uffiziev«.

stran 16

Praznik pevske kulture



SENTVID PRI STICNI - S skupnim koncertom več kot pet tisoč pevcev se je v Sentvidu pri Sticni končal letošnji 24. tabor slovenskih pevskih zborov. Prireditel se je pričela že v soboto zvečer z nastopom zborov iz zamejstva ter domačega mešanega in zenskega zbora iz Sentvida. Na prireditvi sta poleg združenih zborov, ki so jim dirigirali Tanja Kuštrin, Marijan Zula in Damijan Močnik, nastopili se folklorna skupina Račna z godci ter go-

dba slovenske policije z voditeljem Milivojem Surbekom. Slavnostni govornik, minister za kulturo Sergij Pelhan, je med drugim dejal: »Sentviški pevski tabor pomeni za Slovence svojevrstno praznik pevske kulture, saj je petje bilo in bo izraz želje po umetniškem izražanju tegob in radosti vsakdanjega življenja.«

Na prireditvi sta sodelovala tudi pevska zbora Oton Zupancic iz Standreza ter Valentin Vodnik iz Doline. (J. Z., foto: T. L./TRIO)

NA FORUMU V CRANS MONTANI / PO MNENJU MIHAILA GORBAČOVA

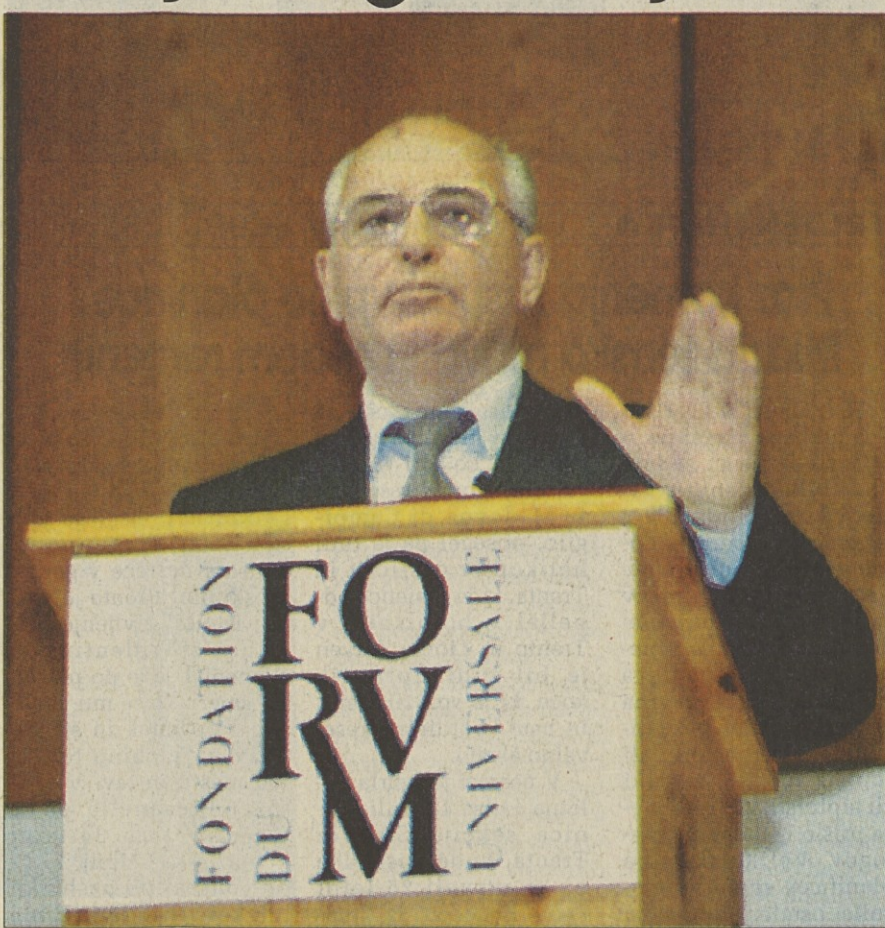
Še daleč do rešitve spopada na tleh nekdanje Jugoslavije

CRANS MONTANA - Zadnji dan Mednarodnega foruma v Crans Montani je bil namenjen razmišljanju o vojni na območju nekdanje Jugoslavije. Če sodimo po slavnostnem govorniku, nekdanjemu voditelju SZ Mihailu Gorbacovu, je balkanska kriza še daleč od rešitve. Mihail Gorbacov ni ponudil veliko več od analize težav, ki jih je Evropi povzročila hladna vojna, in neoprijemljivih predlogov o nekakšnem novem evropskem varnostnem svetu, ki naj bi se spopadel z njimi. Vsej kritiki navkljub je Gorbacov pohvalil mirovni načrt Vancea in Owna kot edino možnost za rešitev balkanske krize, hkrati pa zavrnil uporabo vojske sile v humanitarne namene.

Agencijske novice poročajo, da na Balkanu ni nič novega, saj se spopadi nadaljujejo. Tudi srečanje v Crans Montani ni ponudilo novih predlogov za rešitev krize. Srbski zunanji minister Vladislav Jovanović je napadel ves

svet zaradi »nepravične« politike do Srbije, pohvalil demokratično ureditev svoje države, »ki je Albanici na Kosovu v nasprotju z zadovoljnimi Vojvodinci nočejo izkoriscati«. V zameno je dobil ostro polemiko z albanskim predsednikom Berishem, ki je Kosovo opisal kot množicem zapor. V obsodbi srbske politike se je poleg slovenskega zunanjega ministra Lojzeta Peterleta Berishu pridružil samo iranski zunanji minister Velajati, ki je govoril v imenu vseh muslimanskih držav: »Clanice Islamske konference po srečanju v Karaciju spet zahtevajo, naj svet Srbijo z vojaško akcijo prisili k spoštovanju resolucij Varnostnega sveta.«

Zahodnoevropski govorniki na Forumu niso ponudili rešitve za balkansko območje. Vse, kar je lahko predlagala generalna sekretarka Sveta Evrope Catherine Lalumiere, je bil poziv »ljude, ki ljubijo mir«, naj pomagajo k zmagi demokracije in clovekovih pravic.



Mihail Gorbacov je bil v središču pozornosti, povedal pa ni veliko (Foto: J. Suhadlinik / TRIO)

NOVICE

**Sodniki zaslišali
Signorileja (PSI)**

MILAN - Namestnik državnega pravdnika Antonio Di Pietro je včeraj zaslišal socialističnega poslanca Claudia Signorileja v okviru preiskave o podkupnih, ki naj bi jih podjetje Cogefar-Impresit izplačalo politikom, da bi si zagotovilo zakupe državnega železniskega podjetja. Posl. Signorile je osumljen, da je kasiral 400 milijonov lir, ki naj bi mu jih izplačal pooblaščen upravitelj Cogefar-Impresit Enzo Papi.

Trije mrtvi v Gubbio

GUBBIO (PERUGIA) - Tri osebe iz Gubbio, med katerimi 8-letni otrok in 16-letni fant, so umrle v noči med soboto in nedeljo v dveh ločenih prometnih nesrečah v neposredni bližini Gubbio. Prva nesreča se je pripetila okrog 23. ure, v njej pa je preminil 16-letni Massimo Flamini, ki se je med krajema Scritto in Belvedere iz se ne pojanjenih razlogov s svojo vespo zaletel v avtomobil. Fant je umrl med prevozom v bolnišnico. Približno uro pozneje je avtomobil fiat "tipo" na pokrajinski cesti 240 celno tretil v avtomobil ford "escort". V nesreči sta umrla 35-letni Mauro Marinetti in njegov 8-letni sin Patrick, ki sta se vozila na fiatovem avtomobilu, medtem ko sta Marinettijeva žena 34-letna Daniela Bicchieri in 10-letna hčerka Lucia utrpeli le lažje poškodbe. Dinamiko nesreče karabinjerji se proučujejo.

**Bivši deportiranci se bodo
poklonili žrtvam Rižame**

TRST - Minilo je 49 let, odkar so nacifasisti odprli krematorijsko pec v Rižarni pri Sv. Soboti in na zločinski način umorili 20 žensk in 20 moskih. Ob tej priložnosti, da bi ne pozabili na te dogodke, bo delegacija bivših deportirancev v nacistična tabo-rišca, jutri, ob 12. uri, položila venec v Rižarni in se poklonila spominu padlih.

Predstavitve knjige o Balkanu

TRST - V sredo, 23. t.m., ob 20.30, bodo v knjigami Fra servi di piazza predstavili knjigo "Conflittualità balcanica, integrazione europea", ki so jo pripravili Paolo Facchi, Melita Richter in Claudio Venz. V knjigi je zbranih okrog dvajset esejev sociologov, jezikoslovcev in filozofov. Knjigo bosta predstavila vojaški zgodovinar Antonio Sema in sociolog iz Toronta Slobodan Drakulic.

**Godalni kvartet GM
nastopil v Lovranu**

TRST - Godalni kvartet Glasbene matice je prejšnji teden nastopal v Lovranu pri Opatiji v Vili Frap-part ob priliki otvoritve razstave slovenskega slikarja Adalberta Zvaba. Izvajal je skladbe Martinija in našega rocka Merkuja. Prisotni so bili številni predstavniki tamkajšnjega kulturnega življenja.

JANEZ PAVEL II. / SREČANJE S STARŠI SIMONEJA ALLEGRETTIJA

Papež na Gran Sassu zapel himno goram

V Folignu varnostniki prijeli Poljaka z ostrim rezilom

L'AQUILA - Papež Janez Pavel II. je včeraj opoldne blagoslovil kapelico posvečeno Materi božji na Gran Sassu, najvišji gori Apeninov. Kapelica stoji v bližini koče Campo Imperatore 2.200 metrov nad morsk gladino, obnovili pa so jo al-pinci.

Papeža je pri kapelici pričakalo okrog 5 tisoč ljudi. Po blagoslovu in pred običajno opoldansko molitvijo Angelovega češčenja je Janez Pavel II. v svojem priložnostnem govoru zapel pravo hvalnico gorskemu svetu, ki dviga telo, a tudi duha, hkrati pa s svojo mogočno tišino govori o Stvarniku vseh stvari. V papeževih besedah je bilo čuti, da jih izreka človek, ki že od mladih nog ljubi gore in vanje zahaja, pa tudi, da je dober poznavalec Apeninov. Znano je, da si Karol Woytila od casa do casa privoči »skok« v te gore, ki so mu pac najbolj pri roki, odkar domuje v Vatikanu. Prav med smucanjem po njih je naletel na al-pince, ki so obnavljali kapelico na Gran Sassu, ter jim obljubil, da bo prišel blagosloviti njihovo delo, ko ga bodo dokončali. Obljubo je včeraj izpolnil.

Papež se je na Gran Sassu mudil od 12.10 do 12.56 ter nato odletel v Rim s helikopterjem, s



Papežovo rokovanje z alpinisti na Gran Sassu (telefoto AP)

katerim se je bil pripeljal iz umbrijskega mesteca Foligna. Tu je zjutraj maseval ter se med drugim srečal tudi s starši in sestro malega Simoneja Allegretti, ki ga je lanskega oktobra, ko mu je bilo 4 let, ugrabila, zmrcvarila in s silom umorila neznana »folinska posat«. Preiskave doslej, žal, niso obrodile nikakga sadu. Papež je s socutjem poslušal Luciano in Franca Allegretti, ko sta z 2-letno hčerko Chiara v naročju včeraj kratko obnovila to tragiko zgodbo, ter jih spodbudil, naj premagata za-

lost, ki ju hromi.

Malo prej pa je sam papež bil v življenjski nevarnosti. Karabinjerji so namreč v Folignu med papeževim mimohodom po mestnih ulicah prijeli 33-letnega poljskega državljanca Jana Bulka z nevarnim rezilom v roki. Slo je pravzaprav za oster meč, ki ga je moski imel v nahrbtniku, zavitega v časopisni papir. Zanimivo je, da je slo za strani firenskega dnevnika La Nazione z dne 8. maja 1993, na katerih je bila priobčena podrobna rekonstrukcija raznih atentatov na Janeza Pavla

II. Poleg tega so agentje nasli v nahrbtniku tudi uspalvalni razpršilec. Bulka je preiskovalcem izjavil, da je oboje potreboval »za osebno obrambo«.

Pepezevo potovanje po srednji Italiji, ki je bilo že 111. po vrsti v tej državi, se je pričelo že v soboto z obiskom Macerate, rojstnim krajem jezuita Mattea Riccia, ki se je v 16. stoletju posvetil misijonarjenju na Kitajskem. Janez Pavel II. je med počastitvijo njegovega lika izrazil željo, da bi cim prej obiskal to državo na Daljnem vzhodu.

EKOLOGIJA / ŠE O BROŠURI »DOSJE SLOVENIJA«

Kako se Slovenija ubada s problemi onesnaženosti

TRST - »Dossier Slovenia - Economia e ambiente« (»Dosje Slovenija - Gospodarstvo in okolje«) je naslov brošure, ki je izšla pred nedavnim v Vidmu in ki govori o ekoloških problemih v slovenski državi v povezavi z njenim gospodarstvom. Izdal jo je ekološki študijski center Ecoistituto iz Furlanije-Juljske krajine, uredil pa njen raziskovalec Lucio De Marco. Kot piše v opombi na prvih straneh, so k nastanku knjige bistveno pripomogle z nudenjem informacij razne ustanove in ministrstva Republike Slovenije, se posebej pa Ministrstvo za okolje, Slovenski hidrometeorološki institut, Center za mednarodno sodelovanje in razvoj ter Ministrstvo za socialno načrtovanje, z italijanske strani pa so sodelovali se Angelo Masotti Cristofoli, Lino Santoro, Andrea Wehrenfennig in Ingrid Grizonich.

Brošura obsega 148 strani večjega formata, razdeljena pa je na dva dela. Prvi del nosi naslov Razvoj, obravnava pa glavne značilnosti slovenskega gospodarstva in tuje naložbe v njem. Drugi, obsejnejši del ima naslov Okolje

ter podrobneje obravnava ekološke probleme na področjih energije in industrije, onesnaženost zraka in voda, stanje gozdov. Posebni poglavji sta posvečeni osnutku zakona za varovanje okolja, ki ga je slovenski državni zbor potem pred kratkim z raznimi spremembami odobril, kakor tudi nekaterim problemom »prekome-nega« onesnaževanja med Italijo in Slovenijo. Brošura se zaključuje z odgovori, ki jih je Ministrstvo za okolje dalo na nekatera vprašanja urednika.

Slika, ki jo razgrne publikacija, ni posebno spodbudna. Slovenija naj bi mestoma zelo hudo onesnaževala zrak in vodo. Velik problem naj bi v tem smislu predstavljala sorazmerno velika uporaba premoga in sploh dokaj zastarela tehnologija v industrijskem sektorju. Kmetijstvo naj bi se prekomerno posluževalo pesticidov in drugih strupenih snovi. Odločno pre-malo naj bi bile razširjene čistilne naprave, kar naj bi se posebno poznalo pri onesnaženosti voda. Poseben problem naj bi predstavljala jedrska elektrocentrala v Krškem, ki jo brošura

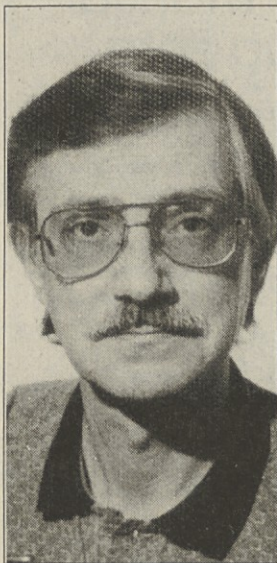
predstavlja kot prvotno ekološko nevarnost.

Avtorji brošure pa so izpostavili tudi nekatere pozitivne aspekte oziroma premike. Tako so poudarili, da se na Slovenskem v zadnjih casih močno siri ekološka zavest, pa tudi konkretno ugotavljanje oziroma merjenje pojavov onesnaževanja. Ugodno so ocenili tudi osnutek zakona za okolje (od 1. junija 1993 polnoveljavnega zakona), ki naj bi v Slovenijo vnesel evropske standarde ekološke zascite.

»Dossier Slovenia« v glavnem prikazuje Slovenijo kot državo, ki se na ekološkem področju spopada s problemi in težavami, ki so značilni za bivše realsocialistične dežele. Problemi okolja naj bi se prepletali s problemi gospodarske in tehnološke zaostalosti. Zato bi jih morali reševati celostno, in sicer tudi v sodelovanju z razvitejšimi sosednjimi evropskimi državami. V tej zvezi velja omeniti, da je brošura oziroma studija nastala v sklopu dejavnosti, ki jih Ecoistituto opravlja kot sedež Observatorija za vpliv na okolje delovne skupnosti Alpe-Jadran.

TRST / NOČNA TRAGEDIJA PRI SV. ANI

Požar v stanovanjskem bloku Moški umrl med spanjem



stršje.

Reševalci so bili sprva prepricani, da je stanovanje prazno, med gasenjem požara pa je prišla domov 52-letna Rita Zugna, ki je gasilce obvestila o navzočnosti moza. Nesrečnemu Pisonu pa gasilci žal niso mogli več pomagati pomagati. Kot je kasneje ugotovil sodni zdravnik dr. Costantini-des je Pison umrl zaradi zadusitve.

Požar je prebudil vse stanovalce bloka IACP, ki so v naglici zapustili stanovanja, v katere se nekateri niso mogli več vrniti. Voda, ki so jo gasilci uporabili pri gasenju požara, je namreč povzročila škodo v nekaterih stanovanjih, druga pa so iz previdnosti evakvirali, ker so opazili nekatere razpoke v zidovih. Nekateri družine so se tako naenkrat znašle brez strehe nad glavo.

Gasilci se raziskujejo vzroke tega nočnega požara, ki je povzročil upravljen preplah v celotnem rajonu Sv. Ane. Preiskavo o nesreči vodi sodnik Frezza, ki je že zaslišal nekatere stanovalce bloka v Ul. Paisiello. Gasilci so bili sprva prepricani, da je za požar kriva tehnična napaka na plinskem grelcu, ugotovili pa so tudi, da ni prišlo do nobene eksplozije. Zato imajo sedaj nekatere dvome o točnih vzrokih nesreče, ki jih bo najbrž razčistila sele sodna preiskava.

Na slikah (foto Ferrari/KROMA) žrtev Roberto Pison in balkon stanovanja v Ul. Paisiello, kjer je prišlo do požara.

**TRIDENTINSKA / V KULOARJU V SKUPINI BRENTA**

Plaz kamenja zasul skupino planincev Mlada ženska mrtva in sedem ranjenih

PINZOLO (TRENTO) - Ena oseba je včeraj izgubila življenje in sedem jih je bilo ranjenih v nesreči, ki se je pripetila v severnem kuloarju v dolomitski skupini Brente. Vecja skupina izletnikov se je vzpenjala po pole-denelem ozekniku v neposredni bližini koče Tuckett, ko se je z vrha kuloarja splozil plaz kamenja. Ni se znano, ali so plaz sprožili izletniki ali alpinisti, ali je do njega prišlo iz naravnih razlogov. Velika skupina planincev se mu je izognila, osmim alpinistom pa ni uspelo, da bi se

pravčasno umaknili na varnejše mesto. Na kraj nesreče so kaj kmalu prihiti gorski reševalci iz Madonne di Campiglio, posegel pa je tudi helikopter gasilcev iz Trenta, ki je ranjence odpeljal v bolnišnici v Trento in Tione. Zraven je bil tudi upravnik koče, ki je sprožil alarm in nato koordiniral reševalno akcijo.

V nesreči je umrla 26-letna Luisa Lunelli, tajnica sekcije SAT iz Trenta, hude poškodbe pa so utrpeli 25-letni Paolo Benedetti iz Trenta, 30-letni Davide Cami-

nelli iz Brescie ter 42-letni Angiolino Zani iz istega lombardskega mesta.

Konec prejšnjega tedna je terjal skupno tri smrtno nesreče v gorah. V skupini Brente je včeraj izgubil življenje planinec s Tridentinske. Vzpenjal se je po plezalni smeri, ko se mu je odtrgal oprimek in strmo-glavil v globino ter bil na mestu mrtve. V skupini Presanella pa je včeraj umrl 34-letni smučarski učitelj, ki se je spušcal po ozekniku ob severni steni Cime Vermiglio.

TRDNJAVA EVROPE / MANIFESTACIJE VSE DO NOVEMBRA

Ob 400-letnici Palmanove vrsta spremnih prireditev

Glavna razstava v Palmanovi in Passarianu

MARKO WALTRITSCH

PALMANOVA - V dnevniku smo že poročali, da so na začetku junija odprli razstavo ob 400-letnici izgradnje trdnjave Palmanova. Razstava se uvrsta v sklop ze tradicionalnih velikih razstav, ki jih prirejajo v naši deželi, in ki se običajno prirejajo v rezidenci zadnjega beneskega doza, v vili Manin v Passarianu pri Codroipu. Vendar pa je že pred dvema letoma, ko je bila prirejena razstava o Langobardih, en del razstave bil v vili Manin, drugi del pa v muzeju v Cedadu. Muzej so takrat preuredili, v Cedadu pa prinedili tudi mednarodni festival Mittelfest. V Passarianu pa se je zvrstilo več prireditev. Lani je v Passarianu bila prirejena razstava o evropskih zlatih predmetih. Na ogled so bili se zlasti sakralni predmeti, ki se hranijo v svetiscih raznih veroizpovedi na ozemlju nase dežele.

Letos je torej na vrsti razstava o trdnjavi Palmanova, utrjeni vojašnici, ki jo je Beneska republika zgradila na vzhodnem robu svojega ozemlja, bodisi, da bi tam osredotocila svojo vojsko v bran pred avstrijskimi cesarji (ti so svojo trdnjavo imeli v Gradiscu ob Soci), se bolj pa da bi tam zbrana vojska branila ozemlje Sere-nissime pred vpadi Turkov.

Tudi letos je razstava razdeljena na dva dela. En del je v vili Manin v Passarianu, drugi pa v



Pogled na Palmanovo danes (iz brošure, ki so jo objavili ob 400-letnici)

Palmanovi sami, kjer so v ta namen preuredili eno tamkajšnjih vojašnic, ki se nahaja v neposredni bližini videmskih vrat - Porta Udine. Tam je kar precej parkirski. V bližnjih gornjih prostorih videmskih vrat je vojska prinedila se eno razstavo. K razstavi se bomo še povrnili. Za sedaj lahko povemo, da bo odprta tja do 15. novembra, da je odprta vse dni v tednu, ob delavnikih med 10. in 18. uro, ob nedeljah pa med 11. in 19. uro. Vstopnica velja 12.000 lir (8.000 znizana), velja za obe razstavi, v Palmanovi in v Passarianu.

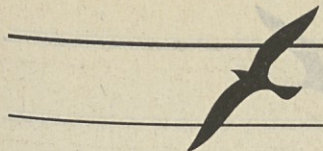
V casu odprtja razstav bo v obeh krajih več različnih prireditev. Omenimo samo tiste v prihodnjih tednih. V petek, 25. junija, ob 10. uri, v Palmanovi odprejo filatelistično razstavo. Nekaj

dni kasneje, v ponedeljek, 28. junija, bo izšla posebna znamka o Palmanovi. Ta dan bo na postnem uradu v tem kraju filatelistom na voljo posebni zig-l. dne - FDC. V soboto, 26. junija, odprejo razstavo starih tiskov. Ta bo prodajnega značaja in bo odprta tja do 27. junija. Vedno v Palmanovi bodo 28. junija odprli razstavo o utrjenem finskem mestu Hamina. Strokovnjaki pravijo, da je to najlepše utrjeno mesto na svetu (med ta sodi npr. tudi hrvaški Karlovac). Istega dne, 28. junija, bo v parku vile Manin v Passarianu, koncert italijanskega pevsca Zucchera Sugar Fornaciarija.

V soboto, 3. junija, bo po ulicah Palmanove prireditev zastanovoš, istega dne bo prav tam koncert beneske folklorne skupi-

ne Calicanto. 11. julija bo v Palmanovi ze tradicionalna prireditev "Rievocazione storica". Gre za prireditev z zgodovinsko tematiko beneske vladavine v tem kraju. Nekaj sto statistov nastopa v starih oblekah. Prirejajo jo ze vec let.

V vili Manin bo 15. julija nastopil španski balet R. Aguilara z baletom Carmen. 17. julija pa bo v Palmanovi nastop folklorne skupine iz Piemonta La Ciapa Rusa. Se nekaj prireditev v juliju. 20. julija bo v vili Manin skupni koncert zbora Tifaly iz Budimpeste in orkestra Suzuki iz Turina. 24. julija v Palmanovi nastopi francoska folklorna skupina Evelynne Girardon. V vili Manin bo 25. julija koncertal Sting. 28. julija bo v vili Manin balet akademskega gledališča iz Perma.



TRST / BALOTAŽA ZA PREDSEDSTVO POKRAJINE

Sardos le za las

Prejel je en odstotek glasov več od Franca Codege - Okoliške občine za Codego - Nives Košuta edina Slovenka v pokrajinskem svetu

SANDOR TENCE

Nacionalistična desnica je za las prevladala (za nekaj več kot tisoč sedemsto glasov) nad Trstom, ki gleda naprej in ki je prepričan, da je bodocnost tega mesta le v odprtosti in v strpnosti. Odvetnik Paolo Sardos Albertini, za katerega so strnjeno glasovali desnica (LpT, MSI in PLI), del KD in gotovo nekateri tradicionalni volilci "zlate sredine", je zmagal le z odločilnimi glasovi trzške občine, medtem ko je Franco Codega močno prevladal v vseh petih okoljskih občinah. Mesto Trst bo tako znova zelo negativno pojevalo delo pokrajinske uprave.

Nacionalistični kandidat je torej zmagal le s pescico glasov, čeprav je imel ze po prvem krogu za sabo gotovih 35 odst. glasov (18 odst. LpT-PLI in 17 odst. MSI), katerim so se takoj pridružile konservativne komponente Krščanske demokracije. Belih glasovnic je bilo v celi pokrajini skupno 3588, neveljavnih pa kar 6580. V bistvu so o predsedniku pokrajine odločali ti volilci. Dejstvo je vsekakor, da je Codego množično podprla celotna pisana levica od Komunistične prenove do DSL, od Zelene liste do SSK in odprtejših krogov KD, zanj pa so gotovo glasovali tudi nekateri volilci Severne lige. Mnogično pa slovenski volilci vseh idejnih in političnih prepričan.

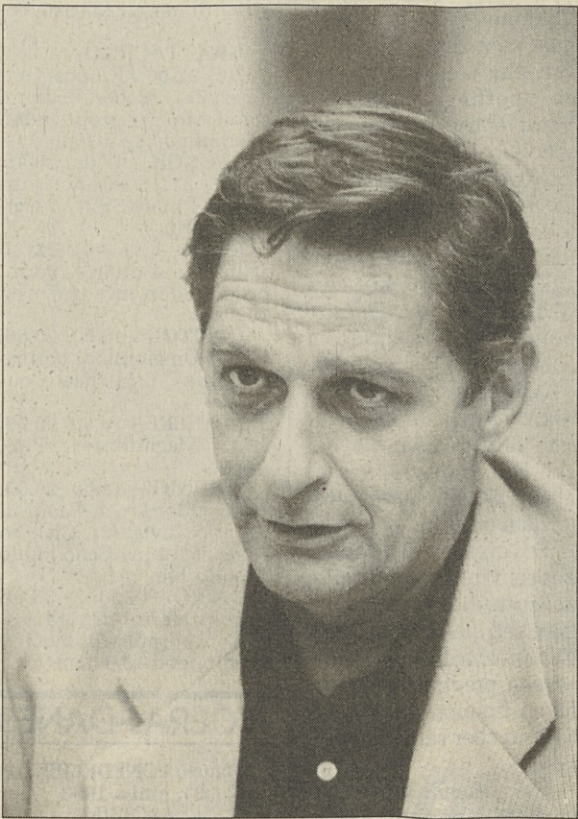
Prvi komentarji novoizvoljenega predsednika pokrajinske uprave so bili sinoci skrajno arogantni. Sardos Albertini je pred televizijskimi kamerami z veliko težavo rekel, da bo "skusal" biti predsednik celotne pokrajinske skupnosti, v pogovoru s sogovorniki pa je dal jasno razumeti, da bo zagovarjal le stalisa tistih volilcev, ki so ga včeraj za las izvolili na krmilo Palaca Galatti.

Vsakemu demokratu je torej lahko žal, da je bil Codega poražen za tako

malo glasov. Odprti del mesta se je vsekakor lahko končno prvič jasno in brez slepomisenj "prestel" - ves povojni čas je slo vse to skozi večkrat zamegljena strankarska očala - in dokazal, da v bodoče lahko upravičeno računa na vodenje tega deljenega in zelo protislovnega mesta. Bitka za Pokrajino Trst je izgubljena, gotovo pa ni izgubljena vojna za usodo tega mesta. Jeseni bodo v Trstu in najbrž tudi v Miljah in v Devinu-Nabrežini predčasne občinske volitve. Odprte mestne komponente (upajmo, da se jim bo pridružila tudi Severna liga) bodo imele takrat edinstveno in realno možnost, da premagajo desničarske in zatohle sile, ki nimajo v sebi nicesar optimističnega.

V novoizvoljeni pokrajinski skupščini bo edina svetovalka slovenske narodnosti Nives Kosuta, ki je bila izvoljena na listi Demokratične stranke levice. Kosutova gotovo ne bo imela lahkega dela, saj bodo desničarske sile (MSI in LpT) imele široko večino v tem izvoljenem telesu. Opozicija od DSL, SKP do Zavezništva za Trst in Severne lige pa gotovo ne bo stala krizem rok. Zanimivo bo videti, kam se bosta politično usmerila svetovalka Krščanske demokracije.

V zadnjem pokrajinskem svetu so sedeli trije Slovenci in sicer Kosutova (DSL), Stojan Spetič (SKP) in Ivan Peterlin (SKP). Sedaj je, kot rečeno, ostala le Kosutova. Iz pokrajinskega sveta je prvič v povojnem času izpadla stranka Slovenske skupnosti, ki je za uvedbo večinskega volilnega sistema placala izredno visok politični davek. Včeraj je torej zmagal Sardos Albertini. Demokratični del mesta pa ni igral podrejene vloge. Dokazal je nasprotno, da je ziva družbena in kulturna komponenta te stvarnosti.



Paolo Sardos Albertini (foto KROMA)

NIZKA VOLILNA UDELEŽBA

Na pokrajinski ravni je glasovalo 61,8 odstotka volilnih upravičencev, kar je celih 15 odstotkov manj kot je bilo volilcev v prvem volilnem krogu 6. junija.

Udeležba po posameznih občinah je bila naslednja:

Nabrežina 70,6 (v prvem krogu 83,6)

Milje 64,9 (82,14)

Dolina 73,1 (83,7)

Trst 60,9 (76,2)

Zgonik 71,1 (83,5)

Repentabor 70,8 (83,6)

NOVOIZVOLJENI POKRAJINSKI SVET

Lista za Trst (14 svetovalcev)

Bruno Cavicchioli Fulvio Tamaro
Maria Domini Franco Franzutti
Alberto Dini Marina Gruden
Vlach
Piero Camber

Cinzia Gambassini

Uxa

Antonio Peinkhofer Mauro Zinnanti
Giuseppe Ferfaglia Vincenzo Spinelli
Lucio Laudano Michela Quinto
Corrente

MSI (3 svetovalci)

Mauro Di Giorgio Piero Tonesi
Aldo Debelli

Krščanska demokracija (2 svetovalca)

Giampaolo Bartoli Alessandro Minisini

Demokratična stranka levice (1 sv.)

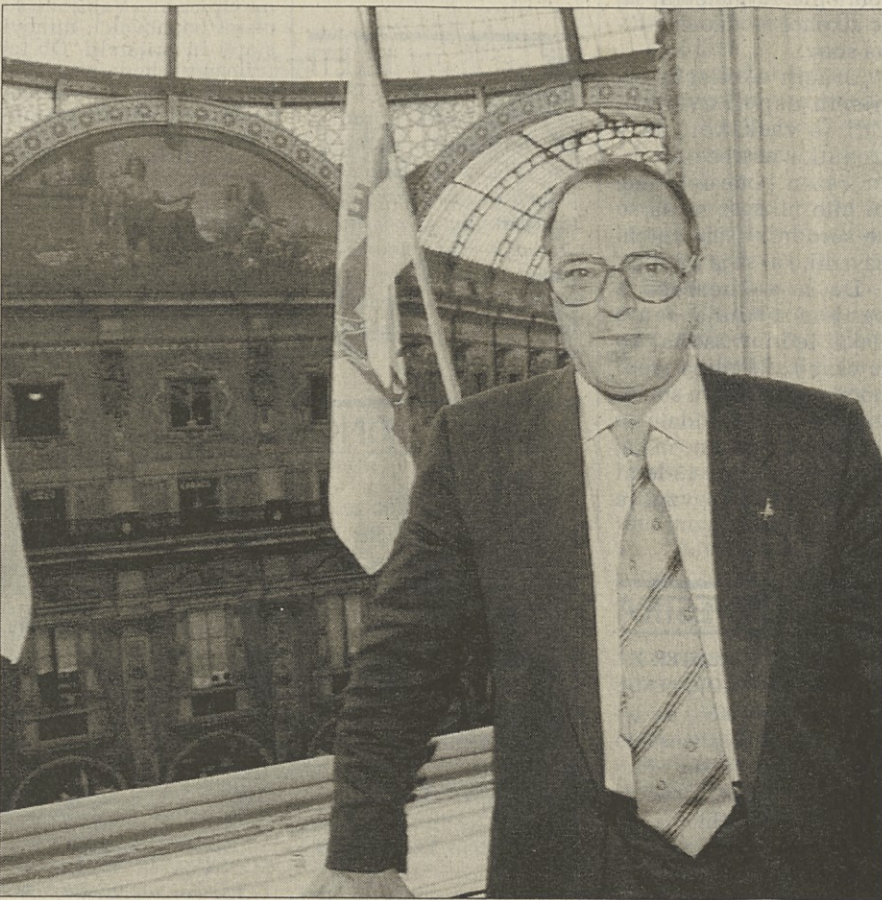
Nives Košuta

Zavezništvo za Trst (1 svetovalec)

Franco Codega

Stranka Komunistične prenove (1 sv.)

Dennis Visioli



Novi milanski župan, predstavnik Severne lige Marco Formentini (telefon AP)

GORICA / ZMAGAL JE PROTEST (RAZEN V SLOVENSKIH KRAJIH)

Monica Marcolini (Liga) predsednica Pokrajine

V Tržiču je bil za župana izvoljen Adriano Persi (DSL)

MARKO MARINCIC

Monica Marcolini, se ne 28-letna kandidatka Severne lige, je nova predsednica goriske pokrajine. Po se nedokončnih podatkih je gladko prehitela kandidata KD Alberta Bergamina. Razmerje med njima je 55 odstotkov proti 45, ko je znan izid v 197 od 225 volisc. Zmaga Marcolinijeve med drugim pomeni, da kandidat SSK Damijan Terpin ne bo izvoljen v pokrajinski svet. Med 24 pokrajinskih svetovalci ne bo torej nobenega predstavnika slovenske manjšine razen Milana Koglota, svetovalca Severne lige, ki je slovenske narodnosti.

Sestava pokrajinskega sveta bo sledela: SEVERNA LIGA 14 svetovalcev (Enzo Tirelli, Francesco Monferrà, Adriano Viola, Adriano Zamparo, Giorgio Bardusco, Alessandro Forza, Antonio Vecchia, Sergio Pacor, Cesare Oblach, Gualtiero Franco, Giorgio Grossi, Milan Koglot, Giorgio Brandolin, Alberto Gallo); KD - 4 (Alberto Bergamin, Pierluigi Medeot, Antonio Lupieri, Giovanni B. Panzera); DSL - 2 (Maurizio Salomoni, Ennio Pironi); ZELENI - 2 (Renato Fiorelli, Fabrizio Quarantotto); SKP - 1 (Silvano Buttignon); MSI - 1 (Sergio Cosma).

Monica Marcolini, se je



Nova predsednica goriske Pokrajine Monica Marcolini

pojavi v tiskovnem uradu prefekture nekaj pred polnocojo ovita v zastavo Lige, ko je bila njena zmaga ze zanesljiva. »Presrečna sem, zmagali so ljudje, ki so končno dvignili svoj glas. Sedaj nas čaka trdo delo, vendar bomo z upravno učinkovitostjo pokazali, kaj veljamo«. To so bile prve izjave zmagovalke, ki je nato povedala, da bo najbrž se ta teden predstavila imena šestih sodelavcev v pokrajinskem odboru. Drugačne so bile seveda izjave poraženega

Bergamina, ki ni skrival razočaranja, predvsem pa presenečenja. »Liga je zmagala vseh povsod, zbrala je glasove z desne in leve. Zmagal je protest, sedaj ko bo protest vladal, bomo se videli, česa bo sposoben. Sam sem pesimist in pričakujem težke case«.

Marcolinijeva se je uveljavila v večini občin. Bergamin je gladko zmagal le v treh slovenskih občinah po zaslugi glasov SSK. Z rahlo večino je zmagal v Medeji (kjer živi), Vilešu, Fari. Volilna udeležba je

bila tokrat precej nižja kot v prvem krogu. Skupno je glasovalo 73, 5 odstotka volilcev, v prvem krogu pa 86, 6 odst. V Gorici je bila udeležba 73, 1 odstotna; najnižja je bila v Ronkah (66, 4), najvišja pa v Steverjanu (84, 1), kar je pomembno, saj beležijo v Steverjanu navadno najnižje odstotke. Precejšnje je bilo število belih in neveljavnih glasovnic, četudi je najbrž bilo manjše kot bi lahko pričakovali glede na dejstvo, da je večina strank pozivala volilce k bojkotu obeh kandidatov. Po prvih podatkih naj bi odstotek belih in neveljavnih glasovnic v posameznih občinah nihal med 8-10 do 20-23 odstotkov.

Po sicer se nepopolnih in neuradnih podatkih, je v balotazi za mesto župana v Tržiču, zmagal kandidat DSL in liste Cittadini per Monfalcone, Adriano Persi. Po trenutno razpoložljivih podatkih je zanj glasovalo okrog 61,5 odstotkov volilcev, za njegovega tekmeca, Cesareja Calzolarija pa 38,5 odstotkov. V trenutku ko to poročamo, so presteli glasove na 40 voliscih od skupnih 46. V prvem krogu volitev je za Persija glasovalo 16,9 odstotkov volilcev, za Calzolarija pa 17,6 odstotkov.

VOLILNI IZIDI / DRUGI KROG VOLITEV ZA UPRAVITELJE OBČIN IN POKRAJIN

Uveljavitev naprednih kandidatov V Milanu zmaga Bossijeve Lige

Predstavnik Severne lige Alfredo Pasini zmagal v Pordenonu

RIM - Italijanski volilci so včeraj prvič neposredno izvolili župane. In izidi so v številnih primerih potrdili težnjo prvega volilnega kroga, v marsikaterem pa postavili izide prvega kroga na glavo. Najbolj eklatanten primer je Občina Turin, kjer je kandidat zmerne levice Valentino Castellani krepko premagal predstavnika skrajne levice Diega Novellija. Castellani, ki sel v balotazo z dobrimi 20 odstotki, si je včeraj zagotovil 58 odstotkov glasov, medtem ko je Novelli le malo napredoval v primerjavi s

prvim krogom in pristal na 42 odstotkih. V Catanii pa je izid izredno negotov, saj kandidat demokracije zavezništva Enzo Bianco, ki je imel v prvem krogu dobrih 40 odstotkov glasov, vodi s piclo prednostjo pred kandidatom skrajne levice Claudiom Favo.

Po predvidevanjem pa je v Milanu predstavnik Severne lige Marco Formentini premagal kandidata levice Nanda Dalla Chiesa z okoli 10 odstotki prednosti (55,1 proti 44,9), v Sieni predstavnik Dsl Pierluigi Piccini krepko vodi pred demokratizmom Vittorioom Carneschiem, v Agrigentu predstavnik levice Giuseppe Arnone krepko vodi pred predstavnikom republikancev Calogero Sodonam, v Anconii je predstavnik Dsl Renato Galeazzi nadkrilil demokratizma Luigija Di Murra, medtem ko v Ravenni predstavnik Dsl Pier Paolo D'Attore krepko vodi pred sredinskim kandidatom Ezio Brinijem. Edino v Terniju je izid v dvomu, saj ima predstavnik levice Franco Giustinelli le piclo prednost pred liberalcem Gian Francom Ciaurrom. V FJK pa je v Pordenonu predstavnik Lige Alfredo Pasini nadkrilil predstavnic demokracije zavezništva Mario Alberto Manzoni.

Po razpoložljivih rezultatih ali napovedih izidov z metodo »exit poll«, je Severna liga dosegla eno samo, sicer izredno pomembno uveljavitev v Milanu, kjer si je zagotovila župana. V številnih drugih mestih prevzema upravo mest levica in to v



Valentino Castellani je v Turinu premagal svojega tekmeca Diega Novellija (AP)

dokaj novih koalicijah, ki klasično levico združujejo z naravovastveniki in z delom katoliških sil. Skoraj povsod so bile porazene, ko so sploh prisrdele do balotaze, sile štiristrankarskega zavezništva, ki je pred dobrim letom se vodilo poleg države tudi dober del krajevnih uprav. Občine in pokrajine, v katerih so 6. in 20. junija volili italijanski volilci, so odraz nove podobe italijanske politike in novih razmerij. Težko je reči, katera sila ali kateri od novih subjektov nakazuje vsedravno perspektivo. Bo to Turin s svojim županom, ki je odraz demokracije zavezništva kot si je obetal referendumski lider Mario Segni? Bo to levica, ki se je uveljavila, kot je podčrtoval Achille Occhetto? Ali bo vzorec Milan z rušilno močjo Severne lige?

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzasega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: VITA, Videm

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, NIA, Slovenska 54, tel. 061-113121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročniško služba

Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533723 fax 0481-532958

Ekonomska propaganda: Trst in Gorica: Publist

tel. 040-7796611, fax 040-768697

Italija: podružnice SPI

Slovenija: Studio Vista - Ljubljana

tel. 061-153244 int. 38, fax 061-224943

Cene oglašev

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 42 mm) 80.000 LIT,

financi in letni 120.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi

850 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.300 LIT - 45 SIT

Naročnina za Italijo: letna 315.000 LIT

za Slovenijo: mesečna 1.300 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,

Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



POLETNE ŠAGRE S KULTURNIM PROGRAMOM

Boljunec in Praproto: Veliko obiskovalcev na vaških praznikih



Praproto in Boljunec sta bila ta konec tedna cilj številnih obiskovalcev - ljubiteljev vaških praznikov ter prijetne večerne ohlavitve ob kozarcu vina in domači jedaci. Tako KD Prešeren kot vaska skupnost Praproto sta poskrbela tudi za kulturni program, ki se je odvijal

včeraj popoldne: na Jami v Boljuncu so nastopili folklorna skupina s Krasa, Vanka in Tonca ter kitaristični duo Zerjal - Bandi, v Praproto pa je nastopil pihalni orkester Kras. Na slikah: zgoraj sakra v Boljuncu, spodaj otroški ex tempore v Praproto (foto KROMA).

ZBOROVSKO PETJE

Zbor Gallus spet zaživel

Zbor želi nadaljevati pevsko tradicijo v središču mesta

Ponovno je zaživel zbor Jacobus Gallus, ki želi nadaljevati pevsko tradicijo v samem središču mesta kot naslednik slavnega istoimenskega komornega zbora. Ta je deloval v sosedstvih in sedemdesetih letih pod vodstvom nedavno preminulega »maestra« Ubalda Vrabca.

Mesani pevski zbor sicer obstaja že dve leti, pred kratkim pa je njegovo delovanje dobilo uraden pečat z ustanovitvijo samostojnega društva pod okriljem glasbene sole »Marij Kogoj«.

Z delom je zbor začel jeseni leta 1991, ko se je odločil za celovečerni koncert Kogojevih skladb ob priliki stoletnice skladateljevega rojstva. Kogojevе skladbe je zbor pod vodstvom izkušenega Stojana Kureta prvič predstavil na državnem zborovskem tekmovanju v Vittorio Veneto maja 1992, kjer je pozel izreden uspeh, saj je osvojil drugo mesto v kategoriji polifonije, prvo v izvirnih izvedbah ljudskih pesmi ter nagrado »Casagrande« kot najboljši nastopajoči zbor.

Na zaključnem koncertu sezone 1991-92 v prostorih sole Goethe Institut so pevci izvajali bodisi Kogojevе bodisi slovenske ljudske pesmi v priredbah trzaskih skladateljev. Sezona 1992-1993 se je začela v duhu romantike Rossinijeve Petite Messe

Solennelle. Za to priloznost so z zborom sodelovali stiri solisti iz trzaskega opernega ansambla Verdi ter trije priznani glasbeniki.

Novembra 1992 je zbor Jacobus Gallus izvedel celovečerni zborovski poklon Kogoju kot prvi sezonski abonmajske koncert GM, katerega je uspešno ponovil tudi v goriskem abonmaju.

Aprila je nastopil na tekmovanju Naša pesem '93 v dvorani Slovenske Filharmonije v Ljubljani, kjer mu je za las uslo zlato odličje.

Pevci, ki pri mlademu zboru vneto sodelujejo, želijo tudi v bodoče nadaljevati po uspešni poti. Tako razvijajo delovanje seveda predpostavljajo zahteven finančni napor, kateremu zbor sam ni vedno kos.

Vsi glasbeni navdušenci, ki bi s svojimi glasovi radi pripomogli k razvoju Jacobusa Gallusa, so seveda dobrodošli, saj začrtano delovanje potrebuje novih moči.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.50, 20.25, 22.00 »Il cattivo tenente«, i. Harvey Keitel.

NAZIONALE 1 - 16.30, 19.00, 21.45 »West Side Story«, i. Nathalie Wood, George Chakiris.

NAZIONALE 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lake consequence - Un uomo e due donne«, i. Willy Zane, prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.15 »Bella, pazza e pericolosa«.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Qualcuno da amare«, i. Christian Slater in Marisa Tomei.

GRATTACIELO - 17.45, 19.50, 22.00 »Proposta indecente«, i. Robert Redford, Demi Moore, prepovedan mladini pod 14. letom.

MIGNON - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Blade runner« r. Ridley Scott, r. Harrison Ford.

EDEN - 15.30, 22.10 »Club Anal Story«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00, 22.15 »Un giorno di ordinaria follia«, i. Michael Douglas.

LUMIERE - 18.00, 20.05, 22.15 »Magnificat«, r. Pupi Avati.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Florie«, r. Paolo in Vittorio Taviani, i. Claudio Bigazzi, Athina Cenci, Lino Capolicchio.

RADIO - 15.30, 21.30 »Il vizio preferito di mia moglie«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

VČERAJ-DANES

Danes, PONEDELJEK, 21. junija 1993 ALOJZIJ

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.58 - Dolzina dneva 15.43 - Luna vzide ob 6.40 in zatone ob 21.58.

Jutri, TOREK, 22. junija 1993 AHAC

LEKARNE

Od ponedeljka, 21., do nedelje, 27. junija 1993 Normalen urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00 Ul. Ginnastica 6 (tel.

KINO

ARISTON - Poletno predvajanje filmov - 21.30 »Glochi di potere«, i. Harrison Ford.

EXCELSIOR - 18.00, 20.00, 22.15 »Lezioni di piano«, r. Jane Campion, i. Holly Hunter, Harvey Keitel.

ZDRAVI SE V VIDMU

Upokojenka hudo ranjena

Pri sežiganju trave se je opekla

Na oddelku za zdravljenje opeklin v videmski bolnišnici je na zdravljenju, s pridržano prognozo, 83-letna upokojenka iz Gradisca, Carla Concion. Ima opekline druge in tretje stopnje po obrazu, rokah in zgornjem delu telesa. Okoliščine nezgode se niso povsem jasne. Zdi se vsekakor, da je ženska včeraj popoldne namerala sežgati travo na vrtu svoje hiše v Gradiscu, v ulici Moissessa 4. Da bi pospešila gorenje je kup trave in dracjo polila z alkoholom. Domnevati je mogoče, da so jo pri tem oplazili plameni, saj je alkohol močno vnetljiv.

Drugi okoliščini žal nismo uspeli zvedeti. Zdi se vsekakor, da v trenutku nesreče na vrtu, razen ponesrečenke, ni bilo nikogar in da so se sorodniki sele zatem zavedli, kaj se je zgodilo.

Do nove nesreče z ognjem prihaja samo nekaj tednov zatem, ko je eksplozija plina sredi noči razdejala dve stanovanji v ulici Cividale in je zaradi opeklin, nekaj dni zatem, umrl 43-letni učitelj telesne vzgoje Sergio Vogric.

IZLETI

SPD GORICA priredi v soboto in nedeljo, 26. in 27. t.m. izlet v Dolomite z vzponom na Rosengarten (Catinaccio). Prevoz s lastnimi sredstvi. Informacije in najava udeležbe pri predsedniku društva (Klemsetu - tel. 882079) v večernih urah.

KINO

GORICA VITTORIA 20.00-22.00 »Lezioni di piano«, Rez. Jane Campion. Zlata palma na festivalu v Cannesu.

CORSO Zaprtro.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI OBCINSKA 1, Ul. S. Michele, tel. 21074.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

AL REDENTORE, Ul. F.lli Rosselli 23, tel. 410340.

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO »EMIL KOMEL« obvešča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naprosila letosnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do

VASKA SKUPNOST PRAPROT prireja

19. ŠAGRO V PRAPROTU

19. - 20. - 21. junija

Danes, 21.: ob 17. uri odprtje kioskov; od 21. ure dalje ples z ansambлом KRT.

KD F. PRESEREN in VASKE ORGANIZACIJE

iz Boljunca vabijo na

šagro NA JAMI

se danes, 21. junija.

Igra ansambel Night Jump

Vabljeni



VEČER NA TABRU

Ob 20-letnici trzaskе folklorne skupine STU LEDI

Repentabor, sobota, 26. junija, ob 20. uri.

Vabila na razpolago pri ZSKD - Ul. sv. Franciska 20 - TRST

OBVESTILO NAROČNIKOM, ki želijo prejemati dnevnik v kraju letovanja

Uprava Primorskega dnevnika naprosila naročnike, ki želijo prejemati dnevnik tudi med letovanjem, naj sporočijo naslov na Primorski dnevnik, tel. 7796600, od 12. do 18. ure, vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice.

772148), Ul. F. Severo 112 (tel. 571088).

BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnovejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. F. Severo 112, Trg Venezia 2. BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnovejše primere.

NOČNA SLUŽBA Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (tel. 308248).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELE-VITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure. Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

PIREDITVE

Sklad »Mitja Cuk« vabi na KRES, ki bo v sredo, 23. t.m. od 19. ure dalje na Opcinah na »Piklci« (nasproti strelisca).

SKD I. Gruđen priredi ob 25-letnici moskega zbora KONCERT na domačiji pri Radovcu v petek, 25. t.m., ob 20.30. Sodelujejo tudi DPZ I. Gruđen. Vabljeni!

KD Valentin Vodnik prireja ob 115-letnici ustanovitve društva koncert skupine MUJA DOC BAND pod vodstvom Renza Muscovija v petek, 26.6. ob 21. uri v Dolini na Koluzi. Vabljeni!

OBVESTILA

S Z SLOGA sklicuje redni občni zbor jutri, 22. t.m., ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opcinah. Vabljeni so člani, tekmovalci, njihovi starši in prijatelji. Ob tej priložnosti bodo nagrajene najuspešnejše ekipe in posamezniki minule tekmovalne sezone.

SK BRDINA organizira v dveh rednih, 23. in 30. junija razvedrila športna popoldneva za otroke od 3. do 11. leta. Zbirališče na Opcinah na Brdini ob 17. uri.

KD LONJER - KATINARA prireja od 26. do 31. junija otroški poletni center. Informacije in vpisovanje pri Jani Pecar tel. 910178 ali pri Mirki Cok tel. 910055.

KRUT obvešča člane in interese, da sprejema rezervacije za zdravilne odhite v naravnih zdraviliščih: Radenci, Smarjeske toplice, Strunjan in Catež. Informacije na sedežu KRUT-a v Ul. Cicerone 8 od 9. do 17. ure - tel. 360324 ali 360072.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA v Trstu bo od 21. junija do 10. septembra odprta od 8. do 16. ure vsak dan razen ob sobotah.

IZLETI

DRUŠTVO NARAVOSLOVCEV IN TEHNIKOV T. PENKO organizira v nedeljo, 4. julija ekskurzijo na Brione, kjer je predviden

strokovno vodeno ogled nacionalnega parka, dinozavrovih sledov in arheoloških ostankov. Prevoz z gliserjem »Marconi«, kosilo iz nahrbtnika. Zaradi obvezne rezervacije, naprosamo zainteresirane člane in prijatelje, da se do 28. t.m. vpišejo pri potovalni agenciji Aurora.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPCINAH sporoča, da bodo vrtci v Gradopi, Sv. Križi in na Opcinah, ki so zaprti zaradi volitev, delovali že jutri, 22. t.m.

SSS obvešča profesorje srednjih in višjih sol, da je razpisanih natečaj po naslovih za vstop v stalež. Kandidati naj vložijo prošnje na deseti solski urad do 7. julija. Informacije in obrazce prošnje so na razpolago na sedežu sindikata, Ul. Carducci 8, Trst, tel. 040-370301 od torkih od 11.30 do 13. ure, ob sredah od 17. do 18.30, ob četrtkih od 9.30 do 11. ure in ob petkih od 15.30 do 16.30.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča vzgojitelje, da bo v kratkem razpisani natečaj na podlagi uradnih listin za vstop v stalež. Rok za prijavo zapade 30 dni po razpisu.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE sporoča profesorjem in učiteljem, ki bi se radi udeležili poletnega seminarja v Moravskih toplicah v Prekmurju od 22. do 28. avgusta, da je razpisanih 30 mest. Seminar organizira ministrstvo za solstvo Republike Slovenije. Prošnje sprejema Solsko skrbništvo v Trstu do 10. julija.

V spomin na Romanah Hermana Svaba darujeta Paola Kocjan 20.000 lir in Elvira Tence 20.000 za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Kriza.

V spomin na Maksu Spetico darujeta Srečko in Marija Zerjal 25.000 lir za KD F. Venturini.

V počastitev spomina drage Selme Mauri darujeta Srečko in Marija Zerjal 25.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

+

V 87. letu starosti je umrl nas dragi

MALI OGLASI

V SLIVNEM pri Kraljevih so odprli osmico. Vinsko pitje vodita Ivo in Andrej Kralj.

OSMICO je odprl Usaj v Nabrezini.

OSMICO je odprl Janko Kocman v Zgoniku.

OSMICO ima Colja v Samatorici.

OSMICO je odprl v Borsu Stevo Zahar. Toci belo in crno vino.

OSMICO ima Reblu Ladi v Repnicu št. 2.

KUKUKOVI so v Doberdolu odprli kmečki turizem: imajo odprto vsak dan in vabijo na obisk.

PRODAJAM domače vino malvazija. Tel. st. 943207 v večernih urah.

CAMPER Ford Transit, 60.000 km, letnik 77, prodam za 3.500.000 lir, bencinski in plinski pogon, 1600 cc, 4 ležišča, rjavo-bele barve; tel. 228547.

PRODAJAM avtomobil Opel Corsa GL 1200, metalizirane barve, december 89 v odličnem stanju, telefon 421412.

PRODAJAM avtomobil Fiat

Accademia d'Arte

POLETNI TEČAJ RISANJA IN BARVNE TEHNIKE

od 1. do 31. julija

po posebno ugodnim pogojem za dijake

višjih srednjih sol.

Informacije: Ul. Rossini 12 - TRST - Tel. 040/639273

DOBERDOB / OB KONCU SEZONE

Nastop gojencev GM in tečaja godbenikov

V četrtek je bil v Doberdolu zaključni nastop gojencev in gojenk Glasbene matice iz Gorice in godbe na pihala Kras. Gojenci sole Glasbene matice so nastopili pod vodstvom prof. Silvana Krizmančiča in Erike Zavadlav, gojence godbene tečaja, ki se je odvijal v okviru godbe na pihala Kras pa je pripravil dirigent Ristovski iz Nove Gorice. Ob letosnjem nastopu velja vsekakor za beležiti prijetno novost. Poleg izvajalcev na posameznih instrumentih, se je predstavila tudi glasbena skupina, kvintet. Sestavljajo ga Jure Prešeren (harmonika), Silvan Ferfolja (trobenta), Ivan Lakovic (bas), Igor Peric (klarinet) in Stefano Lorenzuti (tolkala). Omenje-

na skupina, ki kot kaže namerava ubirati pot narodnozabavne glasbe, je prijetno presenetila poslušalce, ki so se zbrali v glasbeni sobi.

Poleg »domacih« gojencev Glasbene matice in godbe na pihala Kras so na večeru nastopili tudi trije gosti in sicer Maja Cerne iz Nove Gorice, ki je zaigrala na sax, Alenka Soban (klavir), gojenka glasbene sole Emil Komel in Antonella Narduzzi flavta. Naj ob koncu zabeležimo se ugotovitve, da narasla zanimanje mladih za delovanje, oziroma sodelovanje v sklopu pihalnega ansambla Kras. Mogoče bi kazalo s primernimi prijemi krog sodelavcev razširiti tudi izven Doberdola. (MJ).



S četrtkovnega nastopa - foto Studio reportage

TRINAJSTI RAZISKOVALNI TABOR BO KONEC AVGUSTA

Priprave na Sovodnje '93

Po osmih letih se mladinski raziskovalni tabor vraca v Sovodnje. Začeli pa smo ga graditi, bi lahko rekli, od konca namesto od zacetka. Najprej so se oglasili odborniki KD iz Sovodnj ter se poznanili, če bi se dalo izvesti mladinski raziskovalni tabor v letu 1993 na območju občine. Obenem je bila takoj na zacetku iznesena želja po publikaciji, ki naj prikaze dosežek tabora in predstavi utrinke iz preteklosti in sedanosti celotne občine. Seveda je bilo tudi na mestu vprašanje, zakaj prejšnji 5. MRT Sovodnje

85 ni prišel do publikacije. Odgovor je jasen in glasen: zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Zato smo se letos sklenili, da bomo ravnali drugače: najprej jasna računica in zagotovila, da se je dovolj sredstev za tisk publikacije. Pri tem nam je priskočila na pomoč posojilnica v Sovodnjah.

Ko je bilo vprašanje rešeno, smo se lotili vsebinske priprave tabora. Stopili smo v stik z mentorji in sodelavci prejšnjih taborov. Vzporedno smo

na sestankih in pogovorih sestavljali predloge za raziskovalno delo posameznih skupin. Koristni so bili sestanki z vodstvom kulturnega društva. V kratkem se bo treba sestati se s člani občinskega odbora.

Trenutno menimo, da bodo v okviru tabora delovale naslednje skupine: etnološka, jezikoslovna, naravoslovna, sociološka in zgodovinska. Zdjaj sprejemamo prijave mladih na tabor: prijavnice so na razpolago pri članih

Društva mladih raziskovalcev iz Trsta in Gorice, v Slovenski ljudski knjižnici Damirja Feigla v Gorici, v Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Kasneje se bomo srečali v celoti in po skupinah prišlo bo do ogleda območja raziskovanja, do sestanka s predstavniki društev, organizacij, institucij. Na omenjeni osnovi bo tako v ponedeljek 23. avgusta 1993 stekel 13. mladinski raziskovalni tabor Sovodnje 93.

Bivanje in prehrana bosta v prostorih slovenskega dijaškega doma v Gorici.

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO »EMIL KOMEL« obvešča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naprosila letosnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO »EMIL KOMEL« obvešča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naprosila letosnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO »EMIL KOMEL« obvešča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naprosila letosnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO »EMIL KOMEL« obvešča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naprosila letosnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do



CRANS MONTANA / EVROPSKI FORUM

Kdo je bil najbolj kriv

Politiki, gospodarstveniki, ljudje iz mednarodnih organizacij in novinarji se na evropskem Forumu nikakor niso mogli sporazumeti, kdo je začel vojno na Balkanu in kdo je ni preprečil

BARBARA KRAMZAR

CRANS MONTANA - Valovi beograjskega radia segajo celo do švicarskega gorskega letovišča, kjer so udeleženci mednarodnega Forumu v Crans Montani v nedeljo razpravljali o krizi na območju nekdanje Jugoslavije. Kolegica, ki je ušla beograjske valove, je slišala o izjavi uglednega francoskega udeleženca Forumu, nekdanjega zunanega ministra Rolanda Dumasa, da naj bi tragedijo v Bosni in Hercegovini zakrivila tudi prezgodnja mednarodna priznanja Slovenije, Hrvaske ter Bosne in Hercegovine. Samo srbski radio ve, ali je izjava resnična, kajti Roland Dumas te trditve ni ponovil med razpravo o balkanski krizi, se manj pa v pogovorih s slovenskimi politiki in diplomati. Senca nedavnih obtožb ameriškega državnega sekretarja Warrena Christopherja, ki je najbolj prizadeveni zagovorniki priznanj, Nemčiji, naprtil del krivde za sedanjo tragedijo, pa je ta kljub temu visela tudi nad Crans Montano. Res je, nihče ni poslal srbskemu zunanjemu ministru Jovanoviću, ki je »novo svetovno ureditev« označil za novo pot, s katero skušajo velike

sile siriti svoja interesna območja in Srbijo naslikal kot njihovo največjo zrvet. Toda v izjavah zahodnoevropskih govornikov o krizi na tleh nekdanje Jugoslavije, kot sta bila na primer Roland Dumas in generalna sekretarka Sveta Evrope Catherine Lalumiere, je kot ponavadi - od vsega najglasnejše odmevala nemoc zahodnih političnih in vojskarskih sil, da končajo balkansko tragedijo in preprečijo njeno morebitno ponovitev v kakšnem drugem neurejenem koncu stare celine. Ista nemoc Srbiji ze nekaj let dovoljuje vse. »Tezko je razumeti dogajanja po letu 1991, ko smo mislili, da se bodo uresnicila dolgoletna upanja o zmagi demokracije, namesto nje pa smo dobili verizno reakcijo kriz, gospodarskih težav in nacionalizmov,« je to nemoc opisala voditeljica Sveta Evrope, ustanove, ki prisega na človekove pravice, hkrati pa ne zna in ne more preprečiti krstev najbolj temeljne od vseh, pravice do življenja. V takšnem položaju, ko so »veliki in močni« popolnoma brez moči pred brezobzirnejšim dejavnikom regionalne nestabilnosti, pa začnejo

morda iskati nove krivce. »Diagnoza jugoslovanske krize je bila ze od vsega začetka napacna, ki ji je sledila tudi napacna terapija. Zdaj se spet sprašujemo, kdo je kriv in kdo ne - in ce je treba pri iskanju odgovora na to vprašanje izbrati med slonom in mišo, je jasno, da bo kriva miš,« je na zahodnoevropske dileme, po vsem, kar se je zgodilo na območju nekdanje Jugoslavije, odgovoril slovenski zunanji minister Lojze Peterle. »Mednarodna skupnost je poslala Srbom napacen signal, da jim bodo vse oprostili. In ko se je to tudi zgodilo, so bili bosanski Muslimani zanje samo kos torte,« je Zahod obtožil tudi iranski zunanji minister Ali Akbar Vela-jati.

Tretji dan Forumu v Crans Montani, ki je bil namenjen balkanskemu vprašanju, seveda ni mogel razrešiti teh dilem, o katerih odločajo v prestolnicah večjih držav. Pokazal je samo to, da se tudi tam se niso odločili, kdo je kriv za vojno v nekdanji Jugoslaviji in zato tudi ne bodo vedeli, kdo bo kriv, ce bo nasilno reševanje nacionalnega vprašanja izbruhnilo se kje drugje.



Slovenski zunanji minister Lojze Peterle med ostalimi udeleženci Forumu (Foto: Jože Suhadolnik / TRIO)

Slovinci zadovoljni

CRANS MONTANA - Nasprotniki sedijo v sejni sobi. Slovenska »napadalca«, minister za gospodarske odnose in razvoj ter njegova državna sekretarka, sta pripravila napad s podatki o uspešnem izvozu na Zahod, o slovenskih podjetjih, ki se sodelujejo s tujimi, in s podobo Slovenije kot uspešne in odprte države, ki je veliko bolj razvita od članic nekdanjega vzhodnega bloka. »Obramba«, ki nasteva, s koliko težavnimi primeri iz vzhodne Evrope se že ukvarjajo, počasi popuša - in v pogajanjih med Davornom Kračunom, Vojko Ravbar in predstavniki švicarske agencije za trgovinske odnose se bo morda rodil trgovinski sporazum, ki ne bo samo crka na papirju, ampak pomembna prilika za sklepanje poslov med podjetji. To je bilo samo eno od številnih srečanj slovenskih predstavnikov v ozadju Forumu v Crans Montani.

Slovenija se s Cesko, Slovasko, Madzarsko in Poljsko

že dogovarja o prostih trgovinskih območjih. Zaradi dobrih odnosov z vsemi temi državami bo naša diplomacija skusala posredovati v najnovejšem sporu med Madzarsko in Slovasko o članstvu Slovaske v Svetu Evrope.

Kračun in Ravbarjeva sta se pogovarjala tudi z ruskim ministrom za trgovino, albanskim finančnim ministrom, predstavniki EBRD ter Efte, ministri za gospodarstvo iz Svice, Madzarske in Moldove ter s številnimi poslovneži in bankirji. Če spisku slovenskih srečanj v Crans Montani dodamo tudi številne sestanke premiera Drnovska in ministra Peterleta, je zadovoljstvo slovenskih predstavnikov na Forumu upravičeno. Zunanji minister je poudaril pogovore s hrvaškim premierom Valentincem, s katerim so se sicer dogovorili za sestanek v Ljubljani, sporazume pa bodo podpisali samo, ce jih bodo pred tem odobrila vsa pristojna telesa na Hrvaškem.

B. K.

NOVICE

Nikaragovska vlada se bo sestala z uporniki

MANAGVA - Nikaragovski politični in verski voditelji ter predstavniki urada za človekove pravice se bodo prihodnji teden sestali s približno 500 uporniki, ki v varnostnem območju okoli mesta El Castillo, 240 kilometrov jugovzhodno od Managve, čakajo na začetek pogajanj o razorožitvi, je v nedeljo izjavil vladni predstavnik, predsednik Antonio Lacayo. Namignil je tudi, da v primeru neuspešnih pogajanj ni izključena vojaška akcija. Uporniki, predvsem kontrasi in sandinisti, so se znova oborožili po volitvah, ker se niso strinjali s politiko predsednice Violete Chamorro. Uporniki pričakujejo zagotovilo pomilostitve, ki ga je vlada v zadnjem mesecu večkrat zavmila. (Reuter)

Upori kitajskih kmetov

PEKING - Kitajske oblasti so v nedeljo v provincu v osrednjem delu države poslale okrepljene policijske enote, da bi posredovale v cedalje hujših kmetijskih nemirih. Kmetje provinc Luoyang in Henan zahtevajo več zemljiških pravic oziroma pravico do obdelovanja zemlje ob Rumeni reki, ki je v državni lasti. Ob zadnjem protestu so kmetje zaprli ceste in od voznikov zahtevali placilo cestnine. V Secuanu naj bi v začetku leta najmanj deset tisoč kmetov napadlo urade lokalne oblasti in preteple uradnike. O podrobnostih nemirov in aretacijah v Pekingu nocoje govoriti. (Reuter)

Množične demonstracije Rusov v Estoniji

TALLIN, MOSKVA - V estonskem mestu Narva, kjer živi večinsko rusko prebivalstvo, je v soboto in nedeljo približno deset tisoč ljudi demonstriralo proti osnutku zakona o državljanstvu in pozivalo k splošni stavki in državljanski neposlušnosti, ce bo tak zakon sprejet, poročajo ruske tiskovne agencije. Osnutek zakona namrec ogroza pravice tistih, ki niso Estonci. Groznje Moskve o resnejših posledicah v odnosu med državama prejšnji teden pa je estonski premier Mart Laar oznacil za grobo vmesavanje. (AFP, STA)

Ukrajinski rudarji nehali stavkati

KJIEV - Rudarji ukrajinske pokrajine Donbas, kjer živi večinsko rusko prebivalstvo, so v soboto popoldne po dveh tednih prenehali s splošno stavko. Vlada jim je namrec obljubila povišanje plac za okoli sedem ameriških dolarjev, mesečna placa bo tako znašala približno 90 dolarjev. Socialno ogroženi rudarji pa naj bi dobili se približno deset dolarjev dodatka. Sporazum, ki so ga rudarji dosegli v pogajanjih s posebno vladno komisijo, predvideva tudi njihovo podporo politiki premiera Leonida Kravčuka. To pomeni, da so se rudarji v zameno za višje place odrekli zahtevam po avtonomiji omenjene regije. Nekateri rudarji se vedno nocoje na delo, dokler vlada in parlament uradno ne potrdita sporazuma. (Reuter)

BALKAN / REFERENDUM V KRAJINI, BOJI V BOSNI

V Kninu so se odločili

V Njivicah pri Hercegovnem sta se sestala voditelja bosanskih Srbov in Hrvatov Radovan Karadžić in Mate Boban - Risala sta zemljevide

KNIN, SARAJEVO - Skoraj vsi Srbi na Hrvaškem (po srbsko prebivalci Republike Srbske Krajine) so se udeležili referenduma o združitvi z rojaki iz Bosne in Hercegovine (z Republiko Srbijo), kar pomeni, da so glasovali tudi za odcepitev od Hrvaske, za se en morebitni vojni spopad in mednarodni zaplet.

Volisca so zaprli ob osmih zvečer, uradne rezultate pa bodo objavili v sredo na izrednem zasedanju svoje skupščine v Kninu.

Kaksni bodo izidi, ne ugiba nihče, saj so kot glasovanje »za« steli ze udeležbo. Množično so se referenduma menda udeležili tudi kninski Srbi po vsem svetu, med drugim tudi v ZR Jugoslaviji, Združenih državah Amerike, Kanadi in Avstraliji. Glasovali so tudi v Sloveniji.

Referendum je izzval izjemno zanimanje medijev. V Kninu je bilo kar trideset televizijskih ekip, glasovanje pa so spremljali tudi opazovalci Evropske skupnosti in Združenih naro-

dov (Unproforja).

Predsednik kninske skupščine Mile Paspalj je v nedeljo objavil, da bo 28. junija v Banja Luki zasedala ustavodajna skupščina, sestavljena iz poslancev dosedanjih dveh skupščin. Takrat nameravajo izbrati tudi vodstvo države in se dogovoriti o glavnem mestu. Paspalj predlaga, da bi imeli prestolnico v Banja Luki.

Radovan Karadžić, poglavar Republike Srbske, s katero se hočejo združiti Srbi iz Hrvaske, se je medtem v Njivicah

blizu Hercegovnega v Crni Gori sestal s sefom bosansko-hercegovskih Hrvatov Matejem Bobanom. Sestanek naj bi bil strogo tajen, vendar so novinarji v Podgorici izvedeli, da se je začel ob devetih dopoldne, koncal pa se ob pol sedmih popoldne.

Reporterji so tudi opazili, da so člani obeh delegacij večkrat prenasali iz avtomobilov v konferenčno sobo zemljevide.

Srečanje v Njivicah povezujejo z nadaljevanjem pogajanj o delitvi

Bosne in Hercegovine v sredo v Zenevi. Uradni predsednik Bosne in Hercegovine Alija Izetbegović, ki je prejšnji teden ze zavrnil hrvaškosrbski predlog o delitvi nekdanje skupne države na tri konfederalne države, je ze sporočil, da ga ne bo v Zenevo. Pojasnil je, da se o morebitni federalizaciji Bosne in Hercegovine lahko odloča samo bosanski parlament. Radijo Sarajevo je objavil, da se je Izetbegović, ki je včeraj iz Ankare odpotoval na Dunaj, tako odločil po telefonskem pogovoru z ameriškim zunanjim ministrom Warrenom Christopherjem.

Drugace kot Izetbegović menda razmišlja član predsedstva Bosne in Hercegovine Fikret Abdić, ki ga v zahodnih diplomatskih krogih ze razglasajo za prihodnjega predsednika muslimanskega dela dosedanje Bosne, agencije pa ze posiljajo v svet članke z njegovim življenjepisom, vendar dodajajo, da nekdanji direktor Agrokomerca iz Velike Kladuse, ki mu je med vojno uspelo ohraniti trdno muslimansko enklavo v Bihacu, trenutno se nima podpore v Sarajevu in v bosanski vojski.

Abdić se je, tako poroca sarajevski radio, ze izrekel za konfederalizacijo s Srbi in Hrvati. Sedem članov bosanskega predsedstva bi se moralo srečati včeraj v Zagrebu, vendar na sestanek, na katerem bi se morali opredeliti do zenevskih predlogov o delitvi, ni bilo nikogar. (P. D., R. S.)

KÖBENHAVN / VRH DVANAJSTERICE

Skupnost si želi liberalizacijo svetovnega gospodarstva

Na zasedanju tudi o sodelovanju z Vzhodom in o Balkanu



Predsednik Evropske komisije Jacques Delors (Telefoto: AP)

KÖBENHAVN - Danes se v danski prestolnici zčenja dvodnevni sestanek voditeljev držav Evropske skupnosti, ki se ga bo udeležil tudi predsednik Evropske komisije Jacques Delors. Predsednikom držav bo predstavil svoj predlog za liberalizacijo svetovne trgovine v pogajanjih v Gattu. Delors se je v nedeljo v Københavnu sestal tudi z voditelji socialdemokratskih strank zahodne Evrope, ki so tam zaključili dvodnevni posvet o omejevanju brezposelnosti.

Brezposelnost je tudi ena od osrednjih tem posveta dvanajsterice, ki pa 19 milijonom brezposelnih ne bo mogla ponuditi nič spodbudnega, saj se bodo predsedniki držav ES morali prej dogovoriti o tem,

kako ustaviti zahodnoevropsko gospodarsko recesijo.

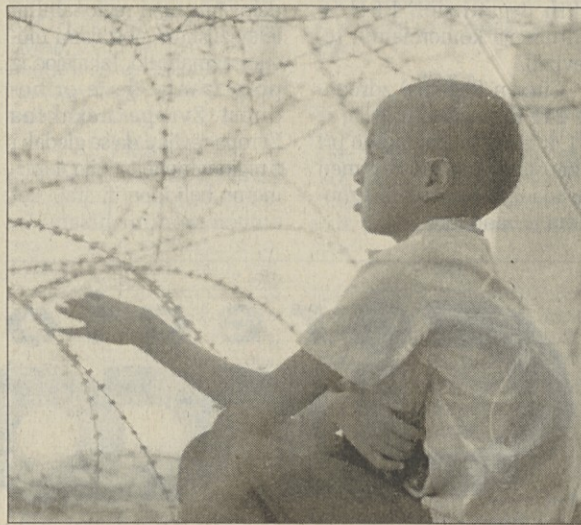
Vrh ES bo v torek razpravljal tudi o novih koncesijah in krejitvi sodelovanja z državami vzhodne Evrope, Rusijo in Ukrajino ter o vključitvi Finske, Norveške, Švedske in Avstrije v svojo družino. Dvanajsterica se bo pogovarjala se o francoskem predlogu podpisa sporazuma o stabilnosti v Evropi, ki predvideva večje spoštovanje pravic manjšin in državnih meja, sprejeti pa namerava tudi številne deklaracije o odnosih med ES in ZDA. Predsedniki držav, ki bodo govorili tudi o kriznih zarskih v Afriki, na Bliznjem vzhodu in Cipru, bodo največ pozornosti namenili vojni na Balkanu. (Reuter)

SOMALIJA / PREKINJENA POMOČ

Lačni Somalci podijo mirovne sile ZN iz države

MOGADIS - Združeni narodi so prvič po 5. juniju, ko je bilo v ulicnem spopadu ubitih 23 pakistanskih vojakov in več kot 20 civilistov, hoteli razdeliti humanitarno pomoč prebivalcem južnega Mogadisa, ki ga nadzorujejo pristasi generala Aidida, obtoženega za pokol, vendar so akcijo prekinili. Pakistanski vojniki ZN, ki so od Americanov prevzeli poveljstvo nad operacijo Unosom, se namrec bojijo Aididovih ostrostrelcev in vnovičnih zrvet med svojimi vrstami. ZDA so se zato odločile, da pomoč v naslednjih

dneh odvržejo z letal in helikopterjev. Tudi predstavniki lokalnih oblasti somalske prestolnice niso navdušeni nad tem, da bi pakistanski vojniki se naprej razdeljevali pomoč. V sobotnih demonstracijah so Somalci namrec zahtevali, naj muslimanski in arabski pripadniki sil ZN zapustijo državo, ker naj bi »nacrtno izkoreninili somalske otroke in zenske«. Na mogadiskem letališču je trenutno okoli 170 ton pomoči, ki bi jo morali razdeliti prebivalcem južnega Mogadisa, saj so ze 14 dni brez hrane in zdravil. (Reuter)



Somalčka čaka še več gorja (Telefoto: AP)



Konvoju s pomočjo se do zdaj ni uspelo prebiti v Gorazde (Telefoto: AP)



TV PONUDBA / NOVA RAZSEŽNOST

Teleshopping: moda v vzponu

Prodaja prek televizijskih zaslonov je v Evropi šele v povojih, v Združenih državah Amerike pa se je že razvila v velik posel

Na dveh ameriških TV kanalih lahko spremljajo prodajo prek TV po 24 ur na dan. Samo na teh dveh kanalih so že predani presegli milijardo dolarjev prometa. Zdaj so se za teleshopping odločili celo pri največjih televizijskih družbah NBC in ABC, ki so se mu doslej kar nekoliko izogibale, češ, da gre za prehodno modno muho in drugorazredni zaslužek, ki ga prepuščajo manjšim in silkejšim.

Pri NBC so pravkar ustanovili oddelek (NBC Direct), katerega naloga je razviti nove formate oddaj za Teleshopping (prodajo prek TV). Za začetek bodo uvedli vsakodnevno oddajo, ki bo potekala iz največjega nakupovalnega središča na svetu - iz "Mall of America" v Bloomingtonu, v zvezni državi Minnesoti. Med oddajo bodo prikazali različne proizvode in hkrati objavljali telefonske številke, na katere bodo lahko gledalci naročili blago in ga

zgotj z navedbo številke svojih kreditnih kartic tudi takoj plačali.

Vendar je NBC z uvedbo "teleshoppinga" komajda še ujela že nekaj let drveči vlak nove TV ponudbe.

ABC je že lansko jesen uvedel oddajo "Nitecap", ki je na sporedu vsako polnoč. Gre za kombinacijo razvedrila in "homeshoppinga". Dva znana TV moderatorja se v njej pogovarjata z več ali manj drugorazrednimi filmskimi in TV zvezdami o vseh vrst banalnostih. Pri tem gre najpogosteje za pogovor o določenem blagu ali izdelku, ki ga povabljeni tako ali drugače predstavlja ali zastopa.

Ker je bil ABC v nočni ponudbi (takoimenovani Late Night Television) zaenkrat najmanj uspešen in je med tremi največjimi vsedržavnimi ponudniki v tem času pritegoval najmanj gledalcev, si je moral izmisliti nekaj posebnega. Programski načrtovalci so si bili edini, da je čudezna for-

mula zabavni program s prodajno ponudbo. Odmev pri gledalcih sicer se ni dosegel pričakovanj, vendar pa so pri ABC prepričani, da so na pravi poti.

V ZDA je že zdavnaj postala praksa, da v pogovorne in razvedrilne oddaje vabijo tudi goste, ki kaj prodajo. Generala Normana Schwarzkopfa na različne TV oddaje že zdavnaj ne vabijo več kot zvezdo Zalvske vojne, marveč kot avtorja knjige "Ni bilo potrebno biti heroj".

Filmski igralci, ki dobijo pomembno vlogo, se morajo ob podpisu pogodbe obvezati, da bodo na voljo tudi za TV promocijo produkcije (praviloma v takoimenovanih talk-showih). Nova pri vsem tem je dolocena agresivnost prodaje prek TV.

Posebno oglasne agencije nimajo nikakršnega veselja, da postajajo mediji, ki so bili doslej njihovi odjemalci - tudi njihovi poslovni tekmeči. Doslej sta se s tele-

shoppingom predvsem ukvarjala dva kabelska programa - QVC Network iz Pennsylvanije in Home Shopping Network na Floridi. 24 ur na dan sta ponujala izdelke - brez razvedrilnih vsebin. Njuna ponudba je stereotipna - voditelj in prodajalec predstavitva izdelek. Na levem ali desnem robu zaslona pa hkrati objavljajo podrobnejše podatke: številko artikla, običajno prodajno ceno in znižano ceno, ki jo omogoča teleshopping ter telefonsko številko za naročanje.

Najpogostejši izdelki, ki jih prodajajo prek TV so zlate veržice, prstani z diamanti, izdelki elektronike, konfekcijska oblačila in gospodinjski stroji.

Teleshopping je plod naslednje filozofije: gre sicer za prodajo na drobno, ki pa je lahko konkurenčna zavoljo nekoliko nižje marže od v ZDA običajnih 100 % in zaradi - pričakovanih količin. Najpomembnejša ciljna skupina teleshoppinga so

gospodinje srednjih let. Sociologi so ugotovili, da ima prodaja prek TV naravnost nalezljiv učinek. Leta 1986 so na obeh kanalih dosegli 160 milijonov dolarjev, 1988 730 milijonov in leta 1991 že več kot milijardo dolarjev prometa.

Home Shopping Network na Floridi razpolaga s kar 23.000 (!) telefonskimi linijami. Vsak telefonski poziv zabeleži avtomatsko. Naročnik sporoči samo številko naročnega artikla in naslov, vse drugo opravi računalnik.

Naročilo gre v enega od starih skladišč, se avtomatsko zabeleži (z računom vred), računalnik pa tudi vsakih 15 sekund poroča v TV studio o stanju prodaje.

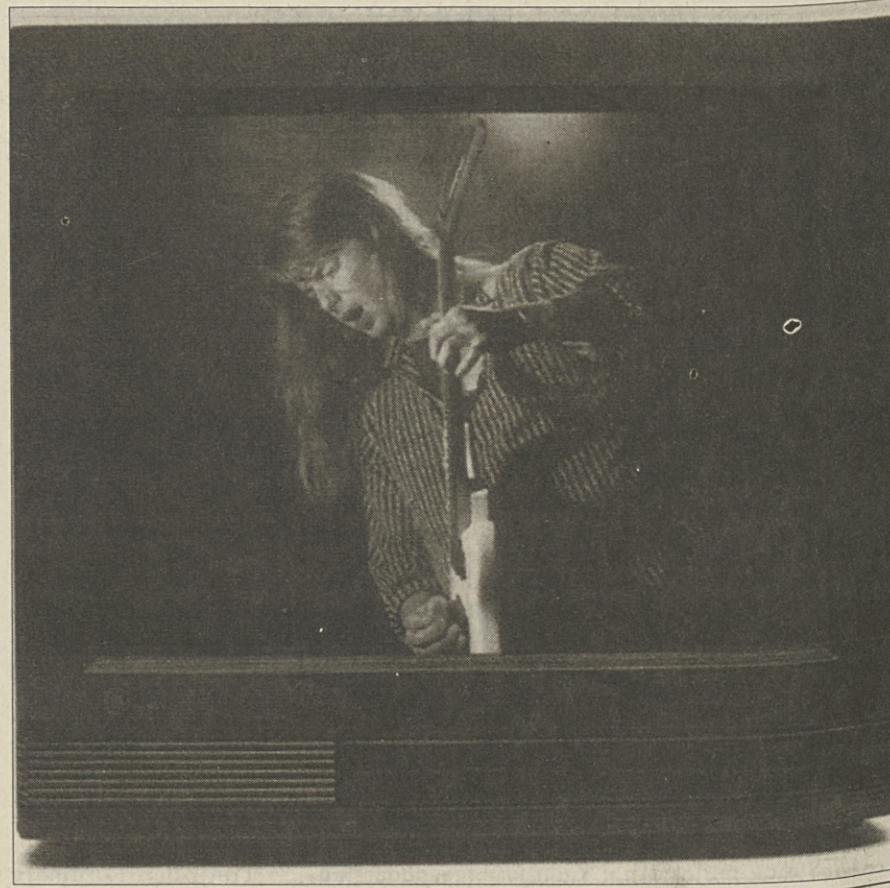
Voditelj je tekoče obveščen o številu naročil na minuto, o stanju prodaje in preostalih zalogah, tako, da lahko po potrebi usmerja zanimanje.

QVC, Home Shopping Network nadzoruje znani poslovnež Barry Diller, ki je

lani z nakupom delnic v višini 25 milijonov USD postal tudi predsednik družbe. Popreje je bil predsednik upravnega odbora znamenitega Paramount Pictures in nazadnje predsednik pri Fox Inc.

Medtem, ko so javno napovedovali, da utegne kupiti NBC, se je raje odločil za teleshopping, kar nedvomno prita o privlačnosti in obehavnosti posla. Že nekaj mesece po prihodu je Diller sklenil uvesti novi, drugi kanal za teleshopping - QV 2, ki naj bi ponujal samo izdelke za zdravo življenje.

Tako kanal s Floride, kot tudi QVC praktično vidijo v vseh ameriških gospodinjah. QVS, na primer, pokriva 42 milijonov gospodinjstev in si pravkar, v sodelovanju z mehiškim medijskim gigantom Televisio, prizadeva ustanoviti prvi mednarodni shopping program. Obsegal naj bi celotno Latinsko Ameriko, Spanijo in Portugalsko.



EUTELSAT / TEKMA Z ASTRO

Vegetarijanec se spreminja v mesojedca

V Eutelsatu so že nekaj časa razmišljali o novi generaciji radiotelevizijskih satelitov za neposreden sprejem (DTH)

Vse kaže, da je komercialni izziv luksemburške zasebne satelitske družbe SES z njeno uspešnico Astro prebudil tudi speci in togi pariski satelitski konzorcij evropskih postnih ustanov - Eutelsat. Poznavalci pravijo, da se vegetarijanec naposled spreminja v mesojedca. V Eutelsatu so sicer že nekaj

časa razmišljali o novi generaciji radiotelevizijskih satelitov za neposredni sprejem (DTH), ki naj bi jih namestili na orbitalni poziciji 13 stopinj vzhodno. Delovali naj bi na podoben način kot Astrina družina zdaj že treh satelitov na 19 stopinjah vzhodno.

Generalni direktor Eutelsata Jean Grenier je

te dni potrdil, da so se v konzorciju odločili ponuditi pestrejši in privlačnejši radiodifuzni servis. Namenjajo ga programom za kabelsko distribucijo in za individualni satelitski sprejem.

Pri tem se Eutelsat s svojo bogato ponudbo komunikacijskih satelitov seveda ne odpovedu-

je svojemu poglavitnemu poslanstvu.

Eutelsatova tehnološka prednost naj bi bili novi, širši pasovi sevanja (tako imenovani fotoprinti), ki naj bi satelitom, ki jih bodo večinoma namenili radiodifuziji, omogočili hkrati pokriti celotno Evropo, od Atlantika do Moskve, cesar Astra ta čas se ne zmore.

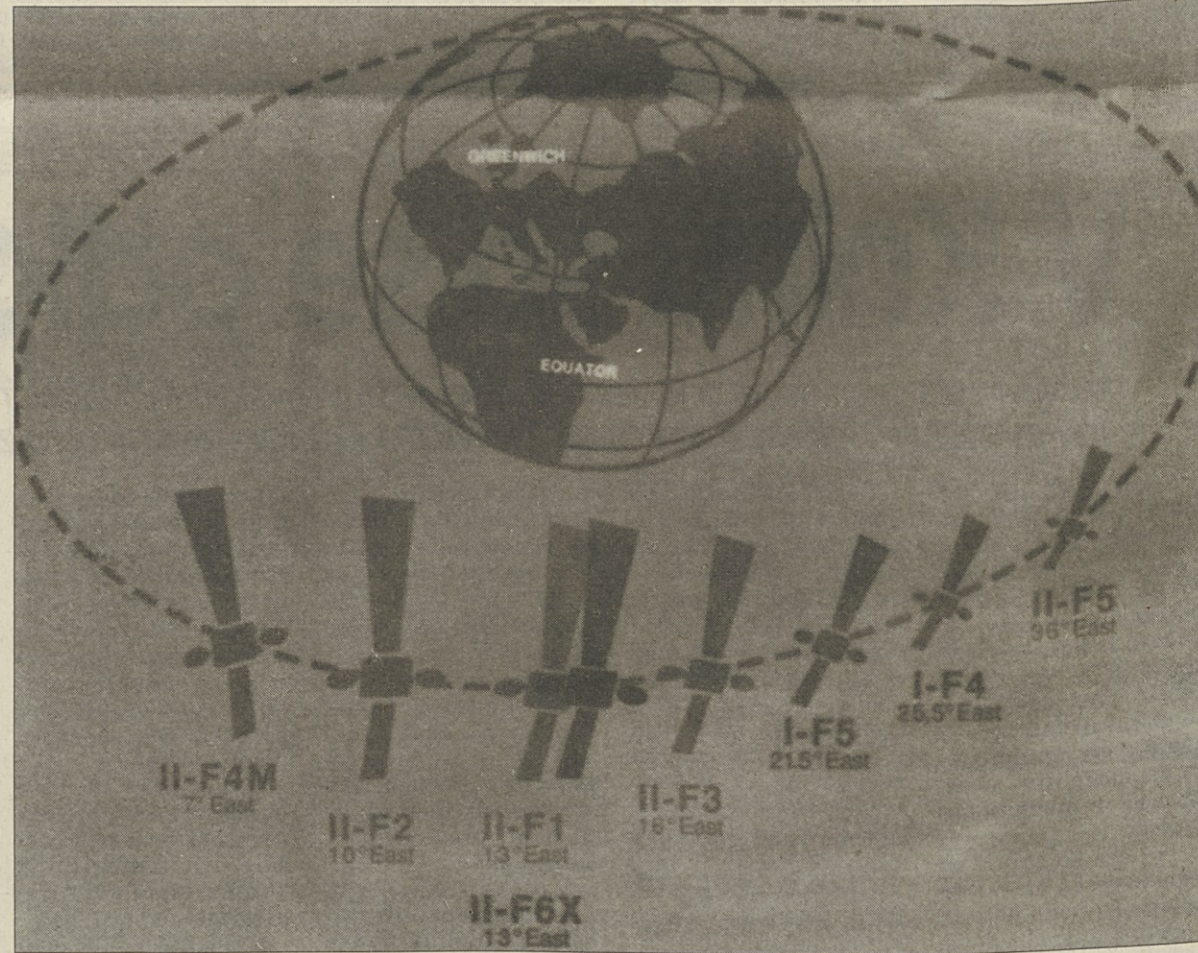
Prvi korak k tehnični rešitvi dveh in več ptic na isti orbitalni poziciji so v Eutelsatu naredili s tem, ko so začeli seliti komunikacijske komponente s sedanjega satelita druge generacije (II-F 1) satelitov. S tem sproščajo kapacitete za posredovanje radijskih in TV programov, ki jih bodo z novo ptico na isti poziciji (III F 6 X) potlej podvojili.

Vendar pa zaenkrat se niso mogli pritegniti večjega števila najemnikov, zlasti ne taksnih, ki bi nagovarjali celotno Evropo. Prek Eutelsata oddajajo zaenkrat zgolj Super

Channel, Euronews, Worldnet in pornografski kanal Red Hot Television. Okna na posameznih kanalih sta zakupili tudi srbska in hrvaška televizija, pa tudi Poljaki, Portugalski, Egipčani, Maročani in Tunizijci, ki pa večinoma nagovarjajo svoje izseljence.

Poznavalci kljub temu sodijo, da ima tehnološka novost pri Eutelsatu prihodnost, posebej če bi se na tržišču uveljavili novi avtomatski sprejemni krožniki, ki bi bili sposobni sprejemati signale s pozicij Astre (19 stopinj) in Eutelsata (13 stopinj). Slo naj bi za nekaj časa elektronsko preklapljanje, kar se razvija na Skotskem (tako imenovani Zeta Flying Fee).

Sistem elektronskega preklapljanja naj bi omogočal hkratni sprejem z dveh ali več satelitov na različnih pozicijah. Tudi pri Eutelsatu bodo ponudili več satelitov na isti orbitalni poziciji.



CIRCUM REGIONAL / UGLEDNO EVROPSKO ZDRUŽENJE

Injekcija za koprodukcije in kooperacije

Te dni se sestaja na letni konferenci v St. Vincentu v Vald Aosti organizacija evropskih regionalnih televizij Circum Regional. Gre za eno od treh največjih evropskih združenj na področju radiotelevizije (poleg unije javnih radiotelevizijskih organizacij EBU in združenja komercialnih televizij).

Circum Regional združuje 241 televizijskih postaj iz 31 držav in je oral ledino pri vzpostavljanju mostov med nekdanjim evropskim vzhodom in zahodom.

Nastal iz študijske sodelovanja (Co-operative Internationale de Recherche et d'Action en Matière de Communication) v letu 1974, pred desetimi leti pa se je Circum Regional osamosvojila, kajti v nasprotju s prvotnimi pričakovanji se je sodelovanje med regionalnimi televizijskimi postajami močno razmahnilo. Izhajajoč iz prepričanja, da je prihodnost Evrope nekakšna Evropa regij in da se gledalci z regionalno televizijo neprimerno bolj identificirajo kot z nacionalnimi hišami in

programi, je Circum regional vseskozi spodbujal vsakovrstne oblike sodelovanja. Izkazalo se je, da obstaja velik interes zlasti za različne oblike mednarodnega povezovanja, saj se pogosto dogaja, da imajo obmejne regije prek meja veliko več stičnih točk in interesov kot med seboj oddaljene regije znotraj posameznih nacionalnih držav. Circum regional je postal vodilna evropska organizacija za spodbujanje koprodukcij in kooperacij. Samo v letih 1985-1990 so ob organizacijski pomoči

konzorcija izvedli 489 različnih koprodukcijskih projektov, med katerimi je vseskozi igral vlogo vzora in spodbude projekt magazin-skih oddaj Alpe (Donava) - Jadran, ki je nastal v srednje-evropskem prostoru (na pobudo Slovenije in Avstrije).

V Circum Regional je zelo aktivna tudi RTV Slovenija, vključno s studiom v Kopru in Mariboru. Leta 1990 je bila na Bledu odmevna letna konferenca tega uglednega evropskega združenja, predstavnik TV Slovenija pa je organizaciji tri leta predsednikoval. Zdaj se pripravljajo, da bi v Ljubljano preselili sekretariat organizacije (doslej je bil v Münchnu). Poleg članarine (kotizacije) se lahko organizacija postavi z razvejanim sistemom sofinanciranja projektov, ki jih izdatno podpirajo številne evropske politične in gospodarske ustanove.

Nemčija: oseka gledalcev

Kot piseta Wolfgang Darschin, svetovalec v programski direkciji ARD, in Bernhard Frank, vodja oddelka za studij programa pri ZDF v nemški strokovni reviji Media Perspektiven, večja ponudba informativnih programov in postaj na nemškem govornem področju - vsaj za zdaj - ni opazno dvignila zanimanja gledalcev za informativne televizijske vsebine. Oba naročninska ponudnika - ARD in ZDF sta v letu 1992 celo izgubila gledalce informativnih programov. Tako se je povprečni avditorij informativne oddaje ZDF Heute lani znižal za dva odstotka, torej na 19 odstotkov, osrednja informativna oddaja ARD Tagesschau pa je utrpela celo triodstotno izgubo gledalcev (v povprečju jo je leta 1992 spremljalo 21 odstotkov vseh nemških gledalcev). Vendar pa omenjene izgube nista kompenzirala komercialna tekmeča (oddaji RTL aktuell in SAT News), vsaj ne v znanju informacij. Število gledalcev njihovih informativnih programov stagnira pri šestih oziroma treh odstotkih.

Analitika trdita, da je pestrejša ponudba TV programov očitno spremenila navade gledalcev: vse več je taksnih, ki se s preklapljanji kanalov izogiba televizijskim informacijam. To potrjujejo tudi empirične raziskave in primerjave. Ugotavljajo celo, da gledalci, ki so priključeni na kabelska omrežja, gledajo bistveno manj informativnih oddaj od tistih, ki nimajo kabla, vendar je pri obeh skupinah gledalcev opazen padec zanimanja za informacije.

VELIKA BRITANIJA / ZASLUŽKI, KI BURIJO DUHOVE

Šestnajst milijonarjev

Takoimenovana radiotelevizijska industrija v Veliki Britaniji je v precejšnji stiski. V vseh okoljih krčijo število zaposlenih in naploj izdatke. Prislo pa je tudi do temeljite spremembe imetnikov državnih frekvenčnih licenc.

Medtem, ko je BBC obdržal svoje vsedržavne televizijske in radijske frekvence (2 TV in 5 radio) pa so znotraj sistema neodvisne televizijske mreže ITV, ki se izključno financira od reklam, povsem na novo premesali karte. Trije dosedanja člani verige so izpadli, namesto njih pa sta se uveljavili dve novi proizvodni hiši. Nekdanji sistem ključev in relativne samostojnosti članic ITV je nadomestilo bolj centralizirano vodenje londonske centrale, ki oddaja programski čas po metodi natečaje in najboljšega ponudnika - ter seveda v skladu

z odmevnostjo programov v avditoriju.

Medtem, ko tudi v hišah iz sestave ITV zmanjšujejo stroške in zaposlene, pa je javnost močno razhudila novica, da so si vodilni krepko povečali plače. Izkazalo se je, da bo konec letosnjega leta kar 16 vodilnih pri eni od ITV firm - LWT (London Weekend Television) dočakalo - kot milijonarji.

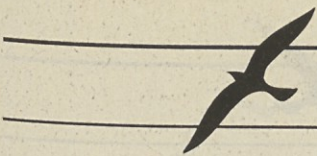
Predsednik podjetja Sir Christopher Bland bo zaslužil 7, 091.342 funtov, izvršni direktor Greg Dyke in direktor marketinga Ron Miller po 5, 318.496, programski direktor Nick Elliott in urednik umetniških programov Melvyn Bragg po 2, 216.040, urednik informativnih programov Robin Paxton 1, 594.121, urednik razvedrilnih programov John Kaye Cooper 1, 329.624 funtov in tako naprej. Skupaj se bo lahko kar

16 programskih in poslovnih vodij pohvalilo z več kot milijonskim zaslužkom.

LWT je seveda zasebno in komercialno podjetje, zato jim dohodkov nihče, razen delničarjev, ne more niti predpisati, niti odvzeti. Objava podatkov je predvsem razburila tekmece, posebno tiste pri BBC, ki lahko o taksnih dohodkih le sanjajo. Poznavalci trdijo, da so od 20 do 40 krat manjši kot pri LWT.

Razburili pa so se tudi sindikati, ki trdijo, da je bilo krčenje zaposlenih v podjetjih pod okriljem ITV očitno nepotrebno in je bilo izključno v funkciji finančnega stremuštva vodilnih. Sicer pa pri ITV visoke dohodke opravčujejo tudi s tem, da je lahko pri njih vsakdo kar čez noč na cesti, medtem, ko uživajo zaposleni pri BBC vsakovrstno zaščito.





SLOVENSKI PROGRAMI

SLOVENIJA 1	
10.50	Batman, 25. epizoda ameriške nanizanke
11.15	Divji svet zivali, pon. 8/25 dela pzn. serije, VPS 1115
11.40	Znanje za znanje, učite se z nami, VPS 1140
12.10	Po sledovih Noetovih sinov, ponovitev 1/2 delanemske dokumentarne serije
13.00	Poročila
13.35	Sportni pregled
14.20	Kronika Molierifesta, ponovitev
14.40	Pozdrav poletju
15.55	Homo Turisticus, ponovitev
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Radovedni Tacek: Plosca
17.30	Otroci sirnega sveta, 6/26 del am. dok. nanizanke
18.00	Regionalni studio Maribor
18.45	Pari, tv igrice
19.10	Risanka
19.30	TV nocoj
19.30	TV dnevnik 2
20.10	Gospodarska oddaja: 10.000 obratov
20.55	Omižje
22.15	TV dnevnik 3, VPS 2215
22.50	Sova
22.50	So leta minila, 3/13 del angleske nanizanke, VPS 2245
23.15	Kennedyjevi iz Massachusettsa, 4/6 del ameriške nadaljevanke, VPS 2315
00.05	Video strani

SLOVENIJA 2	
14.10	TV konferenca, ponovitev
15.10	Forum, ponovitev
15.25	TV mernik, ponovitev
15.40	Utrip, ponovitev
15.55	Zrcalo tedna, ponovitev
16.10	Nedeljskih 60, ponovitev
17.10	Obzorja duha, ponovitev
17.40	Sova, ponovitev
18.00	Hal Roach predstavlja: Nova polomija, ameriška burleska
18.50	Kennedyjevi iz Massachusettsa, 3/6 del ameriške nadaljevanke
19.30	Podjetniška mreža
19.30	TV dnevnik 2
20.10	Sedma steza
20.30	Ozon, dokumentarna oddaja
21.30	H. Pintar: Stari casi, angleška drama
23.20	Koncert Big Banda RTV, 2. del
00.15	Sredozemske igre, plavanje, posnetek iz Narbonneja

KANAL A	
09.00	A - Shop
09.15	MCM
10.00	MacNeil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini
11.00	Soba z razgledom, ponovitev angleškega barvnega filma
17.45	Drugačen svet, ponovitev 185. dela ameriške nadaljevanke
18.30	A - Shop
18.45	Upravljanje, ponovitev 9. dela oddaje
19.15	A - Shop
19.30	MCM
20.15	Poročila
20.30	Plinska svetilka, ameriški film (režija: George Cukor, igrajo: Charles Boyer, Ingrid Bergman, Joseph Cotten, Angela Lansbury in drugi)
20.30	Vloga v Plinski svetilki so najprej ponudili Ireni Dunne in Hedy Lamarjevi, vendar sta jo obe zavrnili. Ingrid Bergman jo je sprejela in zanj je dobila oskarja. Film je bil nagrajen tudi za najboljši scenarij in za najboljšo fotografijo, tako da je vsekakor vreden ogleda - čeprav ste ga že kdaj gledali.
22.00	Upravljanje, 10. del dokumentarne serije o poslovanju
22.30	Pet minut
22.35	Poročila
22.55	Drugačen svet, 186. del ameriške nadaljevanke
23.35	A - Shop
00.50	MCM
01.00	Video strani

HRVAŠKA TV 1 / NOCOJ OB 20.50

Vittorio de Sica

se ni skomercializiral

Vrt Finzi Continijevih, italijanski barvni film

Vrt Finzi Continijevih (The Garden of Finzi Contini) je pretresljiva drama o židovski družini v času Mussolinija. Ne meni se za grozljiva poročila v časopisih in strašne govornice. Obnasajo se, kot da bi živeli v drugem času in prostoru. Vse dokler se ni- so prisiljeni spopasti s krutostjo fašističnega režima, se ne zmenijo za opozorila sorodnikov in prijateljev. V prenosu pa se njihovo življenje popolnoma spremeni.

Film je leta 1970 posnel Vittorio de Sica in po številnih uspešnih filmih v petdesetih in šestdesetih

letih spet vznemiril občinstvo, ki je njegov film razglasilo za najboljšo stvaritev povojnih filmov iz obdobja neorealizma (Cistilci cevljev, Tatovi koles, ...).

Film je prejel oskarja za najboljši neameriški film leta 1970.

Igrajo: Dominique Sanda, Lino Capolicchio, Helmut Berger, Fabio Testi in drugi.

Umberto D, Cudež v Milanu. Z izjemo Ciociare kritiki njegovih filmov niso cenili. S tem filmom je De Sica dokazal, da se kot režiser ni nikoli skomercializiral. Sicer pa je De Sica režiser z burno kariero, avtor raznolikih, po umetniški vrednosti težko primerljivih filmov. Nesporen vrhunec njegove kariere je bilo obdobje neorealizma.

Film je prejel oskarja za najboljši neameriški film leta 1970.

Igrajo: Dominique Sanda, Lino Capolicchio, Helmut Berger, Fabio Testi in drugi.

RAI 1

6.50	Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00) dnevnik
9.05	Film: Amor non ho!, Però... però (kom., '51)
10.20	Dok.: Amerindia
10.50	Proslava ustanovitve finančnih stražnikov
12.10	Variete: Buona fortuna
12.30	Dnevnik 1
12.35	Nan.: In viaggio nel tempo (i. S. Bakula)
13.30	Dnevnik in Tri minute
14.00	Film: Willow (fant., ZDA '88, i. W. Davis)
16.10	Film: L'albero della vita (dram., ZDA '57)
17.30	7 dni v Parlamentu
18.00	Dnevnik 1
18.15	Kviz: Patente da campioni
18.50	E' di moda la Cina
19.50	Vreme, dnevnik, sport
20.40	Film: Il Grande Uno Rosso (vojni, ZDA '80)
22.45	Dnevnik in Emporion
23.00	Dok.: 1943 - Zakaj smo se borili (F. Capra)
24.00	Dnevnik in vreme

RAI 2

7.00	Risanke in nanizanke
8.45	Jutranji dnevnik
9.05	Rubrika o vrtnarstvu
9.30	Zidovska kultura
10.00	Film: Il microfono è vostro (kom., It. '52)
11.30	TG 2 oddaja o volitvah
11.50	Segreti per voi
12.10	Nan.: Una famiglia come tante
13.00	Dnevnik - o volitvah, vreme
14.15	Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
15.35	TV film: Delitto in paradiso (dram., '88)
17.00	Dnevnik 2 o volitvah
17.30	Zenska stran
17.35	Nan.: Hill Street, 18.40 Miami Vice, vmes (18.30) sport
19.35	Vremenska napoved
19.45	Dnevnik 2 in sport
20.20	Variete: Ventientanti
20.40	Nan.: L'ispettore Tibbs
22.20	Pegaz - o volitvah
23.55	Nočni dnevnik

RAI 3

6.45	Jutranja oddaja: L'altra rete, vmes o volitvah
12.00	Dnevnik 3 iz Milana
12.15	Pogled na umetnost
14.00	Deželne vesti
14.20	Popoldanski dnevnik
14.50	Oddaja o volitvah
15.45	Nogomet: Inter-Genoa
16.15	Under 15, nato hokej, kolesarstvo, Derby
17.30	Dokument
18.40	Vreme in sport
18.45	Variete: Maddecheahò (i. C. Guzzanti)
19.00	Dnevnik, 19.30 Deželne vesti in sport
20.25	Una cartolina
20.30	V kraljestvu zivali
20.30	Dnevnik ob 22.30
22.45	Milano, Italija
23.40	Nan.: Perry Mason
0.30	Dnevnik in vreme

RETE 4

6.25	Nanizanke
8.40	Nad.: Marilena, Ines, 10.50 Soledad, vesti
11.35	Kviz: Il pranzo è servito in nad. Celeste
13.30	Dnevnik TG 4
14.00	Nad.: Sentieri, 15.00 Anche i ricchi piangono (i. S. Bakula)
16.00	Aktualno: C' eravamo tanto amati, 16.30 Lui lei l'altro
17.00	Kviz: La verità, vesti
17.45	Nad.: Grecia
18.20	Kviz: Il nuovo gioco delle coppie
19.00	TG 4 - vesti
19.30	Nad.: Micaela, 20.30 Milagros
22.30	Film: New York New York (kom., ZDA '77, i. L. Minnelli), vmes (23.30) TG 4 vesti

CANALE 5

6.30	Na prvi strani
8.35	Nan. in film Quelle strane voci su Amelia
11.30	Variete: ore 12
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.35	Aktualno: Forum, 14.35 Agenzia matrimoniale, Ti amo parliamone, 15.30 L'arca di Noè - Itinerari
16.00	Otroski variete
17.55	TG 5 Flash - vesti
18.00	Kviz: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik TG 5
20.35	Film: Mr. Crocodile Dundee (kom., Avstral. '86, i. P. Hogan)
22.35	Nan.: Casa Vianello
23.05	Variete: Maurizio Costanzo, vmes vesti

ITALIA 1

6.30	Pregled tiska
9.15	Nanizanke
12.40	Odprti studio
13.00	Otroski variete
13.45	Nan.: Ultraman
14.15	Varieteji: Non è la RAI, 16.00 Unomania
16.05	Nan.: Jumpstreet
17.05	Variete: Twin Clips
17.30	Nan.: Adam 12, 18.05 Poliziotto a 4 zampe, 18.30 Baywatch, vmes (17.55) Studio sport
19.30	Varieteja: Ma mi faccia il piacere, Karaoke
20.30	TV film: Pazzo di te (kom., ZDA '89, i. C. Christian, J. Gian)
22.30	TV film: Vacanze in bikini (kom., ZDA '87, i. M. Silverback)
0.30	Odprti studio, pregled tiska in sport

TELE 4

Lastne oddaje
13.30 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

Koper

13.00	Crime Story, ameriška tv nanizanka
13.50	Nasilna mladež, ponovitev nov. filma
15.15	Mali nogomet, ponovitev
16.00	Novice
16.05	Carobna svetilka, otroški program
17.00	Daktari, tv nanizanka
17.00	Koncert v pocastitev Oscar Junior: Casopis pod dreveom
17.00	Slovenski magazin
17.30	Zivljenje se začne pri stitidesetih, hum. nad.
18.00	Studio 2 sport
18.50	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.25	Crime Story, ameriška tv nanizanka
20.15	Nočni sodnik, nani-zanka
20.40	Ponedeljkov sportni pregled
21.45	TV dnevnik
21.55	V ospredju
22.05	Accordi, 12., zadnja oddaja
22.40	Mamin sincek, it. film

ORF Avstrija 1

09.00	Cas v sliki
10.30	Trapez, pon. filma
13.35	Doogie Howser: Preprosto neubranljiv
14.00	Waltonovi: Srečanje razreda
15.05	Fracji dol, z lutkami J. Hensona
15.50	Zlati dez, 5. del danske serije
16.15	Strelcovi
16.30	Stiri zadene, kviz
17.10	Wurlitzer
18.30	Doktor Trapper John: Če je volja, je tudi pot
19.30	Cas v sliki
20.15	Sportna arena
21.08	Kuharski mojstri
21.25	Pravica do ubijanja, am. tv film
22.55	Gorila, 1/7 del francoske serije
00.15	Manekenka in vohljac: Bogat za reveže
01.00	Porocila
01.00	Tisoč mojstrov

ORF Avstrija 2

16.20	Tisoč mojstrov
16.30	Musul Arabski: Sejk iz Avstrije
17.00	Zakladnica zemlja, arheološki magazin
17.30	Lipova ulica: Romantični jedilnik
18.00	Alf: Odločitev, zadnji del
18.30	Ljubimkanje, igra
19.00	Regionalna poročila
20.00	Kultura
20.15	Gozdarska hisa Falkenau: Otroške stvari
21.00	Novo v kinu
21.15	Kompas
22.00	Cas v sliki
22.30	Monty Python's Flying Circus
23.50	Medeja, it.fr.nemški film z Mario Callas

Hrvaška 1

08.00	TV koledar
08.10	Porocila
09.00	Jaz lutkar: Branko Stojaković
09.15	Srečni ljudje, ponovitev 1. dela otroške serije
09.30	1001. Amerika, ponovitev 1. dela
10.00	Porocila
10.05	Poletni solski spored
11.00	Galaktična odiseja, ponovitev 1/9 dela
11.50	Risanka
12.05	Ko se svet vrtili, 152. del
13.00	Monofon
13.35	Zgodbe iz Monticella, 152. del
14.00	Porocila
14.05	Balada o Dingusu Mageeju, am. film
16.00	Porocila
16.10	Mini clovecki, 12., zadnji del kan. nad.
16.45	Pod sončnikom
18.00	Porocila
18.35	Santa Barbara 435. del
19.30	Dnevnik
20.05	Hrvaška in svet
20.50	Vrt Finzi Continijevih, italijanski film
22.35	Dnevnik 2
23.00	Slika na sliko
23.45	Porocila v angleščini
00.00	Sanje brez meja

Hrvaška 2

16.05	TV koledar
16.25	Sredozemske igre, nogomet: Hrvaška-Francija, prenos iz Alesa
18.15	Košarka: NBA liga, posnetek
19.30	Dnevnik
20.05	'Alo, 'Alo, 1/7 angleške humoristične nanizanke
20.40	Biti najboljša, 1/4 del nadaljevanke
22.05	Casometer, 3. del
22.05	Sredozemske igre: plavanje, posnetek iz Narbonneja

MTV Madžarska

05.40	Dobro jutro, magazin
08.05	Financial Times
09.00	Disney, Kapitan Balu, Wildside, Gumijasti medvedki
10.45	Igra
12.00	Porocila
16.00	Popoldanski saldo
16.10	Zabavna glasba s top listo
17.00	Strast in oblast, 10. del avstralske serije
17.30	Znanstvene raziskave
18.20	Cez dan
18.40	Vечerna pravljica
19.00	Miami Vice, ameriška kriminalka
20.00	Dnevnik
20.35	Festival Balaton
22.40	Evropa Nostra
23.10	Festival Balaton
00.10	Dnevnik
00.20	Dnevnik BBC

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00	Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 8.30 Dnevnikov odmev; 8.40 Minute za smeh; 9.35 Turistični napotki; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 14.05 Poslovne informacije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Varnostna kultura; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja in glasba; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slov. pevci šansonov in evergrinov; 23.05 Literarni nokturm; 23.15 Glasba.
---	---

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Strokovnjak svetuje; 8.40 Koledar prireditve; 10.40 Primorski val; 11.00 Ekološke teme; 12.00 Opoldne; 12.10 Sportni dogodki; 12.40 Štajerski val; 13.00 Danes do 13-ih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.40 Večerni gost; 17.50 Sport na valju 202; 19.30 Ameriška country lestvica, popularnih 40; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 V solju zarometov.
--	---

Slovenija 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Porocila; 8.10 Dobro jutro; 9.05 Matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Reprize; 12.05 Pojemo in igramo; 13.05 Radjska igra za otroke; 13.40 Intermezzo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.45 Enciklopedija Slovenije; 18.05 Slov. glasbena ustvarjalnost; 19.33 Operni koncert; 20.30 Berlinski poletni festival; 22.05 Dvignjena zavesa; 22.25 Komorni studio; 23.55 Litni utrinek.
---	---

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30	Porocila; 12.30 Dnevnik; 7.00 Kronika in pregled tiska; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešetku; 8.40 Od otroštva do mladosti; 8.45 Servise informacije; 9.00 Pesem tedna; 11.00 V podaljku; 12.30 Opoldnevnik RK; 13.00 Jagode in potoknice; 15.00 Ob robu igrišča; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Iz butika Gallus; 18.40 Od otroštva
---------------------------------	---

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Agrarni marketing; Zamujene ali nove možnosti višanja dohodkov kmetov?.

do mladosti, prenos RS.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 19.30	Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dober dan; 7.45 Prišlo je poletje; 7.50 Rek dneva; 8.05 Horoskop; 8.35 Popevka tedna; 8.40 Ob pogrneni mizi; 8.45 Igrajte z nami; 9.05 Baby radio; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Gost v studiu; 10.45 Popotovanja po Istri; 11.00 Randevous z RK; 11.15 Nemogoči intervjuji; 11.30 Iz arhiva; 12.00 Glasbeni desert; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Back to the future; 16.10 Promocija plošče; 16.20 Prireditve in razstave; 16.35 Boutique Gallus; 16.45 Zvoki iz spominov; 17.20 Single tedna; 17.50 Priredbe uspešnic; 18.00 Souvenir d'Italy; 18.45 Avtorska glasba; 20.00 Nočni program
--	---

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00	Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Jugoslavija po letu 1945; 8.55 15 minut z...; 9.10 Ljubi... ne ljubi, bolj ali manj resnične zgodbe o spogledovanju in nesojenih ljubeznih (piše M. Kapelj); 9.20 Revival; 10.00 Porocila; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Odprta knjiga: Cvetje v jeseni (Ivan Tavčar, režija Marko Sosič); 11.45 New Age; 12.00 Kamen in sonce (egiptovski dnevnik); 12.20 Slov. lahka glasba; 12.40 Koroška poje: MPZ Vračani pojo iz Zgornje vesce; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Glasbene pravljice; 14.25 Potpuri; 15.00 Nikoli ni prepozno za učenje; 15.30 Mladi val (Hit Parade, Fokus; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Komorni orkester iz Caserte; 18.15 Alpe-Jadran; 18.30 Kantavtorji in šansonjeji; 19.20 Napovednik.
--------------------	--

Radio Općine

11.30, 15.30, 17.30	Porocila; 10.00 Tedenski horoskop; 12.30 Pogovor z odvetnikom in Drugi Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.00 Za naše ljude: Informativna oddaja za emigrante v FJK; 20.30 Opera.
---------------------	--

Radio Koroška

18.10 - 19.00	Agrarni marketing; Zamujene ali nove možnosti višanja dohodkov kmetov?.
---------------	---

NOVICE

Wacker Innsbruck osvojil avstrijski pokal

DUNAJ - Wacker Innsbruck je osvojil naslov avstrijskega pokalnega prvaka. Ekipa, katero je do konca leta 1992 treniral Branko Elsner, je v soboto pred 12.000 gledalci na Dunaju dobila finalno tekmo z dunajskim Rapidom prepričljivo s 3:1 (1:0) in si s tem zagotovila nastop v evropskem tekmovanju pokalnih prvakov. Innsbruck je imel stalno premoč, med najboljšimi igralci novega pokalnega



prvaka pa je bil tudi vratar Milan Oraze, bivši igralec Slovenskega atletskega kluba. Gole za Innsbruck so dali Lesiak, Danek in Baur, za Rapid je bil uspešen norveški legionar Fjörtöf. (I.L.)

Končane kvalifikacije v ZDA za nastop na atletskem SP

EUGENE - Zadnji dan ameriških kvalifikacij je prinesel nekaj izvirnih rezultatov. Tako je Johnson na 400 m s časom 43"74 postavil četrty najboljši čas vseh časov, najboljši letošnji rezultat na svetu je z 8, 53 m v skoku v daljino postavil Mike Powell, Lewis pa se je kljub novemu porazu tudi na 200 m uvrstil v ameriško ekipo.

Nekaj rezultatov: Moskí: 200m: 1. Marsh 19"97, 2. Lewis 20"07, 3. Hendrix 20"35, 800 m: 1. Everett 1'44"43, 2. Gray 1'44"67, 3. Parrilla 1'45"13, 400 m: 1. Johnson 43"74, 2. Reynolds 44"12, 3. Watts 44"24; Zenske: 200 m: 1. Torrence 22"57, 2. Young 22"68, 3. Finn 22"81, Daljina: 1. Joyner-Kersey 7, 02 m, 2. Echols 6, 65, 3. Couch 6, 57.

Novo upanje za SAK

CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba po sobotni kvalifikacijski tekmi med Braunauem in Flavio Solvo lahko spet upajo na napredovanje v 2. zvezno nogometno ligo. Zgornjeavstrijski in stajerski prvak sta se namreč razšla z neodločenim rezultatom 0:0. Če bi SAK v sredo premagal Braunau in dal dva gola, mu v zadnji tekmi proti Flavio Solva zadostuje že neodločen rezultat. Trener Ivan Ramsak po razveselilvi novici iz Braunaua: »SAK je najboljše moštvo v kvalifikacijski skupini, tako da sem prepričan, da nam bo vstop v 2. zvezno ligo le uspel. Prvi korak bomo storili v sredo z zmago nad Braunauom, nesrečen poraz pretekli teden proti Flaviji pa bomo kompenzirali z zmago na Stajerskem«. SAK bo v sredo (23. junija) igral spet na celovškem stadionu, po senzacionalnem obisku proti Flaviji (okoli 4000 gledalcev) pa se tudi za tekmo proti Braunauu obeta rekordno število navijačev. Tekma se bo začela ob 18.30 uri. Zadnja in verjetno odločilna kvalifikacijska tekma tekna proti Flaviji pa bo v soboto 26. junija v Wagna na Stajerskem (I.L.). Vrstni red: 1. Braunau 4 (3 tekme, razlika v golih:1:0), 2. Flavio Solva 3 (3, 2:2) 3. SAK 1 (2, 1:2).

Z zmago v Genovi Muster spej med deseterico najboljših

GENOVA - Avstrijec Tomas Muster je v finalu tukajšnjega teniskega ATP turnirja s skupnim nagradnim skladom 300.000 dolarjev s 7:6 (7:3), 6:4 premagal Šveda Magnusa Gustafssona, 37. na svetovnih jakostnih lestvicah. V prvem setu je imel Gustafsson pet zaključnih zög, od katerih jih je štiri napravil z neforsiranimi napakami. Muster je za zmago prejel 40 tisoč dolarjev in 120 ATP točk, s katerimi naj bi se spet uvrstil med deseterico najboljših igralcev na svetu.

Nizkim udarcem ni videti konca

LAUSANNE - Člani mednarodnega olimpijskega komiteja so ostro protestirali zaradi izjav v ameriškem senatu, kjer nekateri poslanci zaradi kršenja človekovih pravic nasprotujejo kandidaturi Pekinga za organizacijo olimpijskih iger leta 2000. Po mnenju predstavnikov MOK se s taksnimi obožbami vračamo v čas, ko je ameriški predsednik Carter zaradi sovjetskega vdora v Afganistan prepovedal ameriškim sportnikom nastop na OI v Moskvi, Sovjeti pa se za povračilo niso udeležili iger v Los Angelesu. Takšno vmesavanje politike v sport je nedopustno, cilj takšnih obožb je vplivati na odločitve o tem, kje bodo olimpijske igre leta 2000.

Ekvador že v četrtfinalu

QUITO - V skupini A tekmovanja za ameriški pokal v nogometu je Ekvador premagal Združene države Amerike z 2:0, Venezuelu pa je poskrbel za eno presenečenje. Potem ko je visoko izgubila z Ekvadorjem s 6:1, je bilo pričakovati enako visok poraz proti Urugvaju. Venezuelci pa so presenečili in iztržili neodločen izid 2:2. Vrstni red v skupini A pa je sledec: Ekvador 4, Urugvaj 3, Venezuelu 1 in ZDA 0 točk. Z zmago nad ZDA se je Ekvador že uvrstil v četrtfinale.

KAC ostal brez pokrovitelja

CELOVEC - Hokejiste in vodstvo celovške prvoligaša KAC je nedvomno pretresla novica, da je njihov generalni pokrovitelj Winterthur odpovedal sodelovanje. Čeprav so s korosko podružnico Winterthura že podaljšali pogodbo, pa so sefi z Dunaja rekli ne. To je zelo grenka pilula za Celovčane, saj morajo sredi poletja na vrat na nos iskati novega pokrovitelja. Navezali so stike z Gatoradeom in mogoče bo to podjetje le prispevalo manjkajočo vsoto 2, 5 milijona šilingov. Igralcem je spregovoril tudi njihov šef Hellmuth Reichel, ki upa, da se bodo kljub negotovemu položaju zgledovali po tujcih Jimu Burtonu in Kraigu Nienhuisu, ki bosta ekipi KAC zvesta tudi v prihodnje. (P. B.)

SREDOZEMSKÉ IGRE / NOGOMETNI TURNIR

Slovenija je igrala bolje zmagali pa so azzurri

*Zahovič in Usnik najboljša - Italijanski tisk hvali Slovenijo***Italija - Slovenija 2:1**

STRELCI: Blatnik (avtogol) v 24. min., Zahovič (11-m) v 66. in Vieri v 88. minuti.

ITALIJA: Toldo, Matrecano, Francesconi, (Delli Carri od 72. min.), Di Biagio, Colonnese, Torrisi, Orlando, Marcolin, Vieri, Corini, Delvecchio (Bertarelli od 63. min.).

SLOVENIJA: Dabanović, Binkovski, Blatnik, Krizan, Lukič, Cifer (Kosić od 82. min.), Pavlin, Usnik, Simundža, Zahovič, Rudonja (Marušić od 46. min.).

SODNIK: Cakman (Turčija). OPOMINI: Dabanović, Orlando, Corini, Vieri.

PERPIGNAN - V odločilnem dvoboju C skupine za uvrstitev v polfinale nogometnega turnirja na Sredozemskih igrah je Italija sicer po pričakovanjih premagala slovensko reprezentanco, a zmaga azzurrov ni bila lahka, v bistvu pa niti zaslužena. Italijo na Sredozemskih igrah ne zastopajo Baggio, Maldini in Baresi, toda gre vseeno za vsega spoštovanja vredno moštvo, v kateri so vsi najboljši člani reprezentance mladih, ki v svojih klubih ne igrajo dosti, a dosegajo na mednarodni ravni v dresu azzurrov dobre rezultate. Proti bodočim upom italijanskega nogometa je bila reprezentanca Slovenije večji del srečanja boljša enajsterica, končni rezultat je zato dokaj krivičen. Prvi gol azzurrov je padel v 24. minuti. Nezašlesljivi turški sodnik Cakman je v korist azzurrov dosodil indirektni prosti strel znotraj kazenskega prostora. Corinijev strel se je odbil od živega zidu, isti igralec je ponovno streljal, med potjo proti голу pa se je zoga usodno odbila od Blatnika v mrežo.

Gol je precej pretresel Slovenijo, ki do konca polčasa ni ustrezno reagirala, toda odmor je dobro zalegal in Slovenija je v drugem polčasu začela dobesedno oblegati vrata azzurrov. V 66. minuti je Orlando izgubil zogo v kazenskem prostoru azzurrov in naredil prekršek nad Simundžo, ki ga je sodnik kaznoval z najstrožjo kaznjo, z bele pike je bil Zahovec zanesljiv. Slovenija je v nadaljevanju se stopnjevala pritisk, vratar Toldo pa je dvakrat resil azzurre pred kapitulacijo. Odločilni zadetek so azzurri dosegli v protinapadu. Dabanović je podrl Bertarellija, ki pa je zogo vseeno poslal do Vieri, ta pa strela v prazna vrata ni mogel zgrešiti. Tri minute pred koncem bi lahko izenačil Binkovski, a njegov

strel z glavo je Toldo mojstrsko ubranil.

»Po prvem zadetku smo popustili, vendar smo v drugem polčasu spet igrali na vso moč. Uspelo nam je izenačiti, vendar so Italijani po napaki Usnika (slabo je vrnil zogo) dosegli še drugi zadetek. Igralce moram pohvaliti za borbena igro, hkrati pa so dokazali, da lahko igrajo tudi proti močnejšim nasprotnikom. Tekna proti ekipi Italije je bila za nas velika izkušnja, prav večja izkušnost tekmeča pa je bila odločilna,« je po tekmi dejal trener Slovenije Bojan Prašnikar in dodal, da bodo proti Maroku igrali na zmago.

»Slovenija ima dobro moštvo, ko pa sem Zahoviča zaupal v varstvo Colonneseju smo brez večjih težav kontrolirali nasprotnike,« je dejal selektor azzurrov Cesare Maldini, ki je sojenje Turka Cakmana ocenil kot »provokativno«.

Tudi italijanski tisk je ugodno ocenil nastop Slovenije. »Gazzetta dello sport« piše, da so bili Slovenci po pričakovanju za azzurre veliko trši oreh od Marocanov. Pokazali so tehnično prefinjenost in odlično kondicijsko pripravljenost, tako da je bila zvezna vrsta azzurrov povsem nemočna. Usnik in Zahovič sta bila razred zase in se dobro, navaja poročevalec znanega italijanskega sportnega dnevnika, da napadalca Simundža in Rudonja nista bila na njuni ravni. Proti takemu nasprotniku azzurri niso igrali slabo. Ocene Gazzette za Slovenijo: Dabanović 6, Binkovski 6, 5, Blatnik 6, Krizan 5, 5, Lukič 6, Cifer 6, Kosić b.o., Pavlin 6, usnik 7, Simundža 6, Zahovič 7, 5, Rudonja 5, 5, Marušić 6.

Skupina A

Dosedanji izidi: Grčija - Alžirija 1:4, BIH - Alžirija 1:1. Vrstni red Alžirija 3, Bosna 1, Grčija 0. Danes BIH - Grčija.

Skupina B

Dosedanji izidi: Francija - Turčija 1:1, Hrvaška - Tunizija 0:2, Francija - Tunizija 2:0, Hrvaška - Turčija 2:3. Vrstni red: Francija in Turčija 3, Tunizija 2, Hrvaška 0. Danes: Francija - Hrvaška, Turčija - Tunizija.

Skupina C

Dosedanji izidi: Italija - Maroka 2:0, Italija - Slovenija 2:1. Vrstni red: Italija 4, Slovenija in Maroko 0. Danes: Slovenija - Maroko.

Polfinalni tekni bosta v četrtek, 24. finale pa bo v soboto, 26.

Helena Javornik »zlata« v maratonu

Slovenski sportniki so tudi včeraj uspešno nastopili na sredozemskih igrah v Franciji. Helena Javornik je zmagala v maratonu s časom 2 uri, 42 minut in 58 sekund. Ksenija Predikaka se je izkazala v skoku v daljavo, saj je s 651 cm osvojila drugo mesto, za znagovalko Corinne Herigault (Fra) pa je zaostala samo za tri centimetre. Ljubljancanka je izboljšala tudi državni rekord, vendar je zaradi manjkajočega podatka o hitrosti vetra njen rekord se vprašljiv. Tretja je bila Hrvatica Silvija Babic, sicer članica ljubljanske IBL Olimpije, ki je skocila 645 cm. Renata Strasek je v metu kopja osvojila bronasto kolajno z 59.04 metra, zmagala pa je Francozinja Nathalie Tepe, prva že v sedmerboju, ki je vrgla orodje 60.90 metra. Najboljši rezultat včerajšnjega atletskega tekmovanja je dosegel Nourredine Morceli, ki je v teku na 1500 metrov (3:29.20) samo za 34 stotink zgrešil svoj svetovni rekord.

Svojo bero kolajn je povečal tudi Raymond Debevec, ki je z malokalibrsko puško v disciplini 60 strelav leze osvojil bronasto odličje s 692.6 krogov. Zmagal je Francoz Amat s 694.9 krogi, pred Spancem Gonzales, ki je zadel enako število krogov kot Debevec. Njegov uspeh je dopolnila Renata Orazem, ki je z malokalibrsko puško osvojila prav tako tretje mesto s 657.8 kroga, kar je njen prvi večji mednarodni uspeh.

Slovenski judoisti Damjan Petek je v kategoriji do 86 kg osvojil peto mesto, po sobotnem porazu proti Franciji - 16:26 (8:13) pa so tudi rokometasice prikazale boljše igro. S Hrvasko so igrane neodločeno 16:16 (7:10). Strelke za Slovenijo: Sturm 8, Cotar in Kapidžić 3, Bošnjancin Tomšić po 1. Rokometasi so v prvem nastopu premagali Grčijo z 29:24 (14:10). Gole za naše moštvo so dosegli: Pungartnik 7, Jeršić 6, Banfro 5, Tomšić 4, Levč, Likavec in Serbec po 2 ter Cop 1. Odbojkarice so se drugič izgubile, tokrat proti Grčiji z 1:3.

USA CUP 93' / »GENERALKA« ZA SP

Nemci z zmago proti Angliji osvojili 1. mesto

Na zadnji tekmi 62 tisoč gledalcev

Veseli nogometašev ZDA po голу med tekmo z Anglijo (telefon AP)

DETROIT - Nemčija je končni zmagovalac nogometnega četverboja »Usa cup 93'«, ki je neke vrste generalna pred svetovnim prvenstvom, ki bo prihodnje leto v ZDA. V zadnji tekmi turnirja je moštvo trenerja Vogtsa pred 62.000 gledalci z 2:1 premagalo Anglijo in na koncem vrstnem redu prehitela Brazilijo. Za Nemce je že v 26. minuti povedel Effenberg po podaji Matthäusa, a le pet minut kasneje je Platt dosegel svoj 20 zadetek v dresu angleške reprezentance. Obe reprezentanci sta igrali odprto, čeprav se je tekna odvijala na pokritem objektu Silverdome v resnično nenavadnem ozračju. Drugi polčas je bil živahen vse do odločilnega gola Klinsmanna.

KONČNI VRSTNI RED: Nemčija 5, Brazilia 4, ZDA 2, Anglija 1.

Na igrah I. 1996 v Atlanti brez predpisanih norm za plavanje in atletiko

LAUSANNE - Na olimpijskih igrah v Atlanti bosta v atletiki in plavanju lahko zastopala vsako državo najmanj po dva tekmovalca, tudi ce nista dosegla minimalne norme za nastop. Poleg tega bodo kot v profesionalnem tenisu uvedli takoiimenovana vabila »wild cards«, da se ne bi več ponovil Lewisov primer, ko ta atlet v Barceloni ni mogel nastopiti v teku na 100 m, čeprav je bil v tej disciplini olimpijski prvak in svetovni rekordar.

Mednarodni olimpijski odbor razmislija tudi o tem, da bi v Atlanti teknovali tudi v zenskem nogometu in beach volleyu, leta 2000 pa na igrah tudi v golfu, triatlonu, tae-kwon-doju, squashu, racketballu, smučanju na vodi, padalstvu, umetnostnem kotalkanju in kegljanju.

V spored zimskih iger leta 1998 v Naganu bodo vključili zenski hokej na ledu in kegljanju na ledu. MOK je tudi izrazil željo, da bi ameriški kongres umaknil zahtevo po bojkotu kandidature Pekinga za igre leta 2000.

AVTOMOBILIZEM / 24 UR LE MANSA

Presenetljiva zmaga tretje ekipe Peugeotota

LE MANS - Zmagovalec tradicionalne avtomobilistične dirke 24 ur Le Mansa je posadka Geoff Brabham (Avstralija), Christophe Bouchut in Eric Helary (oba Francija) s peugeotom 905, ki so 5.100 kilometrov dolgo progo prevozili v 23 urah, 12 minutah in 59 sekundah. Zmaga tretje Peugeotove posadke je presenečenje, saj sta imeli drugi dve posadki zaradi izkuseni večje možnosti.

Geoff Brabham, sin Jacka Brabhama, trikratnega prvaka v formuli 1 in zmagovalca dirke 24 ur Le Mansa leta 1967, je na dveh prejšnjih poskusih v Le Mansu odstopil, Francoza Bouchut in Helary pa sta sploh prvič nastopila v tem tekmovanju. Najbolj pa se bodo veselili v dirkaški družini Brabham, kajti poleg zmage Geoffa v razredu C je v razredu GT

zmagal tudi njegov mlajši brat David, ki je med enim izmed postankov v boksu zaradi točenja goriva doživel tudi manjši požar na svojem jaguarju. Drugo mesto v konkurenci prototipov je zasedla lanskoletna zmagovalna trojica Yannick Dalmass (Fra), Thierry Boutsen (Bel) in Teo Fagi (Ita), tretje pa Philippe Alliot, Jean-Pierre Jabouille (oba Fra) in Mauro Baldi (Ita). Letošnji Le Mans pa ima se enega zmagovalca. To je Peugeot, ki se je v konkurenci prototipov, ki se jim obeta usoda dinozavrov, pojavil s tremi vozili in osvojil prva tri mesta. Direktor Peugeotota Jean Todt, ki bo konec meseca odšel k Ferrarijevemu moštvu v formuli 1, je ob tej prilležitosti dejal, da si lepšega poslovilnega darila ni mogel zeleti. Boj peugeotota 905 s toyoto TS

010 je tako prepričljivo dobil evropski proizvajalec avtomobilov. Toyota se je na progi pokazala kot precej hitrejši avto, vendar zaradi mnogih sklopov elektronike tudi bolj pokvarljiv. Vsekakor pa je imela Toyota kar nekaj smole, saj je eden izmed njenih konjickov izpadel iz boja za zmago zaradi nesreče. V nočnem delu dirke je trojka Geoff Lees (Ang), Jan Lammers (Niz) in Juan-Manuel Fangio (-Arg), ki je nekaj casa vozila na prvem mestu, doživela nesrečo. Juan-Manuel, porsche 962, 20 krogov, 8. Lees (Ang), Lammers (-Niz), Fangio (Arg), toyota TS 010, 22 krogov, 9. Meixner (ZDA), Wollek, Pescarolo (oba Fra), porsche 962, 24 krogov, 10. Bell (Ang), Fabre, Robert (oba Fra), courage C 30 L, 28 krogov zaostanka. Jure Miklavc



Zmagovalec letošnje dirke 24 ur Le Mansa je bil tretja Peugeotova posadka

TENIS / NEURADNO SP NA TRAVI

Od danes Wimbledon

Prisotni vsi najboljši igralci in igralka razen Monike Seleš

LONDON - V Wimbledonu se bo danes začelo neuradno svtočno teniško prvenstvo na travi, med udeleženci pa bosta tudi oba lanska zmagovalca, Andre Agassi med moškimi in Steffi Graf med ženskami. Ce ima Nemka povsem realne možnosti, da ponovi lanski uspeh, pa bo to precej težje storil Agassi. Igralcev, ki so v tem trenutku močnejši od njega je kar nekaj, zato je malo verjetno, da se bo Agassi, ki je v zadnjem času polnil stolpce casopisov tudi zaradi svoje sentimentalne vezi z igralko in pevko Barbro Streisand, lahko tudi letos na koncu turnirja veselil kot lani.

Med udeleženci wimbledonskega turnirja so dejansko vsi najboljši igralci in igralka sveta, z izjemo Monike Seles (na sliki AP), ki si se vedno ni opomogla od poškodbe z nožem, ko jo je na nekem turnirju v Nemčiji v hrbet zabodel neuravnoveseni »navijac« Steffi Graf.

Primorje z zmago končalo nastope

Le še en turnir za »najmlajše«

Primorje - Maianese 3:0 (1:0)

Strelca: Sustersic v 10. in 45. minuti, Lorenzi v 42. minuti

PRIMORJE: Gruden (D. Gregori), Blazina, Bukavec, Miliani, Sancin (Tence), Lorenzi, Milic, Sustersic, Pertot, semec, Curman (Ota).

Ekipa »najmlajših« Primorja je z večerajšjo zmago proti Maianeseju zaključila tudi deželni del letošnjega prvenstva, po zanesljivih zmagi v pokrajinskem delu pa je tokratni obracun 50-odstoten. V petih nastopih so namreč dvakrat zmagali, dvakrat izgubili in enkrat igrali neodločeno.

Maianese ni bil enakovreden nasprotnik, igra pa je bila tipična za konec sezone. Kljub prepriljivi zmagi pa bi bila ta lahko še visja, toda Pertot je enkrat zadel prečko, Ota pa ni izkoristil dveh stoprocentnih priložnosti. Pohvalo zasluži Bukavec, ki je povsem nevtraliziral najnevarnejšega napadalca gostov.

Primorje caka konec tedna (od petka do nedelje) se nastop na turnirju v organizaciji Portualeja, nato pa bodo mladi nogometaši odšli na zasluženi odmor.

KOŠARKA / POLETNA KUPOPRODAJNA BORZA (NA PLAŽI)

Pri Jadranu in Boru še nič uradnega

Smotlak v Angliji, Merlin in Crisma proč? R. Simonič k Boru

V poletnem obdobju je igrane kosarke bolj malo, saj so v programu k večjemu nekateri turnirji ali prijateljske tekme, zato pa je v teh mesecih polno govoric, namigov, mnenj in seveda dogovorov za naslednjo sezono. Takoj naj poudarimo, da smo tukaj zabeležili same govorice, tiste, ki mo jih zasledili pod kaksnim sončnikom na plaži ali pri pivu na openski ali trebenški sagri, nekaj podrobnosti pa smo zvedeli iz ust skritih in tajnih poizvedovalcev...

JADRAN:

Klavdij Starc ne bo več igral pri Jadranu, najavil pa je, da se bo šel podil po igriščih. Zaradi delovnih obveznosti bi moral ostati v Trstu, kar bi lahko pomenilo, da bi lahko ojačil kako bližnjo ekipo v B2 ali v D ligi, saj bi bilo nesmiselno, da bi Jadran okrepil kaksnega konkurenta v C ligi. S kosarko naj bi prenehal Martin Pertot, ki ima velike težave s kolonom, lahko pa bi vsaj delno pomagal svojemu maticnemu društvu Sokolu. V Vatovčevi ekipi najbrz ne bo več Marca Crisma, ki bi se lahko poskusil v višji kategoriji, v dvomu pa je tudi bodoca sistemacija Umberta Merlina. Zadnje tajne vesti govorijo o odhodu Kristjana Rebule, ki stremi po profesionalni kosarkarski karieri, Matej



Riki Škerk po enoletnem spet pri Jadranu?

Pettiroso pa se bo gotovo vrnil k Boru, kjer ga trener Sancin caka z odprtimi rokami. K Boru pa se nima namena vrniti Mitja Starec, ki bo ojačil ekipo Kontovela, kjer igra njegova klapa. V ekipi modrih bojevnikov ne bomo videli Aleksa Smotlaka, ki je odšel na enoletni dodatni studij v Anglijo, kjer ga caka tudi njegova temnopolta zaročenka. Trener Valter Vatovec naj bi imel namen ponovno poklicati k Jadranu Robija Paulino in pa celo Rikija Škerka, ki je bil eno leto neaktiven zaradi služenja vojaškega roka. Sam pa je

pred nekaj meseci povedal, da je s kosarko najbrz ze prenehal... Novosti nimamo o letnikih 73, ki so letos končali z mladinsko kariero. Kaksno pot bodo izbrali Andrej Pavlica, Jan Godnik ter leto mlajši Viktor Tomsic?

BOR:

Do precejšnjih sprememb bi moralo priti tudi pri Boru, kjer je pa zanesljivih novic bolj malo. Luciano Poretti je prenehal z igranjem, Andrea Monticcolo pa ze redno trenira z Don Boscom in ne pride več v postev za programe trenerja Sancina. Prostor v prvi ekipi in

najbrz tudi v prvi peterki bosta imela mlada Stefan Samec in Michel Grbec, ki bosta igrala tudi v mladinskem prvenstvu z dvema letoma mlajšimi kadeti. Prvic se bo v D ligi preizkusil Riki Simonič, ki bo svoje mesto playmakerja Cicibone prepustil Borutu Pertotu. Simonič si je z letošnjim odličnim prvenstvom prislužil pozornost Sancina, ki meni, da si hitri in zagrizeni playmaker zasluži priloznost za zahtevnejše preizkušnje. Gianfranco Carbonara in Mauro Simonič bosta v poletnem obdobju odšla na poizkusne treninge v Srednjo Italijo z namenom, da bi se za enoletno obdobje posvetila profesionalnemu igranju v kakšni višji kategoriji. Služenje vojaškega roka bo za eno sezono ustavilo Marka Debeljuha, ki bi moral septembra meseca odpotovati v La Spezio, zatem pa neznano kam. Kot ze prej omenjeno se bo k Boru, po dvoletni izkušnji z jadranskimi mladinci, vrnil visoki Matej Pettiroso, v oblakih pa so ze informacije in nameni Ivana Bajca. Stoodstotno bodo pri Boru v naslednji sezoni ponovno igrali Robi Smotlak, Peter Azman, Ivan Percic in David Barini, Stefan Persi pa je ze dal časa na dopustu in o njem nimamo vesti. (V. Jogan)

JADRANJE / V ORGANIZACIJI JADRALNEGA KLUBA ČUPA

V soboto v Sesljanu druga »Trofeja Čupa«

Na lanski prireditvi sodelovalo 47 kajutnih jadrnic

REGATA

SISTIANA • PIRANO • SISTIANA
SESLJAN • PIRAN • SESLJAN

«TROFEO ČUPA - TROFEJA ČUPA»
seconda edizione druga izvedba

Comitato organizzatore
YACHT CLUB ČUPA
JADRALNI KLUB ČUPA
Sistiana mare
34019 Sistiana (TS)
Tel. Fax 040/299658

Data e percorso
La partenza è fissata alle ore 21.00 di sabato 26 giugno 1993, davanti alla baia di Sistiana. Il percorso sarà a vertici fissi via Sistiana-Pirano-Sistiana

Organizzatore
YACHT CLUB ČUPA
JADRALNI KLUB ČUPA
Sesljanški zaliv
34019 Sesljan (TS)
Tel. 040/299658

Start in prova
Start in prova sabato 26 giugno 1993
alle 21.00 ore, presso Sesljanški zaliv, prova tra Sesljan-Piran-Sesljan

KOŠARKA / ZAKLJUČNE PRIREDITVE NA OPČINAH

Več kot sto minikošarkarjev!!

V celodnevem košarkarskem prazniku so se na openskem igrišču zvrstili udeleženci letošnjih prireditev Jadranskega društva - Največ uspeha z najmlajšimi, spotili in krepko nasmejali pa so se tudi amaterji



Na openskem odprtem igrišču Prosvetnega doma so se na zaključni manifestaciji letošnjih košarkarskih prireditev v organizaciji našega združenega društva Jadrana vrstile najmlajše in najstarejše skupine košarkarjev, ki so se ob živahnem in vedrem vzdušju se zadnjih pomerili v zabavnih in tipično poletnih tekmovanjih.

Najprej smo z veseljem lahko presteli preko sto minikošarkarjev, ki so v teku letošnje sezone nastopili v Igrah pod kosema. Ta prireditve je letos proslavila tudi prvi jubilej, saj se je ravnokar končala že peta izvedba. V prvih letih (88/89) so nastopile samo štiri ekipe (Kontovel, Polet, Bor in Sokol), postopoma pa se

je število udeležencev višalo, saj so se pridružile tudi ekipe iz Slovenije in letos je število vpisanih naraslo celo na devet. V zadnjih letih je organizator, v domeni s trenerji ekip sklenil, da se ukine lestvice ekip in posameznikov, saj mora biti duh in smoter prireditev v začetnih letih sportne aktivnosti zgolj namenjen zabavnim in poučnim platim, ne pa tekmovalni plati. Prav zaradi tega so vse ekipe na končnem nagrajevanju prejele enake pokale in nagrade.

NASTOPAJOČE EKIP: Bor, Breg, Kontovel, Kraški zidar, Nova Gorica, Polet, Postojna, Portorož in Sokol.

Košarkarska družabnost se je nadaljevala z duhovito tekmo amaterjev, ki so letos nastopili na tretjem turnirju amaterjev. Letošnji zmagovalci iz Sezane so proti selekciji ostalih ekip se enkrat dokazali, da so res boljši tekmeč, saj so tudi tokrat zmagali brez večjih težav.

Sezana - All Stars amaterji 80:53 (37:20)

SEZANA: Ziberna 4, Meden 15, Cebulec 8, Strekelj 10, Mahnič 6, Tavcar 4, Mervic 8, Brezec 21, Bunc 4.

ALL STARS: Kocman 12, Krevatin 6, Pupulin 6, Vecchiet 13, Panizutti, Salvi, Meneghetti 5, Sare 4, Kneipp 6, Oblak 1.

Udeleženci tekme so se pomerili tudi v tekmovalni v prostih metih, prvo mesto pa je osvojil Vojko Ziberna, ki je zadel dva zaporedna prosta meta. Z enim košem sta na drugem mestu pristala Vecchiet in Mahnič.



Po tekmi je sledilo nagrajevanje ekip in najuspešnejših posameznikov.

KONCNA LESTVICA
1. Sezana (14 točk), 2. Opčine (12), 3. Dolina (10), 4. Bani (4), 5. Cicibor (0).

NAJUSPEŠNEJSI STRELCI

1. Meden (Se) 192, 2. Kocman (Ba) 182, 3. Mošetti (Ci) in Tavcar (Se) 161, 5. Ziberna (Se) 157.

DOSEDANJI ZMAGOVALCI
90/91 Dolina; 91/92 Sezana; 92/93 Sezana

Celotna prireditve se je zaključila z nagrajevanjem

clanskih ekip, ki so se med letosno sezono udeležile prve Primorske klanske lige. Sedem ekip je odigralo miniprvenstvo vsak proti vsakemu tudi s povratnim delom, prvo mesto pa je z dvema točkama naskoka nad Jadrano pripadlo Kraske-mu zidaru iz Sezane.

KONCNI VRSTNI RED PRIMORSKE LIGE

1. Kraški Zidar (20 točk), 2. Jadran Tkb (18), 3. Italmonfalcone (14), 4. Servolana Latte Carso (13), 5. Iskra Nova Gorica (11), 6. Kontovel (4), 7. Bor Radenska (2).

(VJ)

Nekaj borovih košarkarjev na poletnem turnirju pri Braceloni

Nekateri člani prve Borove kosarkarske ekipe so se odločili za nekoliko bolj kosarkarski tip počitnic, saj so se podali na mednarodni turnir v Spanijo, kjer se bodo ob kopanju in sončenju tudi potili na odprtih igriščih na plaži blizu Barcelone. S trenerjem Sancinom so tako v Blanes odšli Peter Azman, David Barini, Gianfranco Carbonara in Werner Sancin, ekipa Bora Radenske pa bodo za priloznost dopolnili se nekateri trzaski košarkarji (Renato Tonut, Morelli, Bortolot, Pellizzaro, Ceppi).

Turnir, za katerega so prijave povsem proste, bo potekal od danes do srede, več o tem pa bomo poročali po povratku borovcev domov.

Obvestila

SK DEVIN - SEKCIJA M.T.B. obvesča, da so treningi ob torkih in četrtkih, ob 19. uri. Zbiralnice pri gostilni Zbogor v Samatorci. Informacije na tel. št. 220423 (David).

OD BOR sklicuje redni občni zbor, ki bo na Stadionu 1. maj v petek, 25. t.m., ob 20. uri ob prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročilo predsednika, razrešnica odboru, volitve, razno.

SZ SLOGA sklicuje redni občni zbor, ki bo v torek, 22. t.m., ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opčinah. Vabljeni so člani, tekmovalci, njihovi starši in prijatelji. Ob tej priložnosti bodo nagrajene najuspešnejše ekipe in posamezniki v minuli tekmovalni sezoni.

SK DEVIN obvesča smučarje tekmovalce, da bodo poletne priprave na Kaprunu od 25. do 28. t.m. Informacije tel. št. 220423 (Stojan).

S Z GAJA organizira:
- v okviru sportnega tedna turnir v odbojki za mesane ekipe; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure na sedežu združenja do 25. t.m.;
- 3. julija, ob 15. uri, v okviru sportnega tedna na Padričah sportni poligon za osnovnosolske in srednjesolske otroke; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure ali uro pred začetkom tekmovalja;
- 3. julija nočni tek; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure in uro pred tekom. Informacije tel. 226115.



Otroci iz Trsta in iz Slovenije so se na zaključni prireditvi Iger pod kosema res lahko razigrali (slike Ferrari/KROMA)



Na zaključnem turnirju v Nemčiji je slovenska reprezentanca kandidat za najvišja mesta

Kljub vsemu je prvi kandidat za naslov ekipa Hrvaške - Zadnji evropski prvak je bilo v Rimu 1991 »vojno« moštvo Jugoslavije

LJUBLJANA, BERLIN - No, tako. Nekatere najboljše evropske košarkarske ekipe so že zdavnaj pozabile na kvalifikacijski turnir za uvrstitev na trindvajseto evropsko prvenstvo, ki je bil v Wroclawu, saj se že jutri v Nemčiji vse skupaj začne znova in - najbolj zares. Večina reprezentanc je pozabila tudi na »nujne« sredozemske igre v Franciji, ki so koristile le redkim moštvom, se najbolj pa v spominih in od njih živi košarkarska velesila Hrvaška, ki kot kaže se nekaj časa

ne bo mogla preboleti tragične izgube velicastnega Dražena Petrovića. In prav je tako.

Nikakor se ne moremo strinjati z izjavo predsednika nemske košarkarske zveze in organizacijskega odbora Manfreda Stöhreja, ki je pred dnevi kar po domače dejal, da bo to najmočnejše evropsko prvenstvo v zgodovini tega tekmovanja. Zlasti zato, ker evropska košarka podobno velja tudi in predvsem za klubsko, ne napreduje po vzoru ameriške, ampak se

gre zgolj »starocelinsko igro« na vseh ravneh in v vseh ozirih. Evropska košarka je žal izgubila najsvežejšo zvezdo v vsej njeni zgodovini, sijaj pa izgublja, jo se tisti redki nadpovprečni igralci in »nad« sposobnejši virtuozji. Ali je na primer Toni Kukoč v italijanskem Benettonu napredoval ali nazadoval, vendar zdaj kljub temu ostal »euro« košarkar številka 1? In ali ga bo na primer, če ga bodo, »dvignili« se le finalist v ligi NBA Chicago Bulls? Prav ekipa Jugosla-

vije (petkratni prvak Evrope), ki je pred dvema letoma v Rimu (1991) osvojila zadnji naslov evropskega prvaka in nato iz znanih vzrokov zalostno in neslavno razpadla, je bila najlepši primer moštva velikih, skoraj največjih kriterijev ter bila nedvomno najmočnejša selekcija evropskih igralcev, ki je kadarkoli nastopala na prvenstvih Stare celine.

Casi so se tudi v košarki malce zasukali, malce so »ušli« kriterijem, ki jih drugače vsi skupaj tako ra-

di opevamo in tudi posnemamo. No, najprej v Berlinu in Karlsruheu ter nato se v Münchnu bomo tako od 22. junija do 4. julija videli šestnajst (recimo) najboljših evropskih reprezentanc. Recimo zato, ker na nemškem turnirju ne bo zelo dobre ekipe Litve, ki je nesrečno izpadla v kvalifikacijah na Poljskem, zato pa bo nastopila sila povprečna trojica - Belgija, Švedska in Latvija. Kdo so torej favoriti v ne ravno »best company«? Hrvaska kljub nepopolni ekipi velja za prvega favorita, Kukoč (?) in Komazec naj bi bila ob Radi, Vrankoviću ter dveh odličnih branilcih dovolj za naslov prvaka. Vprašanje je, kako bo selektorju Novoselu uspelo igrance »pobratiti« po zadnjih sokih. Zdi se, da obstajata le dve možnosti (skrajnosti) - popolna prevlada nad tekmečji v Nemčiji ali veliko razočaranje. Takoj za sosedi bi se morala za evropski vrh boriti tudi Slovenija, ki je sicer pred dnevi na sredozemskih igrah res osvojila sele 5. mesto, vendar bi glede na »sivo« kakovost tekmecev in nemajhne lastne sposobnosti morala imeti pred očmi eno izmed treh barv - bronasto, srebrno ali zlato. Najslabša je lažna skromnost in majhna samozavest, zlasti se sedaj, ko so »relacije« v evropski košarki večinoma jasne in doreče-

ne. Res pa je tudi, da bodo nekatere ekipe tako ali drugače presenecale, da bo precej odvisno od trenutne forme vidnejših posameznikov in s tem moštev ter da so mogoči tudi namerni »izračuni«. Za najvišja mesta se bodo potegovale se Italija, Španija in Grčija, čeprav ima najmanj tako dobro (mlado) ekipo tudi Rusija (Sovjetska zveza), ki se je na evropski prestol povzpela kar štirinajstkrat.

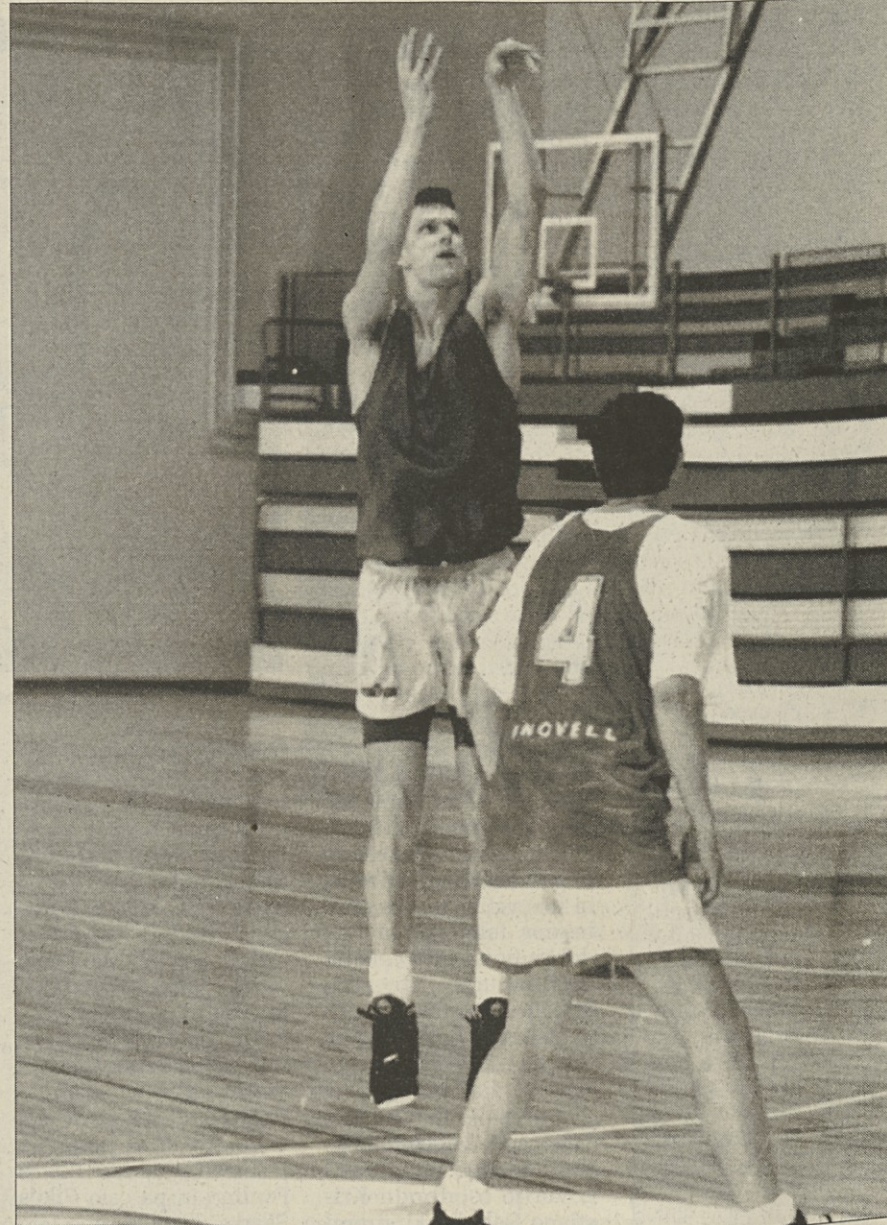
Po štiri ekipe v dveh skupinah v Berlinu in Karlsruheu se bodo najprej v predtekmovanju pomerile vsaka z vsako, na zaključni turnir v München pa se bodo uvrstile po tri najboljše ekipe iz štirih skupin.

Karlsruhe - skupina A: Rusija, BiH, Švedska, Španija; **skupina C:** Grčija, Latvija, Italija, Izrael.

Berlin - skupina B: Bolgarija, Hrvaska, Francija, Turčija; **skupina D:** Nemčija, Estonija, Slovenija, Belgija.

Drugi krog (München) - skupina E: A1, A2, A3, C1, C2, C3; **skupina F:** B1, B2, B3, D1, D2, D3. (J. Z.)

Spored Slovenije - skupina D (Berlin): torek, 22. junij: Slovenija - Belgija (ob 21. uri); sredo, 23. junij: Slovenija - Estonija (ob 21. uri) in četrtek, 24. junija: Slovenija - Nemčija (ob 19. uri).



Teo Alibegović (v skoku z žogo) je za EP odlično pripravljen (Foto: Tomi Lombar/TRIO)



Kranjčan Roman Horvat (v ospredju) bo moral v Nemčiji potrditi svojo vrednost (Foto: Tomi Lombar/TRIO)

TEK / PO MEJAH SLOVENIJE

Ob proslavi državnosti še tek ptujskih zanesenjakov



Udeleženci lanskega teka okoli Slovenije - člani TK Maraton s Ptuja

PTUJ - Clani ptujskega tekaskega kluba Maraton bodo podobno kot lani tudi ob drugi obletnici razglasitve samostojnosti Republike Slovenije tekli ob mejah naše države.

Ptujski tekaski zanesenjaki, ki so ustanovili tekaski klub Maraton ob koncu leta 1991, tako pripravljajo čez nekaj dni še eno od številnih in obsežnih tekaskih akcij. Na pobudo Franca Zupancica bo skupina ljubiteljskih tekacev na celju z maratonom Mirkom Vinčnem v petih dneh pretekla okrog 1200 kilometrov dolgo pot okoli meja naše domovine.

Start teka bo 21. junija ob 20. uri pred ptujskim mestnim magistratom na Slovenskem trgu, cilj pa 25. junija ob 20. uri na istem mestu. Po sklenitvi 1200 kilo-

metrov dolgega teka po Sloveniji bo sledila še proslava druge obletnice razglasitve slovenske samostojnosti. Ptujski tekaci bodo v spremstvu potujočega bivalnika in številnih drugih vozil ter posebne spremljevalne ekipe tekli izmenično, kar pomeni, da bo vsak tekkel eno in poival vsaj devet ur. S končanjem teka se bo hkrati začela tudi akcija Nedeljskega dnevnika in Ministrstva za solstvo in sport Razgibajmo življenje.

Kot pravijo v pripravilnem odboru, naj bi se na različnih etapah karavani ptujskih tekaskih zanesenjakov priključili tudi številni gledalci in domačini iz krajev, skozi katere bodo tekli, kakor tudi znani Slovenci. Pricačujejo pa tudi predsednika Republike Slovenije Milana Kučana. (G. G.)

PLAVANJE / TROBOJ MLADINSKIH REPREZENTANC

Slovenski plavalci in plavalke so šestkrat zmagali - V ekipni razvrstitvi je z veliko prednostjo zmagala Hrvaška pred Avstrijo in Slovenijo

LJUBLJANA - Na kopališču Kolesija naj bi po prvotnem programu nastopili plavalci in plavalke petih držav: poleg Avstrije, Slovenije in Hrvaške se Česka in Slovaka, vendar sta slednji nastop zaradi nezagotovljenega prevoza odpovedali.

Najuspešnejša ekipa je bila Hrvaška, ki je zbrala 183 točk. Drugouvrščena Avstrija je zaostala za 53 točk, tretja Slovenija pa se za točko več. V naši reprezentanci so razen Alenke Kejžar, ki je odpotovala na sredozemske igre, plavalci vsi kandidati, ki bodo julija v Istanbulu nastopili na

mladinskem EP, v soboto in nedeljo pa so zmagali šestkrat: Marko Milenković v disciplinah 200 m hrbtno in 200 m mešano; dvakrat je zmagal tudi Goran Jurak - na 50 m in 100 m kralj. Gregor Kavčič je bil najhitrejši na 200 m delfin, Mojca Ocvirk 800 m kralj.

Rezultati: ženske - 50 m kralj: 1. Prechtl (Av) 28,87, 3. Sparavec (Slo) 29,01; 100 m kralj: 1. Car (Hrv) 1:02,59, 3. Sparavec (Slo) 1:03,69; 200 m kralj: 1. Car (Hrv) 2:23,75, 3. Kraševac (Slo) 2:16,36; 400 m kralj: 1. Banović (Hrv) 4:37,15, 3. Ocvirk (Slo) 4:45,94; 800 m kralj: 1. Ocvirk (Slo)

9:35,39, 3. Kranjc (Slo) 10:01,39; 100 m hrbtno: 1. Banović (Hrv) 1:10,51, 2. Sparavec (Slo) 1:11,62; 200 m hrbtno: 1. Bakić (Hrv) 2:32,26, 3. Sparavec (Slo) 2:33,39; 100 m prsno: 1. Matković (Hrv) 1:21,75, 3. Kranjc (Slo) 1:22,38; 200 m prsno: 1. Matković (Hrv) 2:51,42, 2. Zupanc (Slo) 2:52,88; 100 m delfin: 1. Prechtl (Av) 1:07,49, 3. Ocvirk (Slo) 1:11,14; 200 m delfin: 1. Cuk (Hrv) 2:26,36, 2. Ocvirk (Slo) 2:30,85; 200 m mešano: 1. Prechtl (Av) 2:27,62, 3. Skrabla (Slo) 2:38,54; 4 x 100 m kralj: 1. Radhuber (Av) 1:08,36, 3. Golob (Slo) 1:12,70; 200 m prsno: 1. Čač (Hrv) 2:29,68,

4:16,86; 4 x 100 m mešano: 1. Hrvaska 4:43,37, 2. Avstrija 4:43,92, 3. Slovenija 4:45,40; **moški** - 50 m kralj: 1. Go. Jurak (Slo) 25,16; 100 m kralj: 1. Go. Jurak (Slo) 54,77; 200 m kralj: 1. Skifiz (Hrv) 2:01,32, 2. Go. Jurak (Slo) 2:02,79; 400 m kralj: 1. Vučetić (Hrv) 4:12,27, 3. Govše (Slo) 4:15,27; 1500 m kralj: 1. Vučetić (Hrv) 16:31,07, 3. Govše (Slo) 17:09,77; 100 m hrbtno: 1. Kozulj (Hrv) 1:01,83, 3. Marković (Slo) 1:03,40; 200 m hrbtno: 1. Milojković (Slo) 2:22,48; 100 m prsno: 1. Radhuber (Av) 1:08,36, 3. Golob (Slo) 1:12,70; 200 m prsno: 1. Čač (Hrv) 2:29,68,

3. Golob (Slo) 2:39,76; 100 m delfin: 1. Vučetić (Hrv) 59,42, 2. Madarić (Slo) 1:01,79; 200 m delfin: 1. Kavčič (Slo) 2:14,03, 2. Vučetić (Hrv) 2:16,31, 3. Burghart (Av) 2:23,69; 200 m mešano: 1. Milenković (Slo) 2:13,86; 4 x 100 m kralj: 1. Hrvaska 3:42,57, 2. Slovenija 3:43,83, 3. Avstrija 3:54,61; 4 x 200 m kralj: 1. Hrvaska 8:06,16, 2. Slovenija 8:12,46, 3. Avstrija 8:30,83; 4 x 100 m mešano: 1. Hrvaska 4:07,04, 2. Avstrija 4:09,04, 3. Slovenija 4:11,95; **ekipni vrstni red:** 1. Hrvaska 183, 2. Avstrija 130, 3. Slovenija 129.

Ursula Majcen

ANGLIJA / KRIKET

Amaterska etika in tečni konzervativci

Zacela se je se ena sezona kriketa, ki Angleze spominja na to, da so izumili to najbolj civilizirano obliko sporta. Angleški je tudi Wisden, knjiga o kriketu, poimenovana po avtorju, ki jo je napisal leta 1864. Wisdena je pritegnil kriket, Bernarda Malamuda baseball, Henri de Montherland je pisala o biko-borah, Joyce Carol Oates pa o boksu. Veliko je bilo slavnih piscev, ki so uživali in pisali vsak o »svojem« sportu. O kriketu je bilo napisanih nekaj zelo dobrih novel, ogromno zanimivih člankov in najrazličnejših publikacijah in seveda - Wisden.

Mnogim poznavalcem kriketa, naj bodo to profesionalci ali pa amaterji, igralcem in vsem drugim, ki jim ta igra ni nepoznana, Wisden predstavlja biblijo, čeprav ni izvirnejši kot Chronicles, to je knjiga, ki vsebuje poročila s posameznih tekem, in Book of Numbers z vsemi zapisanimi rekordnimi rezultati. Kriket je kompleksna igra z zelo dolgo tradicijo in je bila ravno zaradi tega podvržena številnim statističnim analizam.

Te pa so velikokrat tudi jabolko spora, saj se z zapisanimi podatki ne strinjajo vsi. Tako je vprašanje 99 ali 100 doseženih točk angleškega kapetana Grahama Gooc-ha ob koncu njegove turnee po Indiji. Se vedno se ne morejo sporazumeti o letnici začetka angleškega državnega prvenstva. Nekateri trdijo, da

je to leto 1860, drugi spet, da je to leto 1890. Tudi pri posameznih igralcih ni vse povsem jasno. Dolgo časa je veljalo, da je J. H. Hodges igral prvi dve mednarodni tekmi za Avstralijo v letih 1876 in 1877, zdaj pa se je izkazalo, da je bil to drug igralec z istim priimkom.

Letos je zanimanje vzbudila povsem nova oblika rekordov. Obdobje zgodovine angleškega kriketa se je končalo in na obzorju je novo. Zelo malo verjetno je, da bo kakšen udarjalec se kdaj dosegel 3000 točk na vrhunskih tekmah v eni sezoni v Angliji, kot je to uspelo osemindvajsetim v letih 1899 do 1961. Tudi za posameznega metalca je skoraj nemogoče, da bi se kdaj dosegel 200 zadetkov v vratca.

Zakaj to ni več mogoče? Predvsem so za to krive inovacije v letu 1963, ko so tekme postale enodnevne. V 20. stoletju je kriket pritegnil velike množice predvsem v obdobjih po obeh svetovnih vojnah, ko so ljudje utrujeni od vseh preživetih grozot potrebovali duhovno blazilo te najbolj filozofske igre. Do 60. let so tekme med ekipami posameznih okrožij v Angliji potekale kar tri dni. To je bilo tedanje prvenstvo okrožij in ni treba posebej poudarjati, da je imelo pravico nastopa na tem prvenstvu le malo ekip, medtem ko si je večina samo zelela, da bi lahko nastopala v tej elitni angleški skupini. Ker je ena

tekma trajala tri dni, ni privabila ogromnih množic gledalcev, kar so si želeli organizatorji. Zato je leta 1963 prislo do sprememb.

Prvo enodnevno tekmovanje je bilo zelo uspešno, število večdnevni tekem pa je začelo upadati. Leta 1940 jih je bilo 26, leta 1972 samo še 20. S to spremembo pa je začelo primanjkovati igralnih dni, zato igralci niso več dosegali 300 točk ali drugih rekordnih rezultatov.

Hkrati pa so uvedli tudi štiridnevna tekmovanja. Ukrep, ki je precej protisloven, je bil potreben iz finančnih razlogov. Angleški kriket skoraj ves denar dobi iz sredstev, ki se zberejo za petdnevna tekmovanja na mednarodni ravni. To so tekme med reprezentancami posameznih držav, na katere pride največ gledalcev, prenaša pa jih tudi televizija. Z denarjem, ki ga zberejo v ta namen, se preživljajo tudi ekipe posameznih okrožij. Toda angleška kriketska ekipa se v zadnjem času na velikih prireditvah ni dobro odrezala. Strokovnjaki za neuspeh krivijo predvsem enodnevna in tridnevna tekmovanja, čes da ne ena ne druga niso dobra priprava za tekme med reprezentancami posameznih okrožij, ki trajajo pet dni. Obdobje »treh dni« je tako v Angliji prišlo do svojega konca. Vsaka okrožna ekipa bo letos igrala 17 štiridnevni tekem. Kljub temu pa je vprašljivo, če bodo tekmoval-

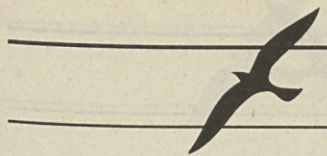
ci rekordne rezultate, zapisane v Wisdenu, lahko sploh kdaj izboljšali.

Leta 1962 je bilo konec delitve na profesionalni in amaterski kriket, med gentlemeni in igralci. Eden izmed najboljših amaterskih igralcev W. G. Grace je zahteval in tudi dobil 1.500 funtov, danes vrednih kar 75 tisoč ameriških dolarjev. Kljub temu pa lahko rečemo, da je amaterska etika vodila igro skoraj celo stoletje ali pa celo več.

Nekateri ljubitelji kriketa na konec amterizma gledajo kot na konec vsega lepega, kar je bilo na tekmah med posameznimi okrožji in na tekmah med ekipami posameznih držav. Drugi temu nasprotujejo, ker je po njihovem mnenju s tem kriket pokazal svojo sposobnost prilagajanja največjim spremembam. Tretji pa ne bi bili pristni Angleži, če ne bi cutili obojega hkrati.

Kljub temu da večje množice gledalcev pomenijo tudi več denarja, pa stari konzervativci s tem niso bili nikoli zadovoljni. Ko je leta 1911 ekipa Warwickshire povsem nepricakovano osvojila naslov prvaka Anglije, se je število gledalcev močno povečalo. S tem pa Wisden nikakor ni bil zadovoljen. Zapisal je, da je tako nenadno navdušenje preveč podobno tistemu, kar se dogaja na nogometnih igriščih. Pa poskusite razumeti Angleže!

Po reviji The Economist pripravil: Matjaz Rakovec



TENIS / SATELITSKI TURNIR

Premoč Čehin

MARIBOR - Čehinja Lenka Nemeckova, 371. na lestvici WTA, je zmagovalka satelitskega teniskega turnirja Ladies Maribor Open '93, ki je potekal na igriščih TK Branik in z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. V finalu je premagala rojakinjo Blanko Kumbarovo z rezultatom 6:0, 6:2, za zmago pa je potrebovala slabo uro in s tem upravičila vlogo favoritin turnirja. Čeprav se je finale začel že ob 10. uri, sta finalisti igrali v vročem vremenu, ki je manj ugajalo Kumbarovi, za katero je uvrstitev v finale vsekakor uspeh, saj je na glavni turnir prišla skozi kvalifikacije. Za zmago je Nemeckova dobila denarno nagrado 1568 dolarjev inšted tock na lestvici WTA, porazenka v finalu pa 980 dolarjev in štiri točke.

Kovina obakrat zmagala

KRANJ - Na četrtem tradicionalnem namiznoteniškem turnirju za pokal Merkurja so pri moških nastopile ekipe ASC iz Celovca, Kovine iz Ljubljane in domačega Merkurja, pri ženskah pa Kovina in Merkur. V obeh konkurencah sta zmagali ljubljanski ekipi. Igralke Kovine so po pričakovanju zmagale s 4:2. Ljubljancani pa so najprej ugnali ASC Celovec s 4:2 in nato se Merkurja s 4:1. Ignjatovič in Skafar sta z igro navdusila in zasluženo prejela pokal Merkurja. Tudi domači igralci so se predstavili v dobri luči, vendar se niso mogli enakovredno kosati s favoriziranimi ljubljancani. V kranjskem klubu so zadovoljni z uspehom svojih igralcev in predvsem igralke, ki so se uvrstile v prvo ligo.

Nenad Antonić

Nemeckova je z rojakinjo Hautovo zmagala tudi v igri dvojic, premagala pa sta češko dvojico Stuskova - Vaskova, tako da je ves turnir minil v znamenju Lenke Nemeckove in čeških igralke. Ob koncu turnirja je treba povedati, da sta na glavnem turnirju igrali tudi dve slovenski igralki. Tina Vukasović je izgubila v prvem kolu proti zmagovalki, čeprav je imela v odločilnem nizu kar tri zaključne zoge. Tjasa Jezernik pa je dokazala, da je izredno nadarjena in da njen čas sele prihaja.

Rezultati finalov - posamežno: Nemeckova - Kumbarova 80be Čes9 6:0, 6:2; dvojice: Nemeckova/Hautova - Stuskova/Vaskova (vse Čes) 6:7 (4:7), 6:1, 7:5.

Milan Lazarević

NOGOMET / PRESTOPNI ROK

Povprečna ponudba in slabo povpraševanje

Kdo, kako in zakaj igralcem dviga in redko znižuje »ceno«?

LJUBLJANA - Od 25. junija do 5. julija bo za najboljše slovenske nogometase tako imenovani prestopni rok, ki naj bi po večini pričakovanih izjavah igralcev, trenerjev, nekakšnih menedžerjev in vodstev klubov minil v znamenju sprememb, ki se jim nikakor ne bo mogoče izogniti. Izogniti? Da, saj vsaj nekateri boljši in dražji igralci na našem nogometnem »marketu« morajo zamenjati barve dresa in tako spremeniti številke na svojih racunih. Tisti, ki imajo največ sreče in dobrih prijateljev, pa dobijo večjo ali manjšo vstopnino ali nemških mark kar »na roko«.

Kot kaže, se razmerja med najboljšimi slovenskimi klubi in njihovimi povprečnimi tehničarji sezoni ne bodo bistveno spremenila, podobno pa bi utegnili veljati tudi za naslednje sezone. Niti najboljši igralci nimajo velike izbire, saj lahko za normalno (dostojno) preživetje »krožijo« le med nekaj klubi. Vse oči so spet uprte za Beograd, kjer ima SCT Olimpija že zdaj ekipo za osvojitev tretjega zaporednega naslova državnega prvaka, predsednik Ivan Zidar, brata Amersek in drugi pa želijo tudi vidnejšo uveljavitev v evropski

konkurenci. Najprej in nujno bi morali urediti organizacijsko-upravno vodenje najboljšega slovenskega kluba, ki v teh razmerah se zdalec ne more delovati kot podjetje ali nekakšna združba. Če bo glavni pokrovitelj kluba še naprej najmočnejši in edini vir dohodka, potem se tudi ljubljancanom ne piše nič dobrega. Ze naključni gledalec lahko opazi, da na stadionu v zadnjem času ni nobene reklame, razen

starih zarjavelih panojev, ki nikakor ne morejo izginiti. SCT Olimpija ne bi smela spet na vseh koncih in krajih kupovati malo boljših slovenskih igralcev, ki jih (in jih je) razumljivo izbira po lastnih merilih. Ti pa so včasih skoraj nerazumljivi, saj je za tako ali tako težko ovrednotiti tržno (nogometno) vrednost posameznikov. Stevilke, ki so se v zadnjem času pojavile v sportni javnosti, so seveda »produkt« umetnega

dvigovanja cen igralcem, medijskega vpliva in najmanj posledica resnične vrednosti igralca na razvejenem sportnem trgu. Sploh pa bi morali ravno pri SCT Olimpiji narekovati normalen in spodbuden ritem plačevanja in nagrajevanja nogometasev v SNL, saj večina drugih slovenskih se vedno živi v prepričanju, da je državni in pokalni prvak pac najpomembnejše merilo in da ga je vredno posnemati. Ali pa tudi ne.

Zato na primer ne bi bilo najbolj primerno, da bi vodstvo Maribora Branič v delavskem in »nezaposlenem« predelu mesta (Melje) razglasilo, koliko za eno sezono zahteva Igor Poznič. Navadni smrtniki bi ob »cifri« brzokone onemeli in se manj razumeli to, da eni pac dobijo nekaj, drugi pa nič. Vendar pa prestopni rok v tem primeru velja samo za izbranice, ki na vse načine poskušajo »izbirati«. (J. Z.)



Le kam bodo nogometna pota vodila nogometase SCT Olimpije, Mure ... (Foto: Aleš Pavletič/TRIO)

TENIS - FELJTON / DR. ROBERT S. WEINBERG

Duševna prednost igralca

Kdaj uporabljamo vizualizacijo? - Pomembna je vadba strategije igre in posameznih udarcev

TRIINDVAJSETO NADALJEVANJE

Vadimo strategijo igre in posamezne udarce

Mnogi igralci pred tekmo preučijo igro svojega nasprotnika in skušajo opredeliti njene bistvene poteze. Ugotavljajo, ali nasprotnik najraje vraca diagonalne, vzporedne ali passing udarce, zanima jih, ce po servisu tece na položaj za volej ali ostane zadaj, ce ima kaksne ocitne sibe tocke, pa tudi, kako se odziva v določenih situacijah med igro. Ce izvemo vse to o svojem bodočem nasprotniku, si ze pred tekmo lahko predstavljamo, kako igramo z njim in kako mu posiljamo različne udarce z različnih položajev na igrišču. V mislih uspešno izpeljemo svoj strateški nacrt in izkoristimo vse svoje prednosti in nasprotnikove slabosti. Predstavljamo si tudi, kako ukrepamo proti najmočnejšemu nasprotnikovemu orozju, npr., kako igralcu, ki je znan po učinkoviti kombinaciji servisa in voleja, na servis odgovorimo z nizkim udarcem.

Kdaj uporabljamo vizualizacijo?

Uporabljamo jo lahko kadarkoli, priporočljivo pa so predvsem naslednji trenutki.

Pred treningom in po njem

Od vizualizacije imamo največ koristi, ce jo vadimo redno in sistematično. Priporočljive so vaje neposredno pred treningom in po njem. Cas, ki ga na-

menimo vizualizaciji, naj ne bo daljši od 10 minut, saj večina izmed nas daljšega osredotočenja na predstavljanje ne zmoro.

Pred treningom si zamislimo različne udarce in vaje, ki jih bomo uporabili med treningom. Ne pozabimo na osnovna načela vizualizacije, ki sloni na vidnih, slušnih in čutilnih predstavah. Z vizualizacijo misli usmerimo v igro in »ogrejemo« živčni sistem. To je nujno za dobro in učinkovito igro. Priporočljiva je tudi 10-minutna vaja vizualizacije po treningu. V mislih ponovimo udarce in taktične poteze, ki smo jih napravili med igro. Občutek za udarce je takoj po igri še zelo živ, zato so naše predstave lahko zelo jasne in polne podrobnosti.

Pred tekmovalnim in po njem

S pomočjo vizualizacije se učinkovito osredotocimo na tekmo, ki je pred nami. V mislih preletimo nacrt igre in strategijo, ki smo jo izdelali za posamezne situacije. Tudi pred tekmo svoj živčni sistem z vizualizacijo pripravimo za uglaseno izvedbo. Za vizualizacijo si bo pred tekmo vsak izbral cas, ki mu najbolj ustreza. Nekateri igralci naredijo to najraje tik preden gredo na igrišče, spet drugi se za vizualizacijo raje odločijo kakšno uro ali dve pred igro. Najbolj pomembno pa je, da postane predstavljanje naravna sestavina rutinskih priprav na tekmo (glej 12. poglavje). Vizualiziramo lahko tudi večkrat, npr. dve uri, eno uro in pol ure pred tekmo, in sicer vsakje po deset minut.

V tem primeru je najbolje, da si loceno predstavljamo posamezne udarce in stratesko zasnovano igro. Možnosti za vizualizacijo pred tekmo je veliko, izbira pa je stvar vsakega posameznega igralca. Igralci pogosto pozabljajo, da je cas po končani tekmi zelo primeren za predstavljanje. O igri ima-

mo se živo predstaviti in zato v mislih z lahkoto odigramo posamezne uspešne udarce. Predstave so jasne in vodljive. Ce smo npr. izgubili več odločilnih točk zato, ker smo stali na osnovni črti, v mislih se enkrat odigramo udarce tako, da stečemo k mreži in udarimo uspešno zaključni volej ali smes.

Pred svojim ali nasprotnikovim servisom Zaradi same narave teniske igre med tekmo ni pravega časa za vizualizacijo; izjema so le kratki premori pred servisom. Vizualizacija naj postane sestavni del rutinskega »obreda« pred servisom in pred vračanjem servisa (glej 6. poglavje). Seveda

pa je poprej potrebno mnogo rednega in sistematičnega treninga vizualizacije.

Med menjavami

Ob menjavah imajo teniški igralci malo več časa, da zajamejo sapo in zberejo preostalo energijo za nadaljevanje igre, se zlasti, kadar je tekma naporna in je na igrišču vroče. To pa je tudi priložnost za učinkovito vizualizacijo, ki naj igralcu preide v navado. Ko si oddahnemo in napravimo nekaj pozirkov, sedemo (na stol ali na tla) in si predstavljamo, kaj bi v nadaljevanju igre radi storili. Ce smo na vrsti za serviranje, si zamislimo lep, učinkovit servis, ki mu sledi tek k mreži, ce pa servira nasprotnik, si predstavljamo, kako mu odgovorimo z nizkim udarcem pod noge, prav v trenutku, ko steče proti mreži. V mislih izdelamo nacrt igre in izberemo vrsto in smer udarcev. Vizualizacija med menjavami je izredno koristna, vendar na žalost mnogi igralci tega časa ne znajo učinkovito izkoristiti v ta namen.

Doma

Vizualizacijo seveda lahko vadimo tudi doma ali na kakšnem drugem mirnem kraju. Včasih ne najdemo primernega kraja za vadbo in zato mine več dni brez pravega treninga. Dobro je, da si vsak dan v ta namen vzamemo 10 do 15 minut časa in pri tem vztrajamo tako dolgo, da nam pride trening vizualizacije v kri. Nekateri najraje vadijo pred spanjem, spet drugi po kosilu, najvažnejše pa je, da vztraja-

mo pri določenem času in redno vadimo.

Dnevnik vizualizacije

O vizualizaciji si vsak dan napravimo zapiske. Zabeležimo si, koliko in kako pogosto smo vizualizirali, kaj smo si predstavljali in kako intenzivne in vodljive so bile naše predstave. Tako bomo imeli pregled nad svojo vizualizacijo, kmalu pa bomo ugotovili tudi, kako pomembna je redna in sistematična vaja.

Povzetek

V devetem poglavju smo izvedeli, kako izpeljemo program treninga vizualizacije, ki obsega naslednje glavne točke:

1. Ocena sposobnosti vizualizacije (8. pogl.)
2. Vaje intenzivnega, nadzorovanega, čustvenega in gibalno obarvanega predstavljanja (8. in 9. pogl.)
3. Uporaba vizualizacije (9. pogl.): a) pred treningom, b) po treningu, c) pred tekmo, d) po tekmi, e) pred servisom in pred vračanjem servisa, f) ob menjavah, g) redno doma.
4. Dnevnik vizualizacije

S tem, da program prilagodimo svojim potrebam, seveda povečamo njegovo učinkovitost. Ne pozabimo, da je za končni uspeh bistvenega pomena to, da v svoj program vizualizacije verjamemo. Nasa igra se ne bo izboljšala čez noč, vključitev vizualizacije v redni vsakodnevni trening pa nam prav gotovo zagotavlja uspešno igro v prihodnosti.

Prevedla: Maja Dolanc (nadaljevanje prihodnjic)

NOVICE

Nogomet

2. SNL, rezultati 30. kola: Dravograd - Gidos Turnišče 0:1, Ilirija - ERA Smartno 1:1, Korotan Suvel - SET Vevce 3:1, Oria Rudar - Avtobum 1:1, Jelen Triglav - Istragas 0:1, Napredek - Domzale 0:2, Dravinja - Primorje 2:1, L. Medvode - Tabor Jadran 1:3.

Lestvica

1. Istragas	30	21	5	4	75:30	47
2. Primorje	30	19	8	3	69:29	46
3. Avtobum	30	16	8	6	53:34	40
4. Oria Rudar	30	14	6	10	54:39	34
5. Jelen Triglav	30	12	10	8	43:34	34
6. Gidos Turnišče	30	12	7	11	52:41	31
7. SET Vevce	30	11	8	11	28:37	30
8. Domzale	30	10	9	11	50:54	29
9. Era Smartno	30	10	8	12	36:41	28
10. Loka Medvode	30	11	6	13	33:41	28
11. Korotan Suvel	30	11	6	13	48:57	28
12. Dravinja	30	10	6	14	41:55	26
13. Tabor Jadran	30	10	6	14	40:51	26
14. Dravograd	30	9	4	17	40:60	22
15. Ilirija	30	5	8	17	29:49	18
16. Napredek	30	5	3	22	25:64	13

1. slovenska ženska nogometna liga, rezultati 10. kola:

Koper - Krim 1:8, Skale Velenje - Menges 4:0, Idrija - SRC Polzevo 1:1, Vrhnika - Dolic 4:0.

Lestvica

1. Krim	10	8	1	1	48:5	17
2. Vrhnika	10	7	0	3	23:5	14
3. Skale Velenje	9	5	3	1	25:5	13
4. Idrija	10	4	4	2	11:18	12
5. Dolic	10	3	2	5	10:16	8
6. SRC Polzevo	10	2	2	6	5:18	6
7. Koper	9	1	2	6	5:31	4
8. Menges	10	1	2	7	2:31	4

Pari prihodnjega kola (sreda, 23. junija): Vrhnika - Koper, Dolic - Idrija, SRC Polzevo - Skale Velenje, Menges - Krim.

Gorec in Jerman uspešna

ZELTWEG - Na zelo znanem dirkališču Zeltweg v Avstriji poteka danes mednarodna cestnohitrostna motociklistična dirka za odprto prvenstvo Avstrije, na kateri nastopajo tudi štirje slovenski dirkači. V razredu do 125 ccm sta nastopila trenutno vodilna v državnem prvenstvu Slovenije Gregor Gorec (AMD Kamnik) in Igor Jerman (AMD Domazale). Najhitrejši je bil Avstrijec Hiltner, Gorec je bil drugi, Jerman pa tretji.

Olimpijski tek v počastitev dneva ustanovitve MOK

LJUBLJANA - V počastitev dneva ustanovitve MOK (Mednarodnega olimpijskega komiteja), ki je bil nastal 23. junija 1894, od lani države - članice MOK - prirejajo olimpijske teke, ki so namenjeni tako rekreacijskim tekačem in tekacicam kot tudi vrhunskim tekmovalcem. Pokrovitelj letošnjega teka je Coca-Cola, ki bo poskrbela, da bodo udeleženci olimpijskega teka prejeli spominsko majico in pijačo. Za Slovenijo je letos rezerviranih tisoč majic, Olimpijski komite Slovenije pa je polovico dodelil Mariboru, kjer so olimpijski tek organizirali prejšnjo soboto, in Domzalam, kjer bodo olimpijski tek izvedli v soboto, 26. junija. Start bo ob teniških igriščih Ten-Ten, cilj pa na mestnem stadionu. Progi bosta dve - za vzdržljivejši bo dolga deset kilometrov, za manj vzdržljive pa tri kilometre.

Mednarodni miting v Mariboru

LJUBLJANA - Ker je atletski klub IBL Olimpija zaradi denarnih težav odpovedal organizacijo mednarodnega pozivnega mitinga EAA, ki naj bi bil po mednarodnem atletskem koledarju 23. junija v Ljubljani, bodo ta termin izkoristili Mariborčani (AD TAM), ki so prvotno načrtovali II. slovenski miting Grand Prix »Maribor '93« za soboto 19. junija - v povezavi z olimpijskim tekom. Zal pa termin ni bil ugoden (zaradi nastopa slovenskih in mnogih drugih vrhunskih atletov na sredozemskih igrah v Franciji), zato so se po odpovedi mitinga v Ljubljani odločili za prestavitev mitinga »Maribor '93« na sredo, 23. junija, ob 17.30 uri na stadionu Poljane. Organizator je pripravil zanimiv program (11 moskih in 9 ženskih disciplin), priskrbi pa udeležbo znanih tekmovalcev iz tujine, med njimi svetovnega rekorderja v metu kopja (-Zelesny Jan) in olimpijskega zmagovalca v deseterobuju Roberta Zmelika.

Mladinska reprezentanca na troboju v Kranju

LJUBLJANA - Z AK Triglav iz Kranja se je slovenska atletska zveza končno dogovorila, da bo mednarodni mladinski troboj Slovaška-Hrvaška-Slovenija v sredo, 14. julija, v Kranju - na stadionu Stanka Mlakarja. Za posamezno ekipo bosta v vsaki disciplini nastopila po dva atleta oziroma atletinji, program pa obsega 14 moskih in 11 ženskih disciplin. Mladinci bodo tekmovali na 100, 200, 400, 800, 1500 in 3000 m, 110 m ovire, 4 x 100 m, skakali bodo v višino, daljavo in s palico ter metali kroglo, disk in kopje. Mladinke bodo tekle na 100, 200, 400, 800, 100 m ovire, 4 x 100 m, skakale bodo v višino in daljavo ter metale kroglo, disk in kopje. Ekipa Slovenije bo sestavljena na podlagi rezultatov v juniju in zlasti rezultatov državnega mladinskega ekipnega prvenstva, ki bo 1. julija v Celju.

Najboljši Grosupeljčani in Trebanjke

LJUBLJANA - Na finalnem tekmovalstvu najmlajših dečkov in deklic (iz tretjih in četrtih razredov osnovnih sol) iz vse Slovenije je v posamičnem tekmovalstvu zmagala Vika Obsteter in osnovne sole Maska Pecarja (Ljubljana-Beograd) s 1200 točkami pred Majo Nose iz OS Sentjerne (1075 točk) in Snežano Vukmirovič iz OS J. Premrl-Vojko iz Koprca (1957 točk). V republičnem finalu je od 40 upravičenih nastopilo 32 mladih atletinji. Pri fantih iz tretjih in četrtih razredov je nastopilo 34 finalistov (z 22 občinskih tekmovalcev), najboljši pa je bil Andraz Snedec iz OS Krize (Trzin - 825 točk), pred Alanom Komelom (F. Erjavce - N. Gorica - 820 točk) in Markom Pustom iz OS Trebnje (805 točk). Ekipna zmagovalca: OS Trebnje pri dekletih (1830 točk) in OS Grosuplje pri fantih (1210 točk).

Sved Mats Wilander - vzpon in padec



KOMENTAR

V senci afer

MILE ČUK

V senci številnih afer in političnih zdrah, ki jih je povprečnemu Slovencu prav gotovo že mučno spremljati, je širša javnost (strokovna, politična in siceršnja) pred dnevi skoraj ravnodušno sprejela resnično skrb vzbujajoče, če ne že alarmantne novice; gre seveda za po nekaterih ocenah naravnost katastrofalne poslovne rezultate Slovenskih železarn, potem ko smo jeklarjem s sprejetjem sanacijskega programa in ustreznih zakonov v parlamentu pravzaprav socializirali izgube in v ta namen odinili (ali pa se bomo) vsaj 500 milijonov mark. SZ so namreč pred vlado razgrnile poslovne rezultate, ki kažejo, da so bile lanske izgube železarjev (18,9 milijarde tolarjev) veliko večje, kot je bilo načrtovano ob sprejemanju sanacijskega programa, oziroma kar trikrat večje od bruto osebnih dohodkov zaposlenih. Hkrati železarji ne dosegajo izvoznih načrtov in tudi prodaja na domačem trgu se je zaradi zmanjšanja proizvodnje in uvoza cenejšega jekla bistveno zmanjšala. Ob tem se velja vprašati, kako je mogoče, da je vlada (kot so izjavljali njeni predstavniki) presenečena nad neugodnim potekom sanacije železarn, upošteva seveda ogromna družbena sredstva, ki smo jih vložili za obuditev jeklarstva. Ravno zaradi tega bi namreč nadzor nad izvajanjem sanacijskega programa moral biti še bolj dosleden. Komu koristijo zdajsne ugotovitve, da so v SZ na začetku sanacije imeli veliko bolj rožnato sliko, kot je bila dejanska, kar naj bi bila posledica pomanjkljivega finančno-informacijskega sistema v tem koncernu? Mar tega ni bilo mogoče predvideti? Resnici na ljubo velja poudariti, da je za slabe finančne rezultate v jeklarstvu vsekakor kriva tudi svetovna recesija v tej panogi. Dejstvo je namreč, da jeklarstvo tudi v svetu doživlja hude pretese. Neresna in neutemeljena pa so pojasnila vladnih predstavnikov, čes da strokovnjaki v jeklarskih družbah pac se (upravičeno) ne obvladajo trženja na tujih trgih, ker da so kupci v jugoslovanskih casih kar sami prihajali k njim. Mar v skoraj dveh letih samostojnosti ni bilo dovolj časa, da bi se lahko bolje izurili tudi v tej veščini?

Brez večjih socialnih pretresov uspešno prezaposlili tisoč rudarjev

Ob koncu stoletja naj bi zaprli rudnike rjavega premoga Senovo, Kanižarica in Zagorje

MILE ČUK

Ostala bosta le dva rudnika

Ob koncu stoletja naj bi torej zaprli rudnike rjavega premoga Senovo, Kanižarica, Zagorje, tako da bi ostala samo še rudnika Hrastnik in Trbovlje. Tedaj naj bi dosegli tudi ustrezno produktivnost in zmanjšali stroške, tako da naj v Trbovljah dosegli evropsko ceno 5,6 nemške marke za

gigajoule namesto sedanjih 8 mark. Pri tem je pomembno, da v Sloveniji premog čimbolj izrinese iz široke porabe, ker povzroča zelo negativne ekološke posledice. To pa ne pomeni, da se dolgoročno odrekamo premogu, saj tega ni kar tako storila nobena država. Domáci premog naj bi v Sloveniji uporabljal samo v energetskih objektih, ki pa bodo morali biti ekološko ustrezno opremljeni. Ocene kažejo, da bi bil v Velenju optimalen izkop 4,1 milijona ton lignita na leto, v Trbovljah pa 1,2 milijona rjavega premoga. Matek je dejal, da so objavili razpis za spodbujanje novih delovnih mest in hkrati za neposredno prezaposlovanje rudarjev. Vsakdo, ki je ta denar dobil, je moral neposredno prezaposeliti enega izmed trajnih presezkov iz rudarstva in je o tem sklenil tudi ustrezno pogodbo z RRPŠ. Za prezaposlovanje rudarjev je v letošnjem proračunu namenjenih 315 milijonov tolarjev, s čimer naj bi prezaposlili 150 rudarjev.

Odveč je še 1500 rudarjev

Do leta 2000 naj bi jih še približno 1500. Matek

pravi, da je cena enega delovnega mesta od 100 do 200 tisoč nemških mark, odvisno od podjetja, panoge, predvideno pa je, da bi država pri tem sodelovala z dvajsetimi odstotki, drugače pa je treba zagotoviti podjetniški kapital. Kljub očitnim uspehom pa brez te zav

razpis, na katerega so se podjetniki prijavljali. Strokovna skupina je program ocenila in na podlagi sprejetih meril podprla ali zavrnila sofinanciranje določenih investicij. Za letosnji razpis pride v postev le subvencioniranje obrestne mere, kar naj bi na področjih, kjer so

Roman Matek je poudaril, da so v letu 1991 za prezaposlovanje, odpravnine, dokup let itn. v 28 podjetjih odinili 80 milijonov tolarjev, kar naj bi prineslo 105 novih delovnih mest, 188 delovnih mest pa se je odprlo v podjetjih, ki so se izločila iz RRPŠ (Rudniki rjavega premoga Slovenije).

Za prezaposlitev delavcev v premogovništvu je bilo lani namenjenih 157,7 milijona tolarjev. Od tega je bilo približno 90 milijonov tolarjev vloženih v nova delovna mesta ali pa za spodbujanje investicijskih programov, kar omogoča odprtje 116 novih delovnih mest in 84 neposrednih prezaposlitev rudarjev.

tudi pri tem projektu seveda ni slo. Matek je omenil kar neučinkovitost države pri zagotavljanju proračunskih sredstev, saj se je dogajalo, da so ta sredstva zelo kasnila, šest mesecev in več, medtem ko je podjetje izpolnjevalo pogoje in se sklenilo tudi pogodbe o prezaposlitvi rudarjev. Strokovna skupina je kljub temu na terenu skusala poiskati ustrezne podjetniške programe. Pomoc je v preteklih letih pritekala s kreditiranjem, vsako leto je bil objavljen

rudniki, spodbudilo odpiranje razvojnih možnosti določenega okolja, ki je zaradi rudnikov degradiran. Hkrati bodo dotirali neposredne prezaposlitve trajnih presezkov v rudarstvu.

O uspešnosti tega projekta, ki ga bodo seveda nadaljevali, prica tudi dejstvo, da so dveletno delo strokovne skupine poleg vlade ugodno ocenili v samih občinah (Zagorje ob Savi, Trbovlje, Hrastnik, Lasko) pa tudi v Rudnikih rjavega premoga Slovenije.

SLOVENIJAVINO / POSLOVANJE

Več kot 60 odstotkov vin prodajo na tuje

Težave zaradi ukinitve izvoznih subvencij

LJUBLJANA - V družbenem podjetju Slovenijavino je trenutno zaposlenih 330 delavcev, več kot 60 odstotkov proizvodnje proda na tuje trge, največ v ZDA, Veliko Britanijo, skandinavsko državo ter na Japonsko, je dejal Jože Kovič, generalni direktor tega podjetja, ki se ukvarja s proizvodnjo in prodajo alkoholnih in brezalkoholnih pijač ter dejavnostjo.

Poglavitna dejavnost podjetja je izvoz vina, ki ga pijejo še v stridestih državah na vseh celinah. V ZDA trenutno največ izvažajo znano vino avia. Po razpadu Jugoslavije se po Kovičevih besedah trudijo povečati izvoz na Poljsko, Cesko, Slovaško in Madžarsko. Slovenijavino ima v tujini dve podjetji, eno v Atlanti v ZDA

in drugo v Münchnu v Nemčiji. Kovič je povedal, da finančni položaj podjetja zaenkrat ni najboljši, predvsem zato, ker so ukinitve subvencije na izvoz. Zato že nekaj časa dajejo največji poudarek zniževanju stroškov, kljub temu pa ne vedo, kako bodo pokrili primanjkljaj, ki je nastal zaradi ukinitve subvencij. Sam izvoz tega ne bo zmogel, čeprav se v Slovenijavino morajo ravnati njemu zahvaliti, da se vedno poslujejo normalno. Posledica takšnih razmer je zmanjševanje konkurenčnosti, in sicer pri ceni in kakovosti storitev. Za slednje je Slovenijavino med prvimi slovenskimi podjetji dobilo certifikat ISO 9001. To je dolgoročna nalozba, ki pa, kot pravi Kovič, podjetju tre-

nutno ne pomaga veliko. Sicer pa trenutno konkurenčni boj na svetovnih trgih poteka na področju cen, najtežje je v Nemčiji. V tej državi so cene običajno upadle, tako da Slovenijavino v nekaterih razredih ni več konkurenčno. Posledice recesije čutijo tudi na drugih trgih. Mnoga podjetja so po razpadu Jugoslavije izgubila ugled v svetu, vendar to ne velja za Slovenijavino. Zato imajo še kolikor toliko prostora, da si ob izvozu vina prizadevajo tudi za izvoz brezalkoholnih pijač, pri čemer močno računajo na vzhodnoevropske trge. Kar zadeva države nekdanje Jugoslavije, Slovenijavino trenutno posluje samo z Makedonijo, nekaj malega tudi s Hrvaško. (STA)

ZUPANČIČEVE NAGRADE

Poklon Ljubljane svojim umetnikom

Glasba Bojana Adamiča je postala sinonim za mesto

LJUBLJANA - S sinocnj, tokrat že 28. podelitvijo Zupancičevih nagrad, se je ob iztekajoči umetniški sezoni mesto Ljubljana znova poklonilo svojim laureatom na področju umetnosti za leto 1993. Na letošnji razpis za Zupancičeve nagrade je prispelo kar 47 predlogov, med katerimi so izbrali osem nagrajencev.

Nagrado za življenjsko delo je prejel mojster Bojan Adamič, skladatelj katerega ime danes pomeni za sinonim za glasbo in Ljubljano. Ostale nagrade je odbor enakovredno razdelil med nagrajence, ki s svojo kreativnostjo in ustvarjalnostjo zapolnjujejo skorajda vsa področja umetnosti. Tone Stojko je prejel nagrado za fotografsko monografijo Slovenska pomlad, s katero je sklenil nekajletno nacr-

tino in natančno zapisovanje in oblikovanje zgodovinskega časa, urednik, kritik in teoretik Aleš Berger za izjemne prevode v slovensčino, se posebej Apolinarijevih pesmi in Cloudevlovih dram, dr. Marko Cuderman za dolgoletno in uspešno vodenje društva Consortium musicum, Slovenskega komornega zbora in koncertne nastope v lanskem letu, Kemal Selmanović za dolgoletno restavratsko delo ter za vzdrževanje osrednje likovne zbirke v mestu, Gledališče Ane Monro za gledališko predstavo Zveza rdečelascov in druge predstave v zadnjih dvanajstih letih in avtorji projekta oz. predavanja o filmski glasbi Muzika & Film - Slavko Avsenik ml., Antun Poljanec in Miha Zadnikar. (M.T.)

ZDRUŽENA LISTA / IZJAVA

Proti nestrpnosti do tujcev pri nas

Vse več je znamenj ksenofobije, podobne tisti v nemškem Solingenu

LJUBLJANA - Združena lista socialnih demokratov se bo težnjam po sistematičnem preganjanju tujcev postavila po robu v parlamentu in v vladi z zahtevo po upoštevanju in uveljavljanju pravne države in spoštovanju ustave, ki prepoveduje spodbujanje k nacionalni nestrpnosti in neenakopravnosti in razpihovanje mednarodnega sovratva. To je med drugim zapisano v izjavi za javnost Združene liste socialnih demokratov ob zadnjih napadih na družine slovenskih državljanov neslovenskega rodu na Prevaljah in v Postojni. V Združeni listi opozarjajo, da je vse več znamenj, da se tudi v Slovenijo seli tista skrajna nacionalistična nestrpnost, ki je povzročila tragične dogodke v Solingenu. »Zaradi dogodkov na Prevaljah in v

Postojni nimamo pravice po novejso tiskati glave v pesek in se tolažiti, da je od besednega do dejanskega nasilja nad drugacnimi s tragičnimi posledicami zelo dalec. Ta razdalja je pravkar začela izginjati. Se manj pravice pa imamo optimistično domnevati, da smo ob posameznem izgedu še zelo dalec od sistematičnega preganjanja drugacnih,« so med drugim zapisali. Hkrati opozarjajo, da slovenski demokrati in slovenskemu nacionalnemu interesu naredijo največ škode prav skrajneži, ki terjajo protustavne ukrepe in se delujejo tudi nasilno. »Zato moramo izreči svoj »ne« vsem, ki hočejo iz Slovenije narediti deželo sovratva in nasilja,« je med drugim zapisano v izjavi za javnost Združene liste socialnih demokratov. (STA)

ZGODILO SE BO TA TEDEN

Brez tožnika ni sodnika

BORUT MESKO

Pocitnice so pred vrati, zato so pohitili tudi v državnem zboru. Ze danes bodo poslanci na deseti seji razpravljali o dveh poslovnih. S prvim nameravajo določiti pravila igre, ki naj bi veljala za državni zbor, z drugim pa bi si pomagali člani parlamentarnih preiskovalnih komisij. Skupina poslancev je že zbrala podpise za uvedbo parlamentarne preiskave o množičnih povojnih pobojih in drugih pravno dvomljivih procesih. Obravnavali naj bi tudi prisluskovalno afero, na katero je ob trstu okrog afere s Hitom večina že pozabila. Po pričakovanjih bo največ razhajanj zaradi predloga, da naj bi preiskovalna komisija ne imela pristojnosti v zadevah, ki jih obravnavajo redna sodišča. S tem naj bi omejili možnosti za politična obravnavanja, ki so bila pri delu preiskovalnih komisij doslej v ospredju. Po novem se bodo tisti, ki jih bo komisija povabila kot priče, dolžni odzvati, sicer jim bo z ukrepanjem sodišča grozila privedba, lahko jim bodo preiskali stanovanje, da bi dobili dokaze.

Vsekakor pa bo glavni dogodek v živahnem parlamentarnem dogajanju interpelacija o delu pravosodnega ministra Miha Kozinca. Interpelacija so vložili opozicijski poslanci, ki Kozincu med drugim očitajo, da je bil sodelavec udbe in kot tak neprimeren za opravljanje tako pomembne funkcije. Znano je, da se očiti nanasajo na leta, ko je Kozinc kot odvetnik po dolžnosti branil domnevnega vojnega zločinca in sedanjega goriskega hotelirja Vinka Levstika. »Sindrom Stasi«, ki je postal zascitni znak novih vzhodnoevropskih demokracij, se z zamudo pojavlja tudi v političnem življenju podalpske republike. Jelinčič je o tehtnosti interpelacije proti Kozincu v anketi za Republiko izjavil nekaj, kar bi lahko bil moto vseh vzhodnoevropskih »sindromov Stasi«: »Rad bi videl cloveka, ki je v tistem casu udbi rekel, da ne bo prišel na pogovor.«

Državni zbor bo razpravljaj tudi o odnosih med Slovenijo in Hrvaško, gradivo za to točko dnevnega reda pa je strogo zaupno. Odnosi med državama niso edina poslanska skrivnost. V državnem zboru naj bi obravnavali tudi gradivo z oznako »državna skrivnost - strogo zaupno«, vabilu na sejo pa sploh ne pise, na kaj se državna skrivnost nanasa.

Mnogo manj skrivnostni bodo ta teden predstavniki sindikata cestnega prometa, ki se bodo z vlado pogajali o prenehanju omejitev prometa s tovornimi vozili. Dogovor pričakujejo do prihodnjega ponedeljka, sicer bodo postavili cestne zapore, Slovenija pa bo prometno ohromljena. (B. M.)

OPOZORILO MNZ

Po 25. juniju bodo veljali le novi slovenski potni listi

LJUBLJANA - Iz službe za stike z javnostjo ministrstva za notranje zadeve so sporočili, da bodo 25. junija prenehali veljati stari potni listi, izdani v Republiki Sloveniji, zato MNZ svetuje vsem državljanom, ki jim se ni uspelo priskrbiti novega potnega lista, naj to storijo čimprej. Nov potni list ima tudi veliko tujcev, državljanov drugih republik nekdanje Jugoslavije, ki so po prejšnjih predpisih stalno prebivali v Sloveniji ali so si pri nas uredili status tujca. Po 25. juniju 1993 takega potnega lista ne bodo mogli več uporabljati za prestop državne meje, se

vec, neveljavna bodo tudi vsa dovoljenja (za zacasno ali stalno prebivanje) in vizumi, oddisnjeni v potne liste. Zato tem tujcem svetujemo, naj si pravocasno priskrbijo potni list države, katere državljanji so. Le takim se ni uspelo priskrbiti novega potnega lista, naj to storijo čimprej. Nov potni list ima tudi veliko tujcev, državljanov drugih republik nekdanje Jugoslavije, ki so po prejšnjih predpisih stalno prebivali v Sloveniji ali so si pri nas uredili status tujca. Po 25. juniju 1993 takega potnega lista ne bodo mogli več uporabljati za prestop državne meje, se

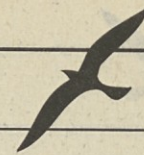


Življenje v dimnici kot pred štiristo leti (Foto: SHERPA)

KAVČNIKOVA DOMAČIJA

Etnografski spomenik tudi v evropskem prostoru

ZAVODNJE NAD SO-STANJEM - V soboto zvečer so tu za javnost odprli tako imenovano Kavčnikovo domacijo, svojevrsten etnografski spomenik tudi v evropskem prostoru. Priložnostne slovesnosti so se udeležili tudi ameriški veleposlanik v Sloveniji Allen Wendt, državni sekretar za kulturo in naravno dediščino Joze Osterman in Kenneth Hudson, eden vodilnih evropskih muzeologov in pobudnik cenjenega priznanja evropske skupnosti EMYA (letna nagrada Muzej Evrope), za katerega je bil letos nominiran tudi ta slovenski muzej. Kavčnikova domacija je v Evropi najnižje lezeča znana dimnica, ki je stara okoli stiri sto let, ponazarja pa od srednjega veka znani način bivanja v alpskem svetu. Leta 1982 jo je odkupil celjski Zavod za spomeniško varstvo, pred nekaj leti pa so se njenega urejanja lotili strokovnjaki velenjskega muzeja. Pri tem so sledili novemu konceptu dinamičnega urejanja spomenikov, ki zavrača mrtve razstavne objekte; je nova alternativa klasičnim velikim muzejem in poskus, da bi pritegnili večje zanimanje javnosti za lastno kulturno dediščino. Kavčnikova domacija bo torej živela še naprej. (B.P.)



CRNA KRONIKA

Zaradi neprimene hitrosti v smrt

NOVO MESTO - V soboto zvečer je 30-letni Dusan Podrazaj iz Straze pri Novem mestu peljal iz Prečne proti Strazi. Zaradi neprimene hitrosti je v naselju Podgora zapeljal v oster ovinek, zato ga je zaneslo na drugo stran vozišča in na bankino. Vozilo se je zasukalo pravokotno na vozišče in prevrnilo na streho. Voznika, ki ni bil pripet z varnostnim pasom, so odpeljali v novomesko bolnišnico, kjer je zaradi hudih poškodb umrl. (B. M.)

Samomori in spori

MURSKA SOBOTA - Zivljenjske stiske zahtevajo svoj davek. Na območju UNZ Murska Sobota sta to soboto storila samomor z obsejenjem dva moška. Okrog 18. ure pa sta se v Lendavskih gorah sprla sosedata; osumljeni V. K. je z nožem zabodel v prsi sosedata, ki je zaradi hudih poškodb je na zdravljenju v murskosoboski bolnišnici. Osumljenca so policisti kazensko ovadili. (B. M.)

Brez zaviranja v hišo

TRZIN - Z avtomobilom znamke opel, ki ni imel vgrajenih varnostnih pasov, se je v soboto po regionalni cesti od Mengša proti Domžalam peljal 75-letni Jakob Plut iz Stahovice pri Kamniku. V krizišču v Trzinu ni zmanjšal hitrosti in je, ne da bi upošteval oznake za zavijanje v levo proti Domžalam, brez zaviranja zapeljal skozi krizišče in cez dvignjen hodnik za pesce. S prednjim delom vozila je silovito trčil v hišo na Ljubljanski 1. Voznik Plut in njegov sopotnik, 80-letni Janez Jagodic sta zaradi hudih poškodb umrla na kraju nesreče. (B. M.)



Običajno nedeljsko dopoldne na boljšem sejnu pred nekaj tedni (Foto: A. Stražar/TRIO)

BOLŠJI SEJEM

Obiskovalci so prihajali zaman

Inšpektorji imajo s prekupčevalci veliko dela

LJUBLJANA - Boljši sejem v Ljubljani, kjer se ob nedeljah ponavadi zbere veliko število prodajalcev, preprodajalcev in kupcev, je bil včeraj mrtev. Že na vstopu v BTC so varnostniki in policisti usmerjali promet nazaj proti mestnemu središču. Tam smo lahko izvedeli le to, da je sejem zaprt, ker »prodajalci niso imeli ustreznih dovoljenj«. Kaj več smo brez uspeha poskušali izvedeti na policiji mesta Ljubljana, obrnili pa smo se tudi na ministrstvo za notranje zadeve in na UNZ Ljubljana, kjer so za nas izvedeli, da se sejem niti odprl ni, ker menda prireditelj, Tomaz

TANJA URDIH

Grmovšek oziroma podjetje Euro Varia, d. o. o., od mesta Ljubljana ni pridobil vseh potrebnih dovoljenj. Policija naj bi bila tam le zaradi usmerjanja prometa. Največ bi o vsej stvari vedel organizator sejma, ki ga na zalost nismo mogli dobiti. Bolsjak dela sive lase predvsem tržnim inšpektorjem, saj se namesto starih predmetov tam prodaja poceni uvožena »krama«, predvsem obleke in drobni tehnični predmeti. Med nadzorom na prvo junijsko



Vhod v javna skladišča so v včeraj zaprti (Foto: A. Stražar/TRIO)

nedeljo so inšpektorji ugotovili nepravilnosti pri skoraj dvajsetih prodajalcih. Večina jih ni imela dokazil o izvoru blaga in plačani carini, prodajali so uvoženo blago brez deklaracij, tehnično blago brez garancije v slovenscini in ustreznih atestov, brez dovoljenj za prodajo, mnogi pa za kupljeno blago niso izdajali računov. Precej »vročega« blaga so inšpektorji zacasnno zasegli ali izločili iz prometa, kršitelje pa napotili k sodniku za prekrške ali jih ovadili temeljnemu javnemu sodišču.

PRAZNIK KOPRSKEGA SVETNIKA

Oživljena tradicija istrskega melosa

Po desetletjih se je na ulicah ponovno pojavilo ime svetega Nazarija, zaščitnika mesta

BORIS VUK

KOPER - V nasih mestih in naseljih so imeli svetniki - zaščitniki - skozi stoletja pomembno vlogo v kulturni identiteti kraja, v mnogih primerih so mu celo posodili svoje ime. V slovenski Istri je na primer vas Raven spet postala Speter (kot je bila za starejše domacine ves cas), Pridvor je spet Svet Anton in na ulicah Kopra se je spet pojavilo ime Svetega Nazarija.

Praznik mestnega zaščitnika (San Nazario) 19. junij je star že kakih 1500 let. Na ta dan so imeli cerkveno praznovanje s procesijo, pa tudi sejem in zabavo. Praznovanja so se vedno udeleževali tudi slovenski prebivalci iz vasi v okolici Kopra. Svetega Nazarija so s koprskih mestnih ulic in trgov »pospravili« leta 1955, letos pa se je na pobudo turističnega društva spet pojavil.

Letošnje praznovanje se je pričelo že v petek s koncertom pesmi Antonija Tarsie v mestni stolnici. V soboto so na Mudi odprli sejem, na katerem je bil velik del ponudbe povezan s tradicijo teh krajev. Na njem so



Leseno palico je vihtel tudi koprski župan (Foto: Z.P. / TRIO)

nastopale tudi folklorne in glasbene skupine, ki oživljajo tradicijo istrskega melosa. Na mestnih ulicah je bila revija in tekmovanje starih motornih vozil. Zvečer je bila v stolnici svečana masa.

Sejem na Mudi je bil odprt tudi včeraj ves dan. V nedeljo popoldan pa je bil na osrednjem - se vedno - Titovem trgu turnir v »pandolu«. Pandolo je zelo stara igra, ki jo poznajo v mnogih delih Evrope, predvsem pa

je zelo razširjena v Italiji. Poznajo jo tudi pri nas na Tolminskem pod imenom »svinjsko biti«. Pri igri gre za to, da ekipa skuša »pandolo« - leseno vretenca - s polmetrsko palico zbiti čim dlje v polje, pri čemer jo nasprotna ekipa ovira. Po nekaterih prvinah je igra podobna bejzbolu.

Na turnirju je nastopila tudi ekipa Jurijev, ki so jo sestavljali Avreljo (koprski župan), njegov sin in njegov brat Franco.

JUTRI

22. junija

Dan veličastne zmage slovenskih vojskav v bitki pri Sisku letos prvič v zgodovini praznujemo sproščeno in brez predsodkov.

Zmaga, zaradi katere so po vsej Evropi zvonili zvonovi in je papež slavil slovenske vojskovodje, ki je pomenila konec prodiranja Islama v Evropo, je bila vse do danes navtrno v senici. V stari Avstriji nemurjem ni bilo vse, da bi bili Slovenci junaki tako pomembne bitke. V času juhozablode pa je bilo povsem logično, da so tisti, katerih prednike so slovenski arkebuzirji na bregovih Kolpe tako slavno sesuli, hoteli zabrisati spomin.

Vse to ne zmanjša pomena zmage in hrabrosti kranjskih poljevalnikov Turjancana in Ravbarja.

Banjalučan Predojević (po turško Hasan paša) je leta 1591 zavel podobno napad proti severozahodu, kakor so ga njemu podobni natanko čez štiristo let hoteli uresničiti iz Zagreba. (Neve-rjetno, a resnično je, da se je visok oficir v zagrebškem Stabu pisal prav tako Predojević) Takrat so »Turki« tako terorizirali, da so se Hrvatji vdali, a jih je resila zima 1592. Padel je Bihać, najjužnejša postojanka Kranjcev.

Leta 1593 je prišlo do preobrata. Cesarstvo se je zavedalo resnosti položaja. Poveljstvo so dodelili generalu Andreju Turjaskemu. Podredila sta se mu tudi kranjski deželni glavar Ravbar in hrvaški ban Erdődi. Enotnost malostevilne kršćanske vojske in Turjancanova vojska spretnost sta 22. junija pokopala roparske apetite Banjalučana pod utrdami Siska, na bregu Kolpe.

NUMIZMATIKA

Nov kovanec za sto lir

VITOMIR ČOP

Ko je italijanska centralna banka pred štirimi leti bistveno zmanjšala kovanca za 50 in 100 lir, je to storila predvsem zaradi varčevanja. Ob uvedbi sedanje serije kovancev v prvi polovici petdesetih let sta bila to največja kovanca, danes pa se prevzemata vlogo najmanjših, saj praktično ni več cene, ki bi bila zaokrožena na manj kot 50 ali celo 100 lir, zaradi cesar so manjši kovanci po 5, 10 in 20 lir se skoraj povsem izginili iz obtoka. Z zmanjšanjem teh dveh kovancev so ubili kar dve muhi na en mah, saj so mali stotaki skovani na ploščicah, ki so ostanek pri izdelavi bimetalnih petstolirskih kovancev.

Kmalu se je pokazalo, da mala kovanca med ljudmi nista priljubljena, saj kljub veliki količini novih petdesetakov in stotakov v obtoku se vedno prevladujejo stari, novi pa se pojavljajo razmeroma redko. Zaradi izredno majhnih dimenzij so ju poimenovali kar »barbie kovanca«.

Zato je minister Barucci 1. februarja letos podpisal dekret o kovanju novih stotakov. Novi kovanec bo imel premer 22 milimetrov (toliko kot slovenski tolar) in bo tehtal 4,5 grama. Bo bele barve, vendar prvič po letu 1938 ne bo iz nerjavečega jekla, ampak iz zlitine bakra in niklja, ki ima bolj srebrni lesk in se zato tudi imenuje novo srebro. Nakovali naj bi kar za 400 milijard lir novih stolirskih kovancev, ki se bodo od starih razlikovali tudi po zunanem videzu.

Novi kovanec je oblikovala Laura Cretara, ki je pred dobrim desetletjem pripravila tudi kovanec za 500 lir. Na prednji strani bo personifikacija Italije - ženska glava s krono v obliki trdnjave in napis Republika Italija. Popolnoma bo preoblikovana tudi



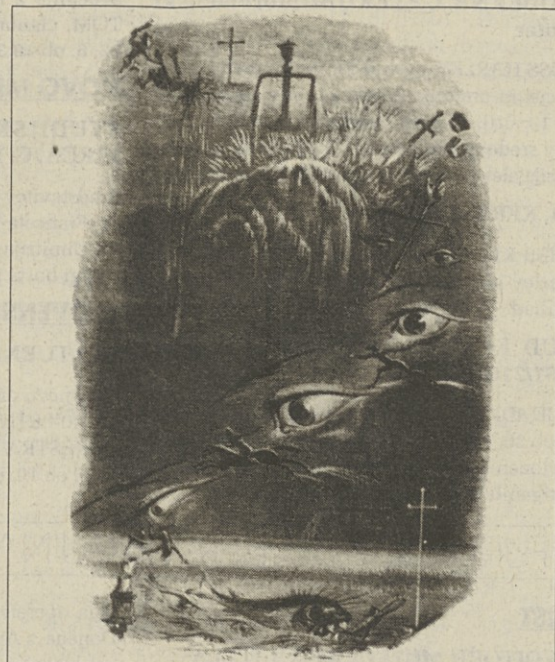
hrbta stran, na kateri smo bili doslej vajeni rimske boginje Minerve in oljke. V sredini bo velika številka 100, ki bo veliko bolj vidna kot na dosedanjih stotakih. Pod njo bo napis lire in letnica kovanja. Levo in desno bosta oljna vejica in zlitni klas, zgoraj golob, spodaj pa delfin, kar naj bi simboliziralo blaginjo, mir in svobodo ter nebo, morje in zemljo.

Upamo, da bodo novi stotaki čimprej skovani, saj jih numizmatiki zaradi nove likovne resitve že nestrno pričakujejo, pa tudi zmešnjava z velikimi in miniaturnimi stotaki bo z njimi odpravljena.

SANJE

Funkcija sanj

BOJAN RAUTER KOSIC



Cemu sanjamo? Kaj se dogaja v tretjini življenja, ki jo ponavadi obravnavamo kot biološko in ekonomsko upravičen čas duhovnega mrtvila, in ko dovolimo, da se nam vaje, s katerimi se sicer brzdamo čez dan, izmuznejo iz rok ter se prepustimo stihiji občutij in diriganju neznanjih in nepredvidljivih sil?

S tezo, da so sanje sestavljene iz podob in občutij iz sveta dnevnih izkušenj - njim enakih ali kombiniranih v ne navadne celote, svežih ali davno pozabljenih - se najbrž strinja večina raziskovalcev sanj. Razlikujejo pa se njihovi odgovori na vprašanje, zakaj se podobne dnevne percepcije sploh pojavljajo v nočeh, ko naj bi telo in duh počivala ter se razbremenila dnevnih vtisov in skrbi.

Po mnenju nekaterih, zlasti bolj pozitivistično naravnanih mislecev so sanje nepomemben bostranski proces v organizmu v času, ko se v njem odvijajo vitalno pomembni regeneracijski procesi; so le subjektivni doživljaji elektrokemičnih procesov v mozganski masi, ki se pričnejo odvijati, brž ko se zmanjšata aktivnost organizma in dotok informacij iz čutil, ki organizem povezujejo z okoljem.

Freud je menil, da nam sanje omogočajo izpolnitev skritih podzavestnih želja, ki si jih v budnem življenju ne upamo niti prav prizna-

ti, kaj sele izraziti in uresničiti. Po Jungu so sanje pomembna sestavina posameznikovega psihičnega razvoja; poleg drugih duhovnih premikov se v urah sna vzpostavlja tudi čustveno ravnotežje, ki ga dnevne izkušnje vedno znova rusijo. Sodobnejši psihologi dodajajo se »informacijsko« funkcijo: sanje so proces vključevanja tisočeri dnevnih vtisov v obstoječo mentalno strukturo, so poskus urejevanja kaotičnega morja čutnih vtisov, ki smo jih prešli čez dan, v smiselni red, izločanje nepomembnih informacij v pozabo in vlaganje pomembnih v spominski arhiv.

Za poslastico se odgovori, ki nam jih ponujajo mistično naravnani misleci: v trenutku, ko naša zavest o

okolju in sebi ugasne, se naš duh loci od telesa ter se podaja na izlete v tuje in oddaljene svoteve, pri čemer ga usmerjajo tudi - ali celo izključno - skrivnostne zunanje sile. Sanje so namreč vez z duhovi drugih živih in mrtvih ljudi, pa tudi z visjimi, božanskimi in celo demonskimi bitji; so tok spominov iz prejšnjih inkarnacij in vizije prihodnjih; so vrata za vstop v komunikacijo z modrim in vsevednim duhom, ki nas na kaj opozarja, nas pred čem svari in nas hoče cesa naučiti...

Kakorkoli so zgornji odgovori zanimivi in kakorkoli nam ze ugajajo - ne sprejmemo jih brez pridržka. Kajti ni nujno in neizpodbitno, da imajo sanje kakšno posebno funkcijo, ka-

kšen poseben namen in nalogo. Morda so zgolj spontani tok psihičnih sestavin, ki tvorijo tudi svet naše dnevne imaginacije, le s to razliko, da je njihov tok zaradi specifičnih fizioloških in perceptivnih razmer svobodnejši, izrazitejši in bogatejši - pač za podobe iz tistih globljih kotikov naše duševnosti, ki jih v trenutkih budnosti pozabljamo ali nam zaradi takšnih in drugačnih blokad niso dostopni.

Ce je tako, bomo zadovoljiv odgovor na vprašanje o funkciji sanj dobili sele tedaj, ko bomo odgovorili na vprašanje o funkciji dnevne imaginacije oziroma procesa notranjega toka predstav, spominov, idej in fantazij nasploh. Morda bomo tedaj ugotovili tudi to, da se dnevna imaginacija ne razlikuje bistveno od sanjske, ampak gre le za sicer pomembno, vendar ne bistveno razliko v intenziteti in kvaliteti, nič večjo od tiste, ki karakterizira oziroma razmejuje specifična stanja naše dnevne imaginacije. Je razlika med racionalnim raziskovalnim delom in socnim fantaziranjem manjša od razlike med fantaziranjem in sanjami?

Kakorkoli ze: ce sanje opravljajo v nasi duševnosti kakršnokoli funkcijo, jo zagotovo opravljajo po naravni poti, tiho in podtalno, brez naše zavestne udeležbe. Nas pa zanima, kaj bi lahko izcimili iz sanj zavestno in namerno.

JEDILNIK

SLAVKO ADAMIČ

piščanca kremna juha
svinjska pečenka s krompirjevo skorjo
dušen ohrovt
rabarbarina pita

Kremna piščanca juha

SESTAVINE:

300 g piščancjega fileja, čebula, sol, beli poper, zlica moka, 1/2 l kokosje juhe (iz kocke), 2 zlici kikirikijeve kreme (oziroma masla), banana, sopek mlade čebule, 300 g zamrznjenega graha, 125 g smetane, 2 zlici prazenih kikirikijev

CAS PRIPRAVE: 30 minut

Piščancje meso operemo, osušimo in narežemo. Čebulo sesekljamo. Meso in čebulo na maslu zarumenimo, solimo in popramo. Dodamo moko in zalijemo z juho. Vnesamo kikirikijevo maslo in kuhamo. Banano narežemo na rezine in jo damo v juho. Kuhamo se deset minut.

Mlado čebulo očistimo in narežemo na tanke kolobarje. Z graham jo damo v juho in kuhamo se pet minut.

Smetano stepemo. Kikirikije grobo nasekljamo. Juho ponudimo z zlico stepene smetane in posujemo s kikirikiji.

VEGETARIJANSKI JEDILNIK

NEVA MIKLAJČIĆ PREDAN

hladne testenine s svežo zelenjavo
koruzni kruh z zlato proseno kaso
lipov čaj z limono

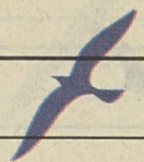
Hladne testenine s svežo zelenjavo

SESTAVINE:

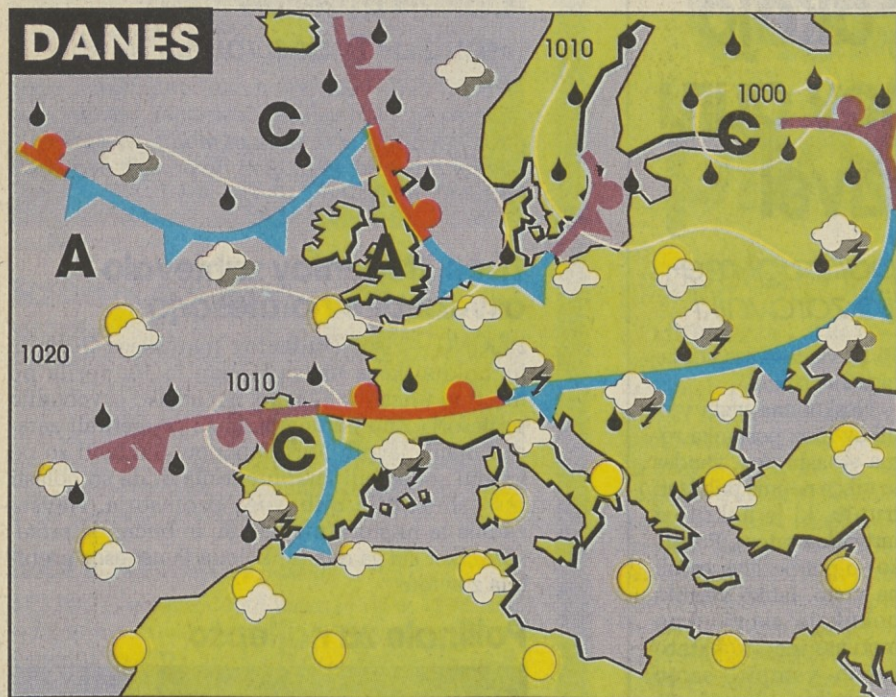
300 g navadnih testenin, korenček, 100 g zelene, 2 trda paradiznika, nekaj redkvice, 150 g spinace, 150 g cikorije, peter-silj, 30 g nastrganega sira, smetanova solatna polivka

Testenine kuhamo največ 8 minut, da se ne razkuhajo. Nato jih odcedimo, speremo s hladno vodo zmesamo z malo olja in ohladimo. Korenje in zeleno nastrgamo, paradiznika narežemo na tanke rezine, redkvice na vrhu samo zarezemo na rozico, spinaco in cikorijo pa drobno narežemo. Narežano zelenjavo dobro premešamo s testeninami in smetanovo solatno polivko. Naza-dnje potresemo z nastrganim sirom in ponudimo kot začetno ali samostojno jed na vroč poletni dan.

Namesto spinace lahko uporabimo blitvo, spomladi pa regrat namesto gojene ali divje cikorije.



EVROPA / V SREDOZEMLJU JASNO



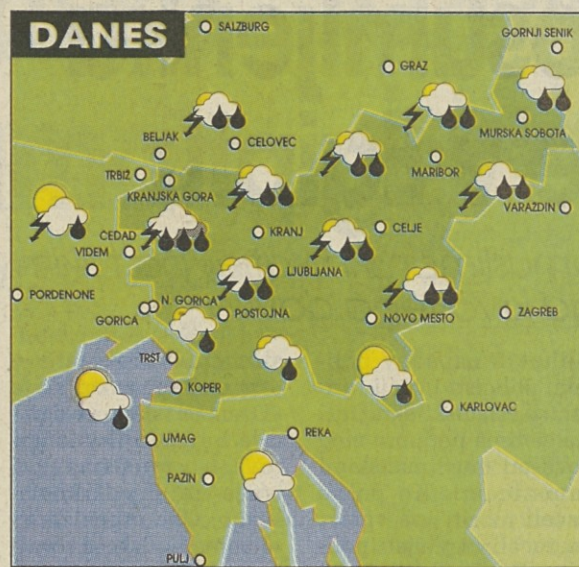
Vremenska slika

Nad osrednjim delom Evrope je območje enakomernega zračnega pritiska. Frontalni val se zadržuje nad Alpami in severnim Balkanom. Nad naše kraje doteka z jugozahodnikom vlažen zrak.



ALPE JADRAN / SONČNO IN TOPLO

OBLACNOST	DEŽ/NEG mm na dan
pod 10%	pod 5
10-30%	5-10
30-50%	10-30
50-80%	30-60
nad 80%	nad 60
VETER	NEVIHTE
5-10 m/s	
nad 10 m/s	
	MEGLA



Slovenija:

Spremenljivo oblačno bo, popoldne bodo plove in nevihte. Najvišje dnevne temperature bodo od 22 do 27°C.

Sosednje pokrajine:

Spremenljivo oblačno bo, le ob Jadranu in v vzhodni Hrvaski bo sprva pretežno jasno.



V Sloveniji

Jutri bo razmeroma sončno. V popoldanskem času bodo posamezne nevihte. Pihal bo jugozahodnik.

Obeti

V sredo bo spremenljivo do pretežno oblačno. Padavine bodo od zahoda postopno zjele vso Slovenijo.

RAZMERE NA CESTAH V SLOVENIJI

Ceste po Sloveniji so suhe in normalno prevozne. Promet poteka tekoče in brez zastojev.

KAKO OPAZUJEMO SONCE

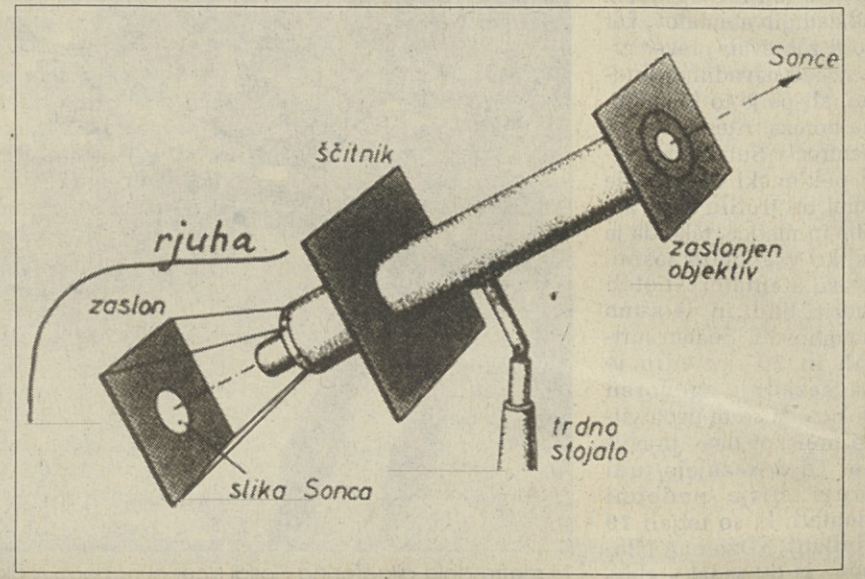
Nikoli s prostim očesom

MARIJAN PROSEN

Sonce je najsvetlejšo vesoljsko telo na našem nebu. Čeprav pripada sorazmerno majhnim zvezdam naše galaksije, je za naše - zemeljske - razmere ogromno vesoljsko telo, veličanska razzarjena plinska krogla, ki je približno stokrat večja kot Zemlja. Ker nam je Sonce v vesoljskih merilih razmeroma blizu (oddaljeno je le okoli 150 milijonov kilometrov) in zaradi visoke temperature njegovega površja (okoli 6000 stopinj) moramo zelo paziti na oči, kadar ga opazujemo (in tudi na kožo, kadar se sončimo). Sonca ne smemo nikoli neposredno opazovati s prostimi očmi. Sploh pa

ne neposredno z daljnogledom, ker si lahko v trenutku poskodujemo mrežnico očesa, si poslabšamo vid ali celo oslepimo. Lahko pa ga opazujemo skozi odimljeno sipo, varilsko steklo, močne barvne filtre, dva ali trikrat prepognjen očrtnjen film, v meglenih dneh (posebno zvečer ob zahajanju) pa izjemoma tudi s prostimi očmi. Sonce lahko gledamo tudi z daljnogledom, vendar mora biti opremljen s posebnim barvnim filtrom, ki ga natakemo pred objektiv daljnogleda. Povsem varno pa je opazovanje Sonca na zaslonu. Z daljnogledom na

trdnem stojalu preslikamo Sonce na zaslon. Na sliki Sonca zasledimo temne madeže. To so Sonceve pege. Ugodno pri takšnem načinu je, da Sonce lahko opazuje več ljudi hkrati, na primer več učencev v šoli. Objektiv daljnogleda moramo obvezno zasloniti (slika). Premer zaslonke, ki jo postavimo pred objektiv, naj znaša približno polovico premera objektiva. Zaslon prekrijemo z belim papirjem in ga trdno spojimo z daljnogledom, da se slika Sonca ne trese. Da bi pri opazovanju dobili čim jasnejšo sliko, prekrijemo zaslon še z rjuho ali kakim drugim kosom blaga.



ITALIJA / 25 DNI PO BOMBNEM ATENTATU

Znameniti florentinski muzej Uffizi včeraj ponovno odprli za obiskovalce

Minister za kulturne dobrine Ronchey obljubil uresničitev Velikih Uffizijev



Uffiziji so se včeraj po 25 dneh ponovno predstavili občinstvu z vsem svojim umetniškim bogastvom (Telefoto AP)



Zaradi uglednih gostov je bilo včeraj v Uffizijih tudi precej karabinerjev (Telefoto AP)

FIRENZE - Držali so obljubo, včeraj so namrec 25 dni po atentatu v Ulici Georgofili odprli znameniti florentinski muzej Uffizi, ki ga je eksplozija avtobombe težko poškodovala. Se vedno pa je za obiskovalce zaprto najbolj prizadeto krilo, to naj bi popravili se pred koncem leta. Včerajšnjemu odprtju sta prisostvovala tudi predsednik senata Spadolini in minister za kulturne dobrine Alberto Ronchey. Ta je Florentincem in vsemu kulturnemu svetu obljubil, da bodo v

treh letih uresnili nacrt Velikih Uffizijev, tako da si bodo lahko obiskovalci ogledali v tridesetih novih dvoranah umetnine, ki so sedaj shranjene v skladiščih.

Mimo te napovedi pa je treba poudariti, da je bil včerajšnji dan poln simbolike za Firence, ki so s ponovnim odprtjem Uffizijev nesporno dokazale svojo voljo, da se postavijo po robu bombnim prevratniškim nacrtom. Meščani, domači in tuji turisti so ze od zgodnjih jutranjih ur omikano čakali v vrsti, da jim odprejo vrata »saniranega« muzeja. Motila jih ni niti kontestacija kramarjev, ki so morali po ukazu ministra Roncheya dobiti novo lokacijo za svoje stojnice s turističnim kičem, ki so bile do nedavnega pred Uffiziji. Med protestniki so bili tudi ljudje, ki jim je eksplozija avtobombe uničila stanovanja, oblasti pa jim se niso poskrbele domovanja, prav tako jih se nihče ni seznanil z roki obnove njihovih stanovanj. Njihov protest ni vplival na zadovoljstvo tisocev, ki so s ponovnim odprtjem Uffizijev prepričani, da je tokrat terorizem zgrešil cilj.

V krajsih nagovorih sta tako Spadolini kot Ronchey poudarila pomen včerajšnjega odprtja za Firence, Italijo in za ves kulturni svet. Minister Ronchey pa je med drugim poudaril, da mora biti ta primer za zgled vsem tistim, ki so demoralizirani zaradi gospodarske in politične krize, ki pretresa Italijo.



Ljudje so lahko ponovno občudovali marmornate kipe (AP)



Dren pred vhodom v muzej je bil nepopisen (Telefoto AP)

Horoskop

piše

Aleksandra Zorc Berce



OVEN 21-3/20-4 : Se sanjalo se vam ni, da imate skrivnega obcudovalca v ozjem krogu svojih sodelavcev, zato boste toliko bolj presenečeni, ko bo novica prišla na vaša ušesa.



BIK 21-4/20-5 : Obljubljeno vam je bilo poslovno potovanje, ki bo za vas hkrati povratek v mladostna leta. Samo se pesti morate držati, da se bodo vaše želje izpolnile.



DVOJČKA 21-5/21-6 : Zadovoljni in dobre volje boste večino dneva, dokler vas proti večeru ne bo pretresla novica, ki pa na vas in vaše bližnje ne bo imela nobenega vpliva.



RAK 22-6/22-7 : Vse, kar vam danes preostane, je, da si vsaj na skrivaj manete roke in ne povzročate direktnih ljubosumnih in nevsiljivih pogledov s strani sodelavcev.



LEV 23-7/23-8 : Na jutranjem sestanku boste reagirali zelo hladno in s tem presenetili večino svojih sodelavcev, ki so od vas pričakovali burno nasprotovanje.



DEVICA 24-8/22-9 : Jutro je pravi čas, da načrtujete romantičen večer z ljubljeno osebo, kajti kmalu, ob misli na svojo finančno situacijo, ne boste več dobre volje.



TEHNICA 23-9/22-10 : Prijeten dogodek ali pogovor s prijateljem bo razlog, da se vam bo današnji dan začel obetavno. Zal si boste napacno razlagali določene trditve.



ŠKORPIJON 23-10/22-11 : Priložnost, da združite prijeto z obveznim, vam bo omogočila, da se povzpnete nad ostale, pa čeprav je to le zacasna pozicija.



STRELEC 23-11/21-12 : Ze navsezgodaj bo do vas prišla novica od daleč in odstevali boste dneve do prijete srečanja. Obujali boste spomine na pozabljene mladostniške sanje.



KOZOROG 22-12/20-1 : Situacija doma je sedaj, ko ste ji posvetili več svojega časa, umirjena in zato se lahko polni energije pripravite na nove poslovne obveznosti.



VODNAR 21-1/19-2 : Ukvarjali se boste z zdajnimi detaili neke skupne finančne zadeve in kmalu potem, ko bo že zaključena, si boste želeli, da ne bi ineli z njo nobenega opravek več.



RIBI 20-2/20-3 : Današnji dan bo nadaljevanje včerajšnje more in ne boste se mogli resiti občutka, da se za vašim hrbtom pripravlja nekaj za vas zelo neprijetnega.